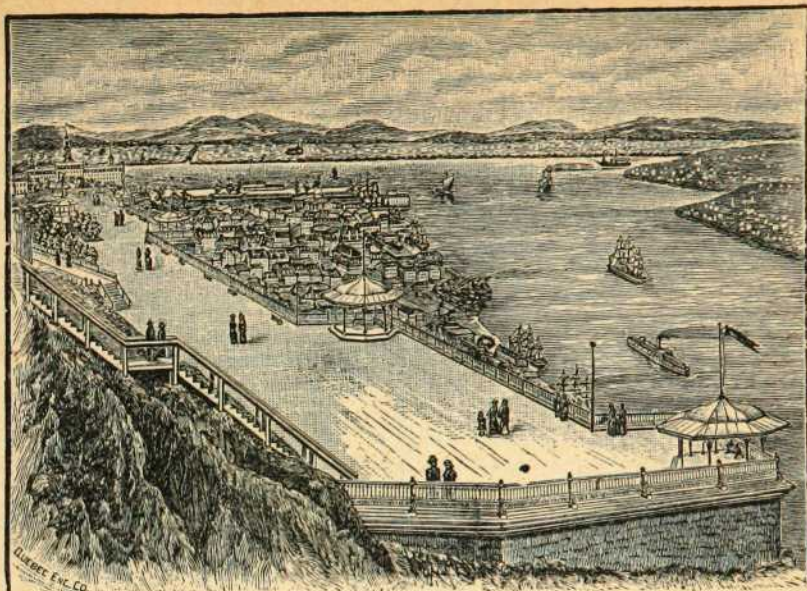




Résidents de Québec par ordre Alphabétique de Noms

ALPHABETICAL LIST OF NAMES

ABBREVIATIONS : *res.* residence ; *r* rear, entrée de côté ou par la cour ; *bds.* boards, pension

A

Abel Adrien, charretier, Lavigueur 97
 Georges, emp. corporation, Lavigueur 97
 J. B., plombier, Richelieu 216
 Lucien, soudeur, Richardson 130
 Siméon, cocher, Richardson 130
 Abram Louis, directeur St. John's Hall, St.
 John 585
 Albert Alexis, journaliste, Henderson 50
 Patrick, soldat, St. Amable 18

Académies, voir *Informations*

Académie Commerciale de Québec, Rév.
 Frère Germain, directeur, Tél. 2-7874
 Avenue Chauveau 20. Tél. 2-5158
 Economiste Tél. 2-7873

Académie Commerciale—Frères des Ecoles
 Chrétienne Frère Rénus, procureur, Cook 2

Académie de Musique de Québec, conseil :
 Election 15 juin 1927
 Président—A. Laurendeau Montréal
 Vice-Président—Henri Gagnon
 Sec.-Général—Ed. Lebel, Montréal.
 H. Courchesne, secrétaire adjoint

ENSEIGNES
 de toutes sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT
 507

Tel
Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Académie des Frères des Ecoles Chrétiennes,
du Roi 289

Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves,
Sr Ste-Marie-Ls-Nazaire, directrice,
St-Amable 67½

Académie Jacques-Cartier, Rév. Frère Zoel
directeur, St-François 328.—Tél. 9624

Académie Jésus-Marie, de St-Sacrement, Kit-
chener 223-225.

Académie Mallet, révde Mère St-Zénon,
directrice, Richelieu 5, des Glacis 31

Académie N.-D. du Chemin, Crémazie 211

Académie N.-D. de St-Sauveur, Ave des
Oblats 83. Tél. 3-3168

Académie St-François d'Assise, dirigé par
Rvdes Srs St-François d'Assise, 1ère
Avenue 334-336

Académie St-Jean-Baptiste, St-Jean 508.
Sutherland 41-43. Tél. 3-4667

Académie St-Joseph, dirigée par les Sœurs
Servantes du St Cœur de Marie, 8e
Avenue 96

Académie Ste-Marie..(Bon-Pasteur) sous
la direction des Sœurs du Bon-Pas-
teur, Sr St-Paul Ermite, directrice, St-
Augustin 58.—Entrée des élèves,
O'Connell 8. Tél. 2-1458j

Académie St-Roch, Congrégation Notre-
Dame, Rvde Sr Ste-Léonie, directrice,
St-François 222

Académie St-Sauveur, Rév. Frère Michel,
supérieur, Ave des Oblats 137 et 141
Tél. 3-3865

A. C. J. C.—(Association Catholique de la
Jeunesse Canadienne Française) Siè-
ge principal, 90, rue St-Jacques, Mont-
réal.

Comité Régional Québécois: 105, rue
Ste-Anne, Bureau de l'Action Catho-
lique. Tél. 2-8700

Acme Glove Works Ltd., J.-C. Gauvin, rep.,
St-Joseph 251

Acme Hat Mfg Co., Ltd, St-Joseph 64

Acquin Georges-D., agent O'Keefe Beers
Ave Bougainville 41

Adair J.-Hartley, emp. C.N.R., Artillerie 98

Adam Henri, musicien, Richelieu 158

J. Alexandre, électricien, de la Reine

Jean, repr. L. Joly & Co., St-Paul
391-401

L, voy. de commerce, AveHolland 114

Mme veuve Napoléon, Avenue Hol-
land 114

Mme veuve René, St-Cyrille 499

Paul, comptable, 12e Rue 22½

Rév. Père Georges, directeur du petit
noviciat, Côte d'Abraham 58-64

Adamakis Thomas, prop. Great Britain
Restaurant de la Fabrique 12½

Adams Amédé, électricien, De la Reine 214
William, emp. Ang. C. Pulp, 3e Ave 342

Adanac Oil & Gas Ltd, Marie de l'Incar-
nation 89-91. La Canardière 85¾.
Téls. 3-4084—3-4612

Addie D. C., accountant Treasury Dept.
rés. Avenue Bougainville 66

G. K., civil engineer, St-Cyrille 148

Addressograph-Multigraph of Canada Ltd,
Gaston Soucy, manager, St-Vallier 315

Adélé Geo, journaliste, Ave de Salaberry A

Adjusters & Appraisers, Ltd. Insurance
Adjusters, A. F. MacDonald, Mana-
ger, Morin Bldg, Mountain Hill 111.
Tél. 2-5110

Advocates' Library, J. F. Dumontier,
librarian, Court House, St-Louis 12
Phone 2-1010

Aerodrome, de Canadian Transcontinental
Airways, Tél. 4717 et 9009, située coin
Chemin St-Louis et route de l'Eglise
Ste-Foy

Aetna Life Ins. Co. of Hartford, Conn.,
Maurice Marcelot, gérant du district,
Maurice Mathieu, Adjutor Laliberté,
et J. H. Chicoine, agents spéciaux.

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Edifice Morin, Côte de la Montagne
111, chambres 53-55, Tél. 2-1671.
C. postal 72.

Agence Canadienne, Blvd Langelier 82
Agence des Manufacturiers Ltée, F. X.
Maheux, gérant, St-Dominique 75
Agence Excelesior Enr., Julien Maurice L.,
gérant, St-Joseph 111

Agence Mercantile de Québec.—J.-C.
Marcoux, gérant, du Pont 33. Tél.
4-3714

Agence Nationale Enr., Colomb 33
Agnew Surpass Shoe (The) P. E. Gingras,
gérant, St-Joseph 251 1/2
Agnew Surpass Shoe, Bernier L. H., gérant,
St-Jean 10

Agriculture du Canada—Section des Se-
mences, Emile Poisson, inspecteur,
Section des fruits, Hulbert H. S., di-
recteur: Section de l'Industrie Ani-
male (Agriculture) Raymond Abel,
directeur, Avenue Chauveau 4

Ahern Arthur, gentleman, Avenue St Denis 8
Tél. 2-0745

A. W., of James Ruddick Construction
Co., Fraser 274. Tél. 3-3349
F.-X., civil engineer, Fraser 200.

Ahern G. S., of Mitchell, Buchanan & Ahern,
Avenue St. Denis 8
John prof. à l'Ecole Normale Laval,
rés. Avenue des Erables 159. Tél. 6778

Ahern Jos., K.C., advocate — secretary
Public Service Commission. Office:
Court House, Tél. 2-1808, rés. St-
Cyrille 426. Tél. 5923

Mme veuve A.-Robert, Blvd Lange-
lier 39

Aikens Archie, emp. C. N. R., St-Michel 26
L. Elwin, emp. Ang. C. Pulp, 11e Rue
142

Mrs widow Mabei, 11e Rue 142

Ainsley Robert, shoemaker, St-Olivier 182D
William, supt, St-Olivier 182D

Alain A. & Cie, forgerons, Alp. Alain, prop.,
St-Paul 262. Tél. 2-3994j
Alexandre, agt d'assurances 10e rue
113 1/2

Alfred, journalier, Arago 208

Alphonse, tanneur, Laberge 28

Alphonse, voy. de commerce Ste-
Thérèse 10

Alphonse, forgeron, Jeanne-Mance 40
Antonio, emp. Patriek Hogan, Her-
mine 1

Apollinaire, plombier, St-Sauveur 111

Bernadin, tail. fourrures, Durocher 151

Camille, forgeron, de A. Alain & Cie, rés.
Richardson 244.

Charles, menuisier et magasin bonbons,
Ave Taschereau 150-154

Edmond E., cordonnier, Caron 110

Emile, salon de barbier, des Fossès 124

Ernest, comptable, Champfleury 383

Gaudias, typographe, Laviolette 33

Gaston, gérant de P.-A. Alain, Ave
Brown 71

Georges, cord.-machiniste, Bayard 130

Henri R., comptable, Fraser 50

Honoré, journalier, Ave Taschereau 113

J.-Arthur, charretier, Bayard 2

J.-Cyrille, comptable, d'Argenson 119

Jean, couvreur, St-Germain 149

John, polisseur, Arago 172

Joseph, contremaître P.-A. Alain, St-
Vallier 999. Tél. 6461

Joseph, journalier, Arago 164

Joseph, constable, St-Mathias 52

Joseph, journalier, 12 Ave Q.-Ouest

Alain Jos. Isidore, tailleur, Christie 2

Laureat, acc. de piano, march musique,
St-Vallier 995-999

St-Vallier 995-999, St-Bonaventure 3

Laurent, emp. C.N.R., Blvd Lange-
lier 170

Léopold, chauff. d'auto, Cliff View
Place 3

Louis, cordonnier, St-Luc 239

Louis, cond. de camion, de Bernières 61

Louis, comptable, de Gaspé 34

Tel 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364 St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRACE JUICE, Etc.

Alain Lucien, restaurateur et expéditeur de
P.-A. Alain, de Mazenod 32
Mlle Adèle, St-François 184-190
Mme veuve Albert, Avenue Tasche-
reau 45
Mme Anna Marie, Des Remparts 47
Mme veuve Arthur, Jeanne-Mance 40
Mme veuve Euphémie, du Roi 310
Mme veuve Napoléon, St-Luc 241
Mme veuve Napoléon, Boisseau 103
Mme veuve Pierre, Bayard 133
Mme veuve Théodore, St-François 489
Napoléon, cultivateur, Ste Thérèse 124
Narcisse, menuisier, Ste-Claire 36

Alain P. A., Ltée, chapeliers et manufac-
turières de pelletteries. Chapeaux et
fourrures de premier choix. Four-
rures vertes une spécialité. Gros
et détail.—Hatters and furriers St-
Joseph 201-203.— Tel. 5106, échan-
ge privé. Dépt. du gros et bureau de
l'Eglise 79.

Alain P. A., de P. A. Alain Ltée, Ste-Foy 71
Tél. 5867 rés. d'été Loretteville. Tél. 9

Paul, pompier, Côte Ste-Geneviève 48
Paul, journalier, Laberge 28
Raoul, embaumeur, Montcalm 11
Toussaint, snr, monteur, Avenue Tas-
chereau 45
Wilfrid, salon de barbier Des Fossès 124
rés. Falardeau 30

Alarie Antoine, commerçant, Caron 97
Auguste, emp. Com. du Port, Sagard
23½

Emile, journalier, St-François 51
F. X., charpentier, Sagard 23½
Henri, plombier, Champlain 442

Alarie & Tessiers, soudeurs à l'autogène, St-
Vallier 560½

Hector, cordonnier, St-Sauveur 66
J.-Bte, cordonnier, St-Sauveur 68
J. P. Albert, de Alarie & Tessier, Vitre
118
Miles Alma, Belzemire, Sagard 23½

Alarie Mme veuve Eugène, St-Sauveur 68
Roch, comptable, Caron 97
Alaska fourrures, Brousseau J. O. prop.,
St-Jean 545
Albani House, rooms, L. A. Gaucher, prop.,
Ste-Ursule 56
Albert Jean, cond. C.N.R., 10e Rue 183
Patrick, soldier Scott 24
Alexander Miss E. A., Artillerie 15b
Allaire Albert, maçon, St-Sauveur 138
Albert, emp. J. B. Renaud, Ave Mai-
sonneuve 28
Albert conducteur Q. Ry, St-Olivier 278
Albert, insp. dépt. Impôt sur le revenu,
10e Rue 35
Alexandre, pompier, Montmartre 46
Camille, chauff. de camions, St-Val-
lier 963
Gaudias, journalier, Dollard 164
F.-X., rentier, 7e Rue 46
Henri Chs., journalier 3e rue 179
Georges, agent, St-Anselme 27
Henri, pompier, 2e Avenue 178
Joseph, instruments aratoires, Colomb
91½
Joseph, débardeur, St-Vallier 625
Joseph, menuisier, St-Vallier 613
Joseph P., cond. de malles, 1re Ave 180
J.-R., comptable, Carillon 66
Léo, forgeron, St-Luc 57
L.-J., emp. Quebec Power, Ave Lau-
rier 306
Maurice, emp. P. T. Légaré, Ave Mai-
sonneuve 28
Onésime serrurier, (boutique) St-Val-
lier 680 (rés.) 838
Oscar, journalier Bagot 87
Allaire Paul, emp. C. P. R., Dolbeau 45
Rodolphe, comptable, Q. Power, Ca-
rillon 66
Rodolphe, huissier, rés. St-Vallier 963
Stanislas, charpentier, 13e Rue 55
Wilfrid, contremaître, St-Bernard 82
Allan Jeanne & Roy Blanche, restaurant et
rés. Des Franciscains 193
Johnny, electrician Boisseau 251

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les
plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.
338, RUE ST-JEAN - - - Tél. Echange privé 2-5151

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Allard Antoine, journalier, 12e Ave Q.-Ouest
Arthur emp., manuf., Jérôme 36
Armand, ch. de camion, Vaudreuil 4
Donat, cordonnier et restaurant & res.
Franklin 249
Edouard, journalier, Prince-Edouard
236
Emilie, journalier, Napoléon 208
Emile, professeur, St François 286
Ernest, cond. de malles, La Canardière
73½
Ernest, journalier, de Tracy 28
Eug., journalier, 2e Rue 42½
Eugène, réparation autos, Richardson 8
Georges, berlineur, St-François 246
Germain, ch. taxi, Vaudreuil 4
Georges, emp. Q.Ry., 4e Ave 283
Hector, emp. dept. Terres & Forêts,
d'Aiguillon 222
Hector emp. Q Power, Avenue Tas-
chereau 61
J.-Bte ch. de bouilloires, Colomb 335
Joseph, journalier, Kirouac 237
Joseph, emp. Voirie (Ave Renaud), St-
Benoît 114
Laurent, menuisier, St-François 246
L. J., comptable, St-Jean 416
Léopold, forgeron, Latourelle 6
Louis, chauffeur de taxi, Ave Bougain-
ville 90½
Lorenzo, journalier, De la Reine 337
Lucien, jobber, Bayard 136
Mlle C., coiffeuse, Montcalm 130
Mlles Adeline et Eliz., Ste-Angèle 7
Mme, St-Jean 185
Mme veuve Louis, des Franciscains 184
Nap. emp. Q. Ry., Ave des Oblats 271
Nar., cord.-machiniste, St-François 366
O. ch. de camion, Pr. Edouard 233
Omer, journalier, Pr. Edouard 233½
Paul, boulanger, Montcalm 130
Paul, emp. Q. Ry., Ave des Oblats 171
Pierre, journalier, St-François 366
Allard Pierre-Joseph, boulanger, Napoléon 208
René, emp. Dept. Douanes, 9e Rue 13
Théophile, E. E. M., St-Angèle 7

Allard Théophile, emp. C.N.R., 3e Ave 416
Uldérie, emp. manuf., Jérôme 36
Uld., agt d'ass., A ve Murray 55
Allen see also Allan
Allen J.-S., gardien, Sault-au-Matelôt 69,
Sous-le-Cap 2
Léo., police Prov., Sault-au-Matelot 69
Mlle St-Jean 192
Miss Janet, Y. W. C. A., St. Ann Street
125-127
Patrick, clerk, Sault-au-Matelot 69
Patrick, messenger dept. de la Voirie,
ave Désy 20
Philip, emp. Q. Power, Châteauguay 326
Allet Gérard, emp. garage, Champfleury 329
Alleyn Alexander, avocat, emp. des Postes,
St-Cyrille 9
Edmund R., Advocate, Clerk of the En-
glish Journals and Records, Deputy
Clerk of the Legislative Assembly
Grande Allée 175
Frederick C., Ave Bougainville 48
Georges, emp. Bell Tel. Lockwell 119
H. Agent, Fraser 196

Alleyn John, Ltd., manufacturers of Awn-
ings, Tents, Sails, Cork fenders, etc.
Manufacturiers d'Auvents, Tentés.
Voiles, etc., St-Paul 225, Phone 2-1889

John M., of John Alleyn, Ltd, des
Franciscains 192
Mrs Henry R., Place George V 9
Mrs widow John, Ave Bougainville 48
P.-E., notaire, (rés) Avenue Galipeault 2

Alleyn Richard R., K.C., advocate, of
Morand, Alleyn & Grenier, St. Peter
126, Tel. 2-6831 et 6832 res. Ave
Laurier 317. Tel. 4-4493

William B., président, John Alleyn,
Ltd., Avenue Bougainville 46
Ltd, Ave Bougainville 46, Tél. 7289

Alliance Assurance Co. Ltd., of London,
England, Budden & Strang, agents,
St Peter 101. Phone 2-0750

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Alliance Limoillou, Enr., J.-J.-B. Hawey, propriétaire. Médecines brevetées, 5e Rue 136-138.

Alliance Nationale, No. 108, Richelieu 178
Succ 230, Alf. Crowe, percepteur, N.-D. des Anges 144

Allie Edgar, voy. de commerce, Lockwell 56

Allison Alfred, navigateur, Sous-le-Cap 70

Alp., débardeur, Ste-Hélène 36

J. emp. C. P. R., Richelieu 206

J.-C., emp. Ang. Pulp, 6e Ave 45

Mathieu, journalier, Sous-le-Cap 70

Robert, journalier, Sous-le-Cap 70

Willie, capitaine, Sous-le-Cap 70

Willie, journalier, Ozanam 176

Altherr Emile, surt des Champs de Bataille Nationaux, Avenue Taché 10

Allstream John, berlineur, St Olivier 69

Mrs widow W.-G., St-Bernard 29

Almeras A.-A., voy. de commerce, Ave Casot 55

M. G., emp. J.N.R., des Franciscains 251

Ambridge D. W., chemical engineer Anglo Can. Pulp. Co., Ave Laurier 251

Ambulance Hubert Moisan, rue St-Joseph 297, Tél. 3-3801

Ambulance des Contagieux, Tél. 2-7090

Ambulance Germain Lepine, Ltée, St-St-Vallier 283-289, Tél. 2-2119j

Ambulance—Service jour et nuit—J. Bou Richard & Fils, 5e rue, 54, Tél 4-1113

American Café, De la Fabrique 48

American Consulate, John Randolph Consul; I. M. Forsyth, vice-consul Price Bldg, Ste-Anne 65, Tél. 2-0775

American Consulate, Horatio Mooers, consul, Price Bldg, Ste-Anne 65, Tel 2-i0705

American Radio Exchange, Marsh Bld., St. Vallier 466

American (The) .05 to \$1.00 Stores Ltd, St-Vallier 727 et St-Joseph 308

Ameron R. C., teacher, Fraser 82

Amiot voir aussi Amyot

Amiot Armand, commis, D'Artigny 43

Edgar, de Quebec Engraving Co., D'Artigny 43

J.-E., voy. de commerce, St-Simon 15

Lauréat, asst-gérant P.-T. Legaré, succ. St-Joseph, D'Artigny 43

Mme veuve Ls N. Cyr., D'Artigny 43

Amos Arthur, I.C., chef du service hydraulique, Mont-Carmel 31. Tél. 2-3150

Ampleman Albert, charretier, Bibaud 9

Chs-Emile, journalier, Daniel 28

Edmond, journalier, Léonard 28

Edmond, journalier, Arago 19

Ephraïm, ent.-menuisier et rés. 3e rue 152-154

J. M., police provinciale, 8e Rue 73 1/2

Mile Maria, couturière, 3e Ave 297-299

Mme veuve Georges, Laliberté 154 1/2

Mme veuve Georges, Du Roi 131

Mme veuve Jérémie, Colomb 116

Napoléon, pâtissier, St Lue 222-224

Amy Raulin, book-keeper, d'Artigny 39

Amyot voir aussi Amiot

Amyot Adjutor, de Joseph Amyot & Fils, Enrg., St-Jean 593, Tél. 5392

Alexandre, de Joseph Amyot & Fils, Enr., Grande-Allée 267, Tél. 8-2233

Arthur, St Jean 505

Ernest E., de A. K. Hansen & Co., Reg'd, Park Ave 72. Tél. 7817..

Eugène, comptable, St Joachim 64

Eugène, de Joseph Amyot & Fils, Enrg., St-Cyrille 167. Tél. 4076

G.-Elie, marchand, Park Avenue 72, Tél. 7817-Rés. d'été Charlesbourg

Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr. Gérard, plombier, Latourelle 181

Avenue de Latour 85. Tél. 3-1407

Georges O. journalier, 4e Ave 327

Hilaire, comptable en chef, Cie Paquet, Tél. 9566

Jean, menuisier, Latourelle 181

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

Tel

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Amyot J.-E., voy. de commerce, St-Simon 15
Amyot J. Henri, rep. Gordon MacKay Co.,
Fraser 60

Amyot J. Omer, de A. K. Hansen & Co.,
Reg'd Dalhousie 70, Tél. 2-7523—rés.
St-Cyrille 168, Tél. 6788.

Joseph, typographe, St Joachim 64
Joseph, journalier, Fleurie 49
Joseph, journalier, Latourelle 117

Amyot Joseph & Fils, Enr.—Hector, Eugène, Adjutor & Alexandre Amyot, Importateurs d'articles d'utilité et de fantaisie. Importers of useful and fancy goods. Dalhousie 45 Tél. 2-1012—2-1013,

Amyot L. J. Adjutor, président de Dominion Corset Co., Grande Allée 243.
Tél. 3-1638

Louis, journalier, Québec O.
Louis, emp. Ang. Can. Pulp, 6e Rue 173
Lucien, menuisier, Latourelle 181
Mlle Emilie, Latourelle 117
Mme veuve Joseph, St-Jean 505
Omer, menuisier, Latourelle 181
Réné, menuisier, Latourelle 181
Rodolphe, contremaître, 10e Rue 114
Rodolphe, emp. Anglo Can. Pulp Co.,
Maufils 252-254

Amyot S.-Eugène, agent d'immeubles et courtier en assurances, Avenue Marguerite-Bourgeois 150. Tél. 5877

Sadi, asst-ingénieur en chef Com. du Port, Avenue Bougainville

Amyot William, C.R., Régistratre sous la Loi de la Prévention des Fraudes relatives aux valeurs mobilières, Ave Murray 116, Tél. 5279

Anchor Donaldson SS. Line, St. Peter 67. Phone 2-0592—2-6656

Anctil Bastien, pilote, St-Cyrille 431

Anctil E. A. & Cie.—Raoul E. Anctil, — marchand-tailleur et importateur. — Merchant tailor and importer, Bua-de 53, Tél. 2-1689

Emile, mais. de pens., St-Pierre 36 1/2
Joseph. de Thibaudeau, Frères & Cie,
Ste-Angèle 35. Tél. 2-4491

Mlle Alex., sténographe, Ste-Ursule 56
Mme veuve Eug., des Franciscains 65

Mme veuve Paul, Artillerie 56 1/2
Philéas, menuisier, Artillerie 60

Raoul, E., de E. A. Anctil & Cie, Dolbeau 108. Tél. 6476

Rosaire, commis, St-Angèle 35

W., emp. B. de M., des Franciscains 208

Anderson C. F., machinist, Ave Conway 34
C. J., emp. C.N.R., Ste-Anne 115

Edouard, pompier, Latourelle 101

Edouard, snr., journalier, St-Bernard 5

Joseph, journalier, de Tracy 21

Louis, cordonnier, Durcher 202

Misses (the), Avenue St. Denis 6

Mme veuve Gaudias, St-Bernard

Percy, gentleman, Ave St-Denis 6

William, journalier, Bagot 5 1/2

Andoin & Côté, ent.-menuis., St-Louis 51 1/2

Andreanopoulos Mrs widow G., St-Jean 202

Andrew Adam, emp. de la mar., du Pont 165

Adam, journalier, Champlain 748

Claude, journalier, Champlain 876

John, mécanicien, Ave Prévost 31

Mme veuve Jean, maison de pension,
St-Marguerite 68

Noelda, mécanicien, Champlain 876

Paul, chauff.-station., Champlain 818

Paul, débardeur, Champlain 390

Wilfrid, journalier, Colomb 13

Andrews E, prop. garage, Blvd Langelier 138

F. H., of F. H. Andrews & Son, Lau-
rentide Ave 55, Tel. 7710

Andrews F. H. & Son, Reg'd—J. B., W. M. & F. H. Andrews—Importers and dealers in mill and auto supplies. Automobile tires. Lubricating Oils, etc, etc. St-Paul 253 et 267 Tel. 2-1860

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMAN, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Andrews Gordon, agt Nesbitt Thompson
Co., Ave Cartier 49½

John, emp. Anglo C. Pulp Co., 7e Rue
126

J. Boyd, of F. H. Andrews & Son,
d'Auteuil 5. Phone 2-6154

Lucien, emp. P. H. Lorie, Ste Mar-
guerite 68

Mme veuve Jean, Ste Marguerite 68

R Iv., insurance broker, of C & W
Champion, Reg'd, Fraser 230. Tél.
4826

R. M., Château St-Louis, app. 707

Thomas W., gentleman, Lockwell 34

W. Marsden, of F. H. Andrews & Son,
Fraser 216. Phone 3-4350

Angelo House, Garneau 14

Angers Albert, comptable; sec.-trés. Cerele
Dramatique Lafontaine, Latourel-
le 190

Albert-N., emp. B. de Poste, 6e Rue 34

Alexandre, comptable, Latourelle 190

Camille, commis, Blvd Langelier 186

Chs-Edouard, auditeur, Dépt de la Mi-
lice, secretary Benevolent & Protec-
tive Order of Elks, bureau St-Louis
43 (rés.) Avenue Maisonneuve 111

C.-O., marchand-tailleur, St-Joseph 235
rés. Ave Turnbull 10½

Cyrille, typographe, Latourelle 190

Edouard, comptable, Latourelle 190

Edouard, emp. Cité, Arago 255

Emile, voy. de commerce St-Joseph 416

Francis, jur, commis, Colomb 115

Francis, cordonnier, Colomb 113

Gustave, E.E.M., Ave Ste-Geneviève 5

Henri, sculpteur, Latourelle 194, rés. 190

Henri, charretier, Marchand 31

Joseph, épicerie et rés. 4e Ave 80 Q.-O.

Angers Joseph Eugène, tailleur en fourrures,
Ave Jacques-Cartier 9

Joseph, cond. de malles, Blvd Lange-
lier 186

Lionel, emp. magasin Bégin, Arago 142

Mlle J., coiffeuse, 6e Rue 34. Tél. 2-6513j

Angers Mme vve Charles L., Marchand 31

Mme veuve C. Panet, Ste Famille 4

Mme veuve Lévis, Kitchener 161

Narcisse, charretier St-Benoit 146

Paul, charretier, Marchand 31

Paul, Notaire, Ave des Erables 175

Robert, gardien, Blvd Langelier 186

Roland, emp. Clarendon, St-Olivier 103

Siméon, emp. Bell Telephone, St-An-
selme 86

Siméon, gardien, du Roi 450

Taschereau, commis B. de Poste, Ro-
berval 9

Télesphore, journalier, Père Arnaud 31

Anglican Institution, Lawrence Wilfrid John,
master Lawrence Mrs W. J., matron,
Chemin Ste-Foy 34

Anglo-Canadian Leather Co., Ltd. J.-A.

Scott, Ltd. repr. Leather merchants,
marchands de cuir, B. S. Scott, ma-
nager, St-Vallier 566-576. Phone 9530

Anglo Can. Oil & Products Co, Ltd. E. N.
Gagnier, repr, Champlain 10

Anglo Canadian Pulp & Paper Mills,

Ltd., office & Mills 1st Street 186,
Tél. 4-2424

Anglo French Securities, St. Peter 56

Angus Book Store, (the), James Angus, St.
John 259, Tél. 2-2775. Succ. Ave
Cartier 93

James R., of The Angus BookStore,
Ave Brown 86

Annett S. C., traffic manager, St-Cyrille 755

Anti-Alcoholic League (see Ligue Anti-
Alcoolique)

Anticosti Shipping Co., Dalhousie, Tél. 2-4175

Anti-Tuberculosis League of Quebec, Court
House

Antoni, magicien, Ave Hamilton 8

Anzalone Joseph, marchand chaussures,
St-Jean 290 (rés.) 302

Apedaile L. J., of Price Brothers & Co., Cha-
teau St-Louis, App. 802-806. Gran-
de-Allée 305

THE
BEST
BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd**
354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Apostolakos Mrs widow Peter, St-Augustin
67 1/2
Nicholas, cook, St-Augustin 67 1/2

Appartements (maisons à)

Alice—Avenue Laurier 20
Battlefield—Chemin St-Louis 84
Beaumanoir, O. A. Bériau, prop., Ave
des Erables 208
et Chemin St-Louis 2
Bellevue, Ave Maurèse 81
Belvédère, Belvédère 31
Bérubé, 3e Rue 54
Bristol, J.-A., Marcoux, prop., Gran-
de-Allée 107
Bougainville, Avenue Bougainville 36
Cartier—Avenue Cartier 135 à 145
Cécile, Ave Manrèse 65
Central, du Palais 24
Château St-Louis, Grande Allée 305
Clairmont, Ave Manrèse 77
Clairvoie, Ave Manrèse 79
Claridge, Grande-Allée 220 coins Ave
Turnbull et de la Tour
Colinette, Collins 8
D'Auteuil—D'Auteuil 41-41a, 41b
de Salaberry, Lockwell 160, Ave de Sala-
berry 5
D'Youville—St-Jean 185
Elizabeth, Fraser 50
Fraser, Fraser 90
Gamelin, Dauphine 6
Governor's Garden—Mont-Carmel 16
Grande Allée—Grande Allée 144
Idéal—St-Jean 423
Jacques-Cartier, (chambres) St-Joseph
275
Lapointe, St-Jean 240
Laurentide, Laurentide Ave 55
Laurier, Avenue Laurier 306
Laval, Laval 16
Le Regent—Avenue des Erables 170
Limoilou—J. Antonin Marquis, prop.,
3e Avenue 177

Lincoln, prop. de la Cie Commerciale de
Québec, Avenue St-Denis 14 Tél.
2-6403

Louise—Place George V 9
Martel, St-Joseph 30 1/2
McMahon—rue McMahon 10

Modernes, Mme H. Breton, St-Joseph
Montcalm—Claire-Fontaine 115
Mont-Carmel, maison de pension, Mont-
Carmel 25

Murray, Ave Murray 106
Noro, St-Joseph 6

Park Ave—Park Ave 124

Rita, Avenue Turnbull 2

Ste-Anne, Ste-Anne 131

St-Cyrille 308-310

St Foy, Ave Murray 1

St-Gabriel—rue St-Gabriel 79

St-Jean-Baptiste, St-Jean 469a

St. Joachim, St-Joachim 34

St-Joseph, Enr., St-Joseph 275

St-Louis, St-Louis 79

Turnbull—Ave Turnbull 1

Yvette, Ave Manrèse 67

Applin A., laborer, Ave des Erables 20

April Georges, navigateur, De l'Eglise 94

J. Alfred, cordonnier, De l'Eglise 94

April Louis, mécanicien, Hermine 223

L. T., navigateur, de l'Eglise 94

Aquin, Geo. D., agt, G. H. Wood T Ave
Bougainville 37

Arcand Charles, journalier, St-Patrice 30

Charles, emp. C.N.R., 3e Ave 82 Q. O.

Clovis, emp. Shaw. W. & Power Ltd,
La Canardière 47 1/2

Emilien, journalier, D'Argenson 11E

Esdras, menuisier, 4e Avenue 508

François, journalier, de la Couronne 40

J. Robert, cond. de malles, Avenue des
Oblats 120

Maurice, emp. Parisian Corset, D'ar-
genson 174

Omer, mécanicien C. N. R., 9e Rue 35

Raoul, menuisier, St-Léon 14

Turibe, chauff. stat., Ave des Oblats 115

**Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.**

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Archambault Henri, opérateur, Dolbeau 14
Joseph, R.P., S.J., directeur de la maison de retraites fermées pour hommes,
 J. Ubalde, Ave St. Denis 14
Léonard, opérateur, Dolbeau 14
Lomer, emp. Le Soleil", Dolbeau 14
Mme J. B., d'Artigny 70
Paul, comptable, Marquette 104

Archer Coal Co., Reg'd François Nolin — marchands de charbon, coal merchants. Pont Drouin 8, Tél. 3-3475

Archer Edward L., emp. Dept Voirie, Grande-Allée 330
William, électricien, Crémazie 16

Archevêché, S. E. Mgr J. M. R. Villeneuve
 Port Dauphin. Tél. 2-0989

Archives Judiciaires, P.-G. Roy archiviste,
 Palais de Justice

Ardouin Georges, commis, 1re Avenue 725
J.-Bte, gantier, 1re Avenue 737
Lucien, commis et épiciier, 11e Rue 71
Paul, emp. Ch. Frontenac, La Canardière 189

Arel C. Deiphis, pourvoyeur, Charlevoix
 Delphis, gard. magasin, Ste Famille 46
J. Edgar, agent d'assurances, des Commissaires 29
J.-O. & Frère—J.-Oscar et J.-Edgar
 Arel, agents d'assurances, des Commissaires 29
J. W., emp. des Postes, Ste-Ursule 9
Mme vve J.-F., des Commissaires 29
Onésime, emp. buanderie Lévis, de Jumonville 5
Ubalde, agent, Buanderie de Lévis, de Jumonville 5

Arena de Québec, Amédée Demers et Napoléon Coté, props, Parc Victoria, Tél. 2-5500

Argue Mrs R. J., Ave Bougainville 80
Argus de la Presse Internationale, coupures de journaux, Raoul Renault, directeur, 1ère Avenue 552. Tél. 2-3517w

Arial Joseph, agent d'assurances, Ave Taschereau 128

Joseph, emp. Quebec Power, Bagot 243
Joseph, emp. Emond & Côté, 9e Ave 4, Q. Ouest

Louis, cordonnier, Boisseau 269-271

Louis, pâtissier, Boisseau 258

Michel, Emp. Q. Ry., St-Sauveur 176

Mme veuve Louis, Bagot 225

Napoléon, cordonnier, Bagot 241

Paul, journalier, St-Vallier 180

Arkinson Michael, plumber Ste-Julia 22

R., clerk, St. Julia 22

Robert D. laborer, Elgin 2

R. D., steamfitter, 4e Rue 119½

T. F., electrical engineer, Ave Manrèse 81

W. P., emp. Water Works Dept., Crémazie 139

Armable Marie, pâtissier, Richardson 407

Armand Emilien, journalier, d'Argenson 11

Maurice, emp. Paris. Corset Co., D'argenson 174

Mlles, Ave des Oblats 225

Mme veuve F. X., Ave des Oblats

Mme veuve Ulric

Raoul, commis, 2e Avenue 332½

Raoul, cordonnier, Boisseau 82

Armour Miss C.-E., Lady Supt'd of Jeffery Hales' Hospital, St-Cyrille street

Armstrong Chs-Henri, chauff. d'auto, St-Vallier 956

Edward, foreman Dominion Arsenal, St-Vallier 956

Ernest, commis, Blvd Langelier 54

James C., emp. C. N. R., Ave Bougainville 24

Mlle Germaine, restaurant, Ave Lamontagne 90, rés. Ave Boisclerc 93

René, comptable, Hermine 138

Arnaud F., directeur Institut Franco-Belge, Côte d'Abraham 100, rés. Crémazie 80

Arniotis N., prop. Superior Ice Cream Parlor St-Jean 278

Arpin William, emp. Anglo C. Pulp, Maufils 303

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Arsenault Albert, cord.-monteur, 4e Rue 71
 Albert, journalier, St Paul 359
 Albert, ing. civi., Ave de Bernière 2
 Arthur, journalier, Pr.-Edouard 243½
 Arthur, emp. Corp., Boisseau 184
 C. R., commis de bureau, 19e Rue 28
 Edmond, comptable, 3e Rue 154½
 Germain, rentier, St-Joseph 360
 Henri, gérant Dom. Stores, Richelieu 31
 Isidore, emp. Corp., Boisseau 184
 J. B., rep. J. B. Renaud, 1re Ave 504
 Jean, journalier, 2e Ave 336½
 Jos., emp. Can. Oil, St-Michel 9
 Jos., journalier, Colomb 239
 Lucien, journalier, Boisseau 112
 Loienzo, peintre, Arago 251
 Mlle Anna-Marie, couturière, des Fran-
 ciscains 176
 Mlle Claire, Des Jardins 40
 Mlle Elise, emp. J.-B. Lalibéré, Arago
 251
 Mme veuve Alpheda, 8e Rue 170
 Mme veuve Joseph, Daulac 32
 Mme veuve L., Ave des Braves 137
 Mme veuve L., St-Jean 240
 Mme veuve Ovide, Arago 251
 Nazaire, menuisier, Carillon 203
 Ovide, cord.-monteur, Morin 89
 Simon, emp. dept., Marine, 7e Ave 101
 Stanislas, débardeur, St-Paul 135
 Arteau Almanzor, plombier, St-Olivier 225
 Antoine, garde-magasin, St Gabriel 40
 Emile, professeur, St-Eustache 68
 Ernest, garde-magasin, Richelieu 172½
 François, tailleur en fourrures, St-Oli-
 vier 225
 Henri J. B., commis B. de Poste, d'Ai-
 guillon 88
 Joseph, journalier, St-Eustache 1
 Joseph, jardinier, Frontenac 104
 Louis, emp. J. B. Renaud, Enr., O'Con-
 nell 15
 Ludger, abbé, Ch. St-Louis 210
 Mlle Juliette, commis, St-Olivier 300
 Miles F. et M., St. Patrice 74
 Mme veuve François, St-Olivier 225

Arteau Paul, cond. d'auto, Avenue Bou-
 gainville 22
 Rosaire, cond. d'auto, St-Gabriel 24
 Artbed Shoe Mfg Co., Ltd, Mme veuve J.-C.
 Paquet, prop., St-Sauveur 4
 Arthur, Mme veuve Isabelle, St-Jean
 R. W., lieutenant et asst-director 22nd Band
 Crémazie 76
 Art Modern, atelier de photographie, W.
 Pacaud, gérant, St-Joseph 74
 Arton, David, journaliste, Ste-Thérèse 209
 Vilmer, professeur, St-Jean 487
 Ashcroft H. E., emp. Royal Bank, St-
 Amable 92
 Ashline G. L., inst. in charge, in welding
 C.N.R., Ave Murray 40

Asile du Bon Pasteur, Maison-Mère—
 Téléphone 2-0886, Lachevrotière 74
 Rvde Mère St-Herménégilde, supé-
 rieure-générale—Rvde Mère Marie
 de St-Vital, Rév. Sr. Marie de l'An-
 nonciation, économiste-locale—Rév. E-
 mile Hudon, aumônier, 78 Lachevro-
 tière, Procure, Tél. 2-0410, St-Ama-
 ble 68-70
 Maison Ste-Madeleine. Tél. 2-8623
 Rvde Marie du Rosaire, supérieu-
 re, St-Paul l'Ermite, de la Maison Ste-
 Madeleine. Dr. A. Marois, médecin.
 visiteur—Emile Hudon, Rév. aumô-
 nier, Lachevrotière 60-64

Asile Ste Brigitte (St Bridget's Home)
 Revde Sr St. Felix, supérieure,—
 Grande-Allée 254. Tél. 4417

Asselin Adélard, journalier, St-Bonaventure
 69
 Adélard, journalier, Hermine 158
 Adélard, cord.-machiniste, Morin 152
 Adélard, emp. C.N.R., Collins 3
 Adélard, com. fruits, 1e Ave 210½
 Alexandre, cond. d'auto, de la
 Reine 177
 Alexandre, emp. Us. St-Malo, St-Bona-
 venture 69

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

517

Tel.
 Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Asselin Adjutor, plombier, St-Germain 70
 Adolphe, machiniste, Boisseau 240
 Alfred, journalier, 4e Avenue 45½
 Alphonse, journalier, St-Patrice 20
 Alphonse, emp. Maranda & Labrecque,
 St-Bernard 129
 Alphonse, emp. dépt. Marine, de la
 Normandie 27
 Arthur, journalier, du Pont 122
 Avelin, plombier, Latourelle 156
 David, journalier, Chevrère 27
 Elzéar, tail. de hardes, St-Bonaventure 7
 Elzéar, ancien-tailleur et mag., St-
 Joseph 362 et St-Luc 127
 Emile, instituteur, 10e Rue 93
 & Frère, plombiers, Hermine 35-37
 F., menuisier, St-Jean
 Fernando, journalier, St-Joseph 86
 F.-X., sr, calfat, St-Bonaventure 69
 F. X., jnr, charretier, St-Bonaventure 61
 Georges, journalier, De Beaujeu 189
 Herm. emp. C. N. R., 7e Ave 5
 J. A., voy. de commerce, Ave Bougain-
 ville 107
 J.-Alphonse, commis, 3e Rue 137
 Joseph, journalier, Voltigeurs
 Jos., instituteur, 3e Avenue 219
 Joseph, porteur de pain, St-Germain 73
 Joseph, cond. camion, Hermine 26
 Joseph, commis 3e rue 137
 Joseph, rentier, du Roi 35
 Joseph, salon de coiffeur pour dames,
 St-Joseph 311½, rés. Ave Tasche-
 reau 6
 Joseph, journalier, Montcalm 140
 Joseph, ing. de marine, Blvd Langelier 38
 Joseph, maître-charretier, Ave Jacques-
 Cartier 32
 Jules, pilote Blvd Langelier 196
 L. journalier, Boisseau 252½
 Léon, charretier, Arago 216
 Léonidas, journalier, Marie-Louise 96
 Léopold, emp. J. B. Renaud, Alfred 34
 Louis, forgeron, Kirouac 120
 Louis, journalier, Montmagny 57
 Louis, plombier, St-Mathias 82

Asselin Louis, B., emp. O. Goulet & Fils, inc.
 Richelieu 336
 Mlle G., emp. Bell Tel., 1ère Ave 876
 Mlle Marie-Jeanne, Richelieu 69
 Mlle Marie Laure, couturière, Du Roi 35
 Mme veuve Achille, Laberge 6
 Mme veuve François, de la Reine 272
 Mme veuve Joseph, Laberge 6
 Mme veuve Jules, des Commissaires 99
 Mme veuve Onésime, Du Roi 35
 Mme veuve Wilfrid, 1ère Ave 876
 Mme veuve Zép., de la Reine 379
 Napoléon, plombier, Blvd Langelier 9
 Onésime, mécanicien, du Roi 54
 Paul, E., comptable, Côte d'Abraham 69
 Philéas, peintre, 3e avenue 356-358½
 Philibert, journalier, Montmagny 120
 Roméo, sculpteur, Du Roi 35
 Rosario, vérificateur C. P. R., de la
 Reine 223
 Wilfrid, garage, St-Germain 107-111
 Wilfrid, mécanicien, Bagot 154

Assemblée Législative, (voir Informations)

Assh A., of Assh & Co., (rés.) Des Fossès 20
 Assh Brothers Ltd, props. Abattoir d'Autos
 Enr., St-Roch 14, junk store, Grant
 144

D., of Assh Bros., Ltd., 13e Rue 120

Associated Broadcasting Co., Ltd, Charles
 Bacal, mgr, St-Jean 203

Association Catholique de la Jeunesse Cana-
 dienne-Française, (voir A. C. J. C.,
 Informations)

Association conservatrice.—St-Pierre 98

Association Conservatrice protectioniste
 Notre-Dame des Anges 144

Association des facteurs, président: Ernest
 Savard, Bureau de poste

Association de Bienfaisance des Pompiers,
 Antoine Labrecque, prés., Alex. Le-
 may, sec. Hôtel-de-Ville.

Association de la Jeunesse Libérale de Qué-
 bec.—Antonio Laplante, prés.: Fré-
 déric St-Pierre, secrétaire, Tél. 2-5949

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
 maisons d'habitations suivant les pro-
 cédés les plus nouveaux.

Association de Protection A. M. Inc. Caron
J.-E., sec.-Côte-de-la-Montagne 105

Association des Assureurs-Vie du district
de Québec, Nap. Lavoie, jnr, secré-
taire

Association des Aveugles de Québec.—Tra-
va x en paille, et réparations de chais-
ses, St-Louis 25

Association des Commis-Marchands, Del-
phis Laliberté, prés., Emile Hébert,
sec., J.-A., Pelletier, trés. du Pont 110

Association des commis de malles. Prés.
Henri Savard, Bureau de Poste, Qué-
bec

Association générale des Comptables (Sec-
tion de Québec)—Pres.: J.-E. Grégoire
vice prés. J. Arthur Dubé; secrétaire,
P. H. Dorval, C. G. A., Académie
Commerciale, Avenue Chauveau.
Tél. 2-5158

Association des Constructeurs de Québec.—
Prés. Larocque Paul-Emile, J.-E.
Picard, secrétaire, St-Paul 267-269
Tel 2-3712

Association des Garde-malades Catholiques,
licenciées, St-François 194-196, Tel
9196

Association des Ingénieurs-Forestiers de
la Prov de Qué, Côte d'Abraham 6

Association des Jeunes Libéraux (salle)
Arago

Association des Manufacturiers de chaus-
sures, St-Vallier, 566-570, prés. Alfred
Marois Jnr

Association des Marchands d'automobiles de
Québec.—M. J. Broussard, sec-trés.
St-Paul 405

Association des Marchands de Bois de Pulpe
de Québec,— J. Omer Amyot, sec.,
Dalhousie 70

Association des Marchands-détaillants du
Canada, District de Québec—Oscar
Gilbert, président—secrétaire et orva-
nisateur, Rod Pouliot, Edifice Q Ry,
chambre 309, St-Joseph 229, Tél 3-
3714

Association des Maréchaux Ferrants Inc.,
J. Charles Morel, sec.-général, Edifice
Castonguay, 3e Avenue 178, 5e Rue 51

Association des mesureurs de bois, Dept.
des Terres. Hôtel du Gouvernement
Sec.-Trés., P. O. Lessard, 2e Ave 240

Association des Pharmaciens de Québec et de
Lévis—Prés. Maurice Boissinot.

Association des propriétaires d'Autobus.—
J.-A., Lesage, sec., Côte de la Mon-
tagne 111

Association des Taverniers, Ludger Bélanger
président, St-Paul 369,

Association des Sports d'Hiver, J. A. Mc-
Manamy. prés—Emile Renaud, sec.,
Avenue Chauveau 2

Association des Zouaves de Québec—Salles:
Halle Berthelot

Assurance (Département) Parliament Build-
ings, St Julia Street, 2nd floor

Assurance Frontenac (La Cie); Incendie
et bris de glaces. J.-A. Bossinotte,
gérant, Bureau-chef, Côte de la Mon-
tagne 105. Tél. 2-6519

Assurance Funéraire de Québec—La
Cie Hubert Moisan, prop. St-Joseph
297. Tél. 3-3801

Astoria House, Ste-Anne 142

Astrof Norman, Manager, Poeples Credit
Jewellers Ltd, St-Joseph 64, rés. Ave
De Salaberry 18, Phone 9567

Atkins Mrs widow Richard, 11e Rue 152½
Atkinson Charles, machiniste, des Fran-
ciscains 187

F. T., Grande Allée 220

Herbert, machinist, des Franciscains 187

Mrs W George, des Franciscains 189

W. supt'd C. N. R., St-Cyrille 328

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée

Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Atkinson W. F. V., forest engineer, manager Quebec Real Estate Agency, bureau, St-Angèle 21 (rés.) Grande-Allée 144

Aubé A., Ltée, tabac en gros, St-Cyrille 111
Adélarde, de A. Aubé, Ltée, St-Cyrille 111
Arthur, forgeron, Montmagny 47
Eugène, télégraphiste, 2e Ave 174½
Frs-X., menuisier, 8e Ave 152
Joseph, mesur. de bois, des Remparts 37
Louis, com. voyageur, Fraser 69
Is.-Ph., conducteur Q. Ry., Dollard 18a
Lucien, imprimeur et fabricant d'estampes en caoutchouc, Des Franciscains 40

Mlle Claire, Latourelle 248½
Mme Marcel, Pr. Edouard 234
Mme veuve Alexandre, d'Aiguillon 234
Mme veuve Edouard, d'Aiguillon 162½
Xavier, menuisier, 8e Ave 152

Aubert A.-Clovis, cond. C. N. R., LaCanardière 290

Arthur, journalier, Montcalm 186½
Edouard, ch. de taxi, Vitre 58½
Ernest, charron, 8e Ave 23
Eugène, journalier, Lahberté 161
J.-Alfred, voy. P.-T. Legaré, Ltée, d'Aiguillon 50

Jean-Baptiste, homme de livraison, La Capricieuse 11

Mlle H., de l'Eglise 49
Séraphin, journalier, Robitaille 12
T. G., emp. dépt. du Secrétaire Prov., St-Jean 633

Willie, emp. Arthur Cloutier, Sutherland 37

Aubertin Mme veuve S. N. St-Patrice 88
Adélarde, journalier, Richardson 264

Aubin A., épicière, Notre-Dame 23 res. 25½
Alexandre, voy. de com. St-Olivier 75½
Alphonse, Grande Allée 112
Alphonse, plombier, Dollard 91
Ferdinand, chauff. mécanicien, De Mazenod 126½

Aubin Gérard-P., voy. commerce, Sr-Cyrille 740

J-Arthur, machiniste, Durocher 130
Joseph, menuisier, Ave Taschereau 128
Mlle Blanche, Grande Allée 112
Mlle Marie Jeanne, comptable, Grande Allée 112

Mme Suzanne, Ste-Anne 87
William, comptable, St-Cyrille 545
Willie, commis, d'Aiguillon 257

Au Bon Goût, Enr., S. Pedvis, prop., St-Joseph 73

Aubry Albert, peintre, des Prairies 123
Ernest, comptable, St-Cyrille 266½
Mlle Marcelle, St-Cyrille 266½

Auburn Frontenac Sales & Service, Auto Show Rooms, J.-A. Fugère, gérant, de la Couronne 12, Tél. 4-3691

Aubut Ernest, journalier, St-Michel 57
Henri, plâtrier, 2e Avenue 286
L.-P., salon de barbier, La Canardière 193

Mme veuve Joseph, St-Michel 57

Au Quartier Latin, Laval 26
Auclair Adélarde, emp. Brasserie Boswell, de l'Eglise 105

Albert, relieur, St-Olivier 236½
Albert emp. Ang. C. Pulp, M. de l'Incarnation 144

Alexandre, constable, Route Bell 251
Alexandre, constable, Ozanam 184

Alfred, cord.-machiniste, St-Olivier 296
Alphonse, menuisier, 2e Avenue 64

Alphonse, ma tre menuisier, 3e Rue 150
Antonio, méc. et garage, Ave Bigaouette 16½

Art., cordonnier-mach., Hermine 24½

Delphis, peintre, St-Olivier 236

Ed. épicière et restaur, Côte d'Abraham 142

Ferdinand Jnr, peintre, Latourelle 99

Ferdinand jnr, peintre, Latourelle 99

François, pompier, Bagot 87

Henri, prof. de coupe, 1ère Rue 9

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tete, Neuralgie, Grippe
 Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
 338 Rue St-Jean Tel. 2-5151 QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Auclair Henri, pompier, Bayard 179½
 J.-B., journalier, Victoria 44
 J.-C., distributeur malles postales, St
 St-Olivier 266
 Josephat, journalier, de la Colombière
 172
 Joseph, plombier, Franklin 137
 Joseph, rentier, Franklin 45
 Joseph, gardien, 1ère Avenue 117
 Jules, emp. Q. Power, de Bernières 11
 L., comptable, du Palais 32-36
 Lauréat, barbier, tabaconiste, St-Paul
 347
 Léo, emp. Q. Ry St Thérèse 11-13
 Luc, march. tôle, 9e Rue 68½
 Mme veuve Elie, St-Mathias 84
 Mme veuve Ernest, Hermine 67
 Mme veuve Ferdinand, Latourelle 97
 Mme veuve Omer, Arago 121
 & Martel, épiciers, St-Vallier 1078
 Mme veuve John, de Mazenod 196
 Mme veuve Pierre, des Prairies 112
 Mme veuve Siméon, McMahon 2
 Mme veuve Ths. des Commissaires 82
 Narcisse, peintre, Latourelle 112
 Narcisse, sergt de police, Richelieu 386
 Odilon, menuisier, 1re Ave 811
 Omer, gardien de la paix, Bouffard 119
 Pierre, menuisier, Ozanam 209
 Rosario, cord. machiniste, St-Olivier 296
 Thomas, cond. Q. Ry, Latourelle 49
 Treflé, comptable, 5e Rue 100
 Uldérie, cordonnier-mach. St-Olivier 296
 W., chauff. stationnaire, M. de l'In-
 carnation 228
 Wilfrid, gardien de l'Aqueduc, Ver-
 dun 172
 Audet dit Lapointe voir Lapointe
 Audet Alphonse, menuisier, Ste-Thérèse 88½
 Alphonse, com. épicier, St-Jean 361
 Antonio, inspecteur Métropolitain, Dol-
 beau 101
 Art., contracteur général, de la Reine
 37 et 96 —Laberge 4
 Elzéar, tailleur, St-Olivier 314
 Ephrem, rentier, La Canardière 152

Audet Eugène, emp. dépt. de la Voirie, Ave-
 nue Cartier 37½
 Eug.-G., des Remparts 9, Tél. 2-3698

Audet Ferdinand, notaire, notary. Sec.
 trésorier de la Société des Artisans
 succ. St-Sauveur. Bureau et résiden-
 ce Blvd Langelier 147, édifice Ban-
 que Provinciale. Tél. 3-3375

Audet Gérard, professeur, Artillerie 71
 Georges, comptable, The Perfection
 Corset Co., Ltd, Ave Manrèse 76
 Georges, de Audet, Giguère, Ltée, rés.
 Ave Casault 53

Audet-Giguère, Ltée, nouveautés, mar-
 chandises de qualité à bas prix, St-
 Jean 286, Tél. 2-6217, 3e Rue 122
 Tél. 4-1851

Herman, menuisier, St-Augustin 66
 J. Albani, com-voyageur, St-Olivier 312
 J.-Ant., asst. gér. Metropolitan, Dol-
 beau 101

J.-Arthur, (chambres), Gr. Allée 94

J. Emilien, soudeur, 1ère Rue 21

Jos.-Charles, navigateur, 3e Ave 339

Joseph, 9e Rue 121

L.-A., prop. Epicerie St-Louis, Enr.,
 St-Louis 28. Tél. 2-7830, rés. Gran-
 de Allée 247

Louis, voy-commerce, 3e Ave 291

Lucien, journalier, Bayard 160

Mlle Alandia, Ave Salaberry 76A

Mlle Cordule, Dauphine 15

Mlle Maria, Scott 2

Mlle Rose-Marie, Ste Julie 65

Mme veuve Joseph, Sagard 6

Mme veuve Xénophon, St-Olivier 314

Noel, emp. dépt. de Voirie, Ave Car-
 tier 37½

Octave, voy. de commerce, Dolbeau 101

Octave, journalier, St-Olivier 149

Paul, Ltée, assurance, St-Anne 65

Paul, gérant Prudential Ass. Co. of
 London England.

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
 une garantie absolue aux taux les plus bas

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Audet Paul, gérant Prudential Ass. Co of
London England, des Remparts 9
Philippe, commis, Notre-Dame 13

Audet Pierre, B.A., L.L.L., Avocat, Bar-
riste, St-Pierre 80, Tél. 2-5750, rés.
Ave des Bernières 6. Tél. 3-2169

Pierre de Jos. Blondeau, Enr, Ri-
chardson 182

Révd P., Chemin Ste Foy 850

Roland, emp. s. civil, St-Louis 72

Roméo, com. de banque, Laurentide
Ave 25

Roméo, tail, en patron, Richelieu 138½

Rosaire, commis, Boisseau 104

Sylvio, voy. de commerce, Ave des
Oblats 181

Wilfrid, emp. dept. de la Voirie, St-
Vallier 756

Wilfrid, emp. Brasserie Champlain, M.
de l'Incarnation 302

Audette voir aussi Audet

Audette André, emp. Terres et Forêts, Ave
Manrèse 65

Gustave, de Thibaudeau, Frères &
Cie, des Remparts 49. Tél. 2-6860

Maurice, commis, Des Remparts 49

Mlle Jeanne, Grande-Allée 249

Mlle R.-A., garde-malade St-Augustin 66

Mme veuve J.-Rod., Ave Manrèse 65

Audibert Joseph, mécanicien, St-François 510

Joseph, jnr commis, St-François 510

Joseph E., agent d'immeubles, 1ère
Avenue 457

Audibert Mlle Maria, d'Assise 21

Mme veuve Alfred, d'Argenson 31

Ovila, cord.-machiniste, Victoria 63

Roland, agt d'assurances 1ère Ave 457

Audry Albert, peintre, des Prairies 123

Audy Albert, ferbl. plombier, Caron 91-93

Albert, com. boucher, Napoléon 91

Alphonse, plombier électricien, Caron 10

Alphonse, emp. boulangerie Nationale
Morin 295

Antoine, voy. de commerce, La Canar-
dière 138a

Audy Antonio, cordonnier, Châteauguay 263

A.-Roméo, tabac, N.-D.-des-Anges 71

Eugène R., journalier, Richardson 97

Audy A.-Roméo, tabac, Fleurie 117

Cléophas J.-L., voy. de comm. Co-
lomb

Georges, cerroyeur, St-Vallier 758

Joseph, rentier, Victoria 12

Joseph, ancien épiciier, Morin 41

Joseph, journalier, Bayard 222

J.-R., voy. de commerce, 1ère Ave 251½

Lorenzo, plombier, des Franciscains 135

Mme veuve C., Montmartre 6½

Mme veuve J.-A., N.-D.-des-Anges 71

Odilon, ferblantier, Caron 102, rés. de la
Reine 360

Oscar, relieur, 13e Rue 14

Pierre, ébéniste, St-Olivier 311

Rodolphe, emp. Hethrington, Ave Marg
Bourgeois 74

Roméo, emp. Boswell, 12e Rue 82

Roméo, bonbons et tabac, N.-Dame-des-
Anges 71

Roméo, voy. de commerce, 1ère Ave 210

Auger A., emp. Canac Marquis, Route Ste
Claire, Q.-Ouest

Adélard, gardien de nuit, Bouffard 19

Adjutor, pompier 9e Rue 26

Ainée, mécanicien, St-Olivier 259¾

Aimé, mess. dépt Colonisation, d'Aiguil-
lon 266

Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon,
Ltée, St-Pierre 71, Tél. 2-5460—rés.

Laporte 16, Tél. 2-5168w

Albert, cord.-monteur, St-Olivier 238

Alfred, vice-président, Auger Lumber
Co., Ltd., Ave Brown 218, Tél. 5349

Alphonse, emp. entrepôt frigorifique, du
Roi 413

Alphonse, ass. comptable, Terreau &
Racine, Bouffard 126

Alphonse, emp. C. du Port, Richard-
son 145

Alphonse, garage, Avenue Turnbull 18-
rés. Crémazie 24½

ENSEIGNES

de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

522

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Auger Amédée-J., de Armand G. Auger & Cie,
Avenue Bougainville 26, Tél. 5613
Antoine, de Auger & Auger, Avenue
Laurier 50. Tél. 3-1139
Armand, menuisier, Richelieu 273
Armand, menuisier, Lavigreur 128 1/2

Auger Armand, G., de Armand-G. Auger
& Cie et de Auger & Auger, Avenue
Laurier 50. Tél. 3-1139

Auger Armand G. & Cie—Wholesale
lumber and timber. Specialty: Rail-
way ties, pulpwood, lumber, cedar
poles. St. Peter 132. Tel. 2-1092
Arthur, emp. C. du Port, Richardson 145

Auger & Auger, marchands de bois, (détail)
Daulac 25. Tél. 8687. Cour à bois,
Prince-Edouard 145-149. Tél. 8687
Prince-Edouard 145-149.

C, comptable, Avenue des Erables 155
Tél. 5343

Cyrille, charretier, des Commissaires 194
Eddie, commerçant de bois, Marie de
l'Incarnation 113, rés. 3e Avenue 122,
Québec-Ouest

Edgar, commis, Bureau du Shérif, Carré
Lépine 4 rés. d'été, Lac St-Joseph
Edouard, comptable, Avenue Laurier 50
Elzéar, jnr, emp. Eastern Canada Steel,
Ave Lesage 74

Emile, restaurant et bijoutier, St-Paul
121-153

Eugène, journalier, Latourelle 149
Francis, marchand, Colomb 157, Tél.
9037

Francis, comptable, Colomb 107
F.-X., manufacturier rés. Ave Tou-
rangeau 26-28

Gérard, comptable, Richelieu 284

Gratien, comptable, des Remparts 29

Gustave, E. E. M., Ave Ste Geneviève 5
Henri, secrétaire, Auger Lumber Co.,
Ltd, rés. Ave Brown 89, Tél. 3-1404
Hermas, étudiant, St Cyrille 131

Auger Herménégilde, emp. Ecst. Steel Co.,
Avenue Lesage 54

J., gérant Hôtel St-Malo, St-Vallier 1098
J.-Henri, télégraphiste, 2e Avenue 211;
J.-O., commis, Richelieu 133 1/2

Auger J.-Oscar, Président et gérant, Auger
Lumber Co. Ltd, St-Pierre 80, Tél.
2-5965 —rés. de l'Eglise 115, Tél. 9125

Joseph, menuisier, 1e Ave 870

Joseph, peintre, Avenue Renaud 28

Joseph, cordonnier, Fleurie 154

Joseph, Revd frère, Dauphine 14

Auger J. Villebon, emp. dépt. Colonisation,
Avenue Murray 25

Jules, emp. "Soleil", St-Vallier 1141 3/4

Laurier W., comptable, Crémazie 81

Léopold, riveteur, Père Arnaud 36

Lorenzo, architecte, St-Jean 39. Tél.
1909, rés. Avenue Bégin 15, Lévis,
Tél. 469j

Louis, homme de livraison, St-Vallier
1034 1/2

Louis, cord.-monteur, Marie de l'Incar-
nation 77

Louis, journalier, 12e Ave Q. Ouest

Louis, de Auger & Auger, Avenue Lau-
rier 50

Louis, gardien, Châteauguay 75

Louis, cord. monteur, Châteauguay 56

Lucien, ing. mécanicien, Garneau 20

Auger Lumber Co., Limited, Bois de
sciage, Dormants, Bois de Pulpe.
J.-O. Auger, président et gérant, St-
Pierre 80, Tél. 2-5965

Marc., comptable, Ave Bougainville 8

Mlle Armandine, des Prairies 143

Mlle Régina, d'Aiguillon 220

Miles, Ste-Anne 142

Mme veuve Charles, de la Reine 330

Mme veuve Israel, St-Bernard 105r

Mme veuve Joseph, Richardson 162

Mme veuve Joseph, St Félix 10

Onésime, journalier, Richelieu 271 1/2-2

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC — TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Auger Ovide, journalier, du Roi 312
 Paul, commis quincailler, 4e Avenue 11
 Québec-Ouest
 René, emp. Laiterie de Québec, Ave
 Renaud 37, rés. Ste-Thérèse 113
 René, de Auger & Auger, Ave Laurier 50
 Roger, cond. d'auto, Ste-Marie 37
 Téléphore, plombier, St-Michel 7
 Téléphore, journalier, Père Arnaud 31
 Victor, de Auger & Auger, assurances
 Jérôme 71
 Zéphirin, peintre, St-Ambroise 93
 Au Petit débit thé et Café, St Jean 183
 Au Salon Fleurie Enr., fleurs, Blanchet
 Geo. prop. St-Joseph 390
 Austin Alfred, gentleman, Ave Bougain-
 ville 115
 H. L., manager Royal Bank, Upper
 Town, Summer residence, Ste. Pétrou-
 nille, I.O.
 Authier Ls.-Geo., anc.-typographe et agent,
 St-Olivier 83½
 Autobus—Service Lorette
 " " Charlesbourg
 " " Québec et Loretteville,
 du Roi 274, Tél. 8513
 " " Québec et Ste-Foy,
 Colomb 195
 Auto & Electric Supply Reg'd, Des Fossés 64
 Auto Parts, Sales & Exchange, Ph.-H.
 Jobidon, prop., 1re Ave 65, res. 8e
 Rue, 11½
 Auto Tire & Vulcanizing Co., Côte d'Abra-
 ham 44
Automobile Bureau—Hôtel du Gouverne-
 ment—Parliament Buildings—Ste-
 Julia Street
A-O-A—Automobile Owners Associations,
 St-Augustin 78 et de la Couronne 34
 Aux Voutes, restaurant, Rob. Darveau, prop.
 St-Pierre 100
 Avard voir aussi Havard
 Avard Albert, emp. Marceau & Fils,
 Boisseau 85

Avard Lucien, peintre, Nelson 33
 Paul, voy.-commerce, St-Cyrille 106
 Tancrède, marchand de grains (rés)
 St-Cyrille 106
 T., manuf. de rations balancées, bu-
 reau, Henderson 34-36
 Aves W. F., chef électricien, Ave des Era-
 bles 70
 Aylwin Miss Mildred, Ave Laurier 257
 Ayotte Benjamin, emp. Com. du Port,
 Hamel 3

B

Babitt Henry, baker, St Eustache 70
 Baby Trot Shoe Reg'd, J.-A. Larochelle
 prop., des Voltigeurs 10
 Babin Henri, teneur de livres, St-Stanislas 17
 Léonard, commis, De la Reine 349
 Mlle Dorothea, St-Jean 192
Babin Théophile, entrepreneur-général, St-
 Vallier 942. Tél. 3-0797
 Babineau Fidèle, journalier, Richelieu 31
 Fidèle, concierge, Grande-Allée 57½
 Théop., ent. général, St-Vallier 942
 Bacal J., of Associated Broadcasting, St-
 Jean 203, rés. St-Jean 196
 Bacon Albert, mécanicien, Latourelle 21
 Alexandre, couvreur, Bagot 95
 Eudore, couvreur, Napoléon 28
 Johnny, menuisier, Daulac 7
 J.-H., journalier, Du Roi 89½
 J.-H., débardeur, St-Vallier 178
 Joseph, journalier, Boisseau 251
 Lauréat, commis, Hermine 67
 Milles M. Imelda et Jeanne, couturières,
 Hermine 67
 Mme Jeanne, Ave de Salaberry 5
 Mme veuve Olivier, St-François 532
 Olivier, bureau de postes, St-Vallier 942
 Philippe, journalier, De la Couronne 92
 Rosaire, couvreur, Ste-Agnès 15
 Bacque Paul, contremaître C.N.R., 2e Ave-
 nue 106-108
 Badeau Adélard, journalier, Du Roi 272

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd**

358-364

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

St John St

LIMONADE FORTIER

VICHY

Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Badeau Eugène, instituteur, Ave Cartier 38 1/2
et Chemin Ste-Foy 14
Jean-Marie, instituteur, Blvd Benoit
XV 34 1/2

Bailey L. W., broker, Grande-Allée 122
Mrs W., Garneau 27
Mrs widow A., St-Cyrille 74
Wm, journalier, Daniel 34

Baillargé Mrs. widow Charles, Fraser 238

Baillargé W. D., ingénieur consultant de la
Cité, rés. Château Frontenac

Baillargeon Adelphis, commis, Mauvils 162
Armand, arpenteur, St-Cyrille 262

Baillargeon, Belleau & Fortier, avocats,
Elz. Baillargeon, C.R., Noel Belleau,
C.R., Gabriel Belleau & Laval Fortier,
St-Pierre 71. Tél. 2-1358-2-1359

Baillargeon Charles J., notaire, notary
de Roy & Baillargeon, St-Pierre 71
Tél. 2-1390 - rés. des Jardins 38, Tél
2-2699w,

Baillargeon Elzéar, C.R., avocat, de Baillargeon,
Belleau & Fortier, d'Auteuil
91. Tél. 2-3008

Eudore, agent, rés. Lockwell 46. Tél.
4686w

Baillargeon J. B. Transport Reg'd,
Adélard Sansfaçon, Transport, déménagement etc.,
St-Valier 658-660-662 et St-Joseph 425. Tél. 3-0167

Baillargeon Guy, gérant de succursale de
Québec, Dominion Life Ass., Aberdeen 148. Tél. 5881

J.-Magloire, de la Cie d'Agences Québec,
St-Amable 100 Tél. 3-297J

Jules, emp. dépt Travaux Publics, rés.
Ste-Ursule 33

Louis, infirmier, St-Pierre 20-22

Bailleur, Napoléon, voy. de commerce,
Ferland 1 1/2

Bailly J.-H., télégraphiste, Se Rue 98 1/2

Nap., cordonnier, Pr.-Edouard 254
Yvon, cord.-machin., Lavigneur 127 1/2

Bain Rubin, emp. C. P. R., d'Aiguillon 52

Baker Albert G., general stevedoring & contractor,
Dalhousie 114, rés. de la Canardière 187

Albert, chauff. d'auto, Ave Tourangeau 18

Albert-Geo., épiciier, La Canardière 177

Alfred, journalier, Grant 9

Alfred, charretier, St-François 10

Anselme, cordonnier, Arago 74

Art, emp. C. du Port, La Canardière 185

Chs, cond. d'auto, Arago 74

Georges, emp. Château Frontenac, St Dominique 137

Gustave, contremaitre Quebec Carpet & Window Cleaning, St. Patrice 108
Tel. 2-2889

H. J., emp. Anglo C. Pulp, Aberdeen 71

J. B. A., emp. Com. du Havre, La Canardière 191

John, snr, charretier, Montcalm 113

Joseph, cordonnier, D'Argenson 94

L.-V., agent général, Prince-Edouard 259 1/2

Mme veuve Francis, Latourrelle 206

Napoléon, journalier, St-Vallier 1031

Paul, bourreur de matelas, Père Lacombe 37

Balcom W. J., Capt., Grande-Allée 131 1/2

Baller L. & Son Red'g—Butchers and ham
curers, St-John 304, Phone 2-0149

Branch stores: Avenue Cartier 136

Phone 7155; Succ. Limoilou 5e Rue 53

Phone 4-1400

Mrs widow Godfrey, Ave de Sallabery 60a

Mrs widow L.-F., Ave Moncton 41

Baltera Louis, cuisinier, Ste-Julie 34

Brancroft, W. L., comptroller Q. Power,
Ch. St Louis 86

Bancroft W. M., manager Bank of Montreal,
St. Peter St. 116. Tel. 2-2011
res. Grande-Allée 160, Tel. 2-0473

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Bank of Montreal—(St. Peter St., 116) W M. Bancroft, manager; T. D. McManus, asst-manager; H. R. Allan, accountant, Tel. 2-2011

St John's Gate Branch (154 St John St) J.-F. Lemieux, manager. Tél. 2-3294
St. Roch's Branch—(Stl Joseph St. corner Bridge) J. A. Guilmette, manager, 4-4621

Upper Town Branch.—(28 St John St.) C.M. de R. Finniss, manager. Tél. 2-1910

St. Sauveur Branch.—(401 St. Joseph St.,) J.-O. Fontaine, manager, Tel. 3-3357

Chateau Frontenac Branch—J. G. Kinneer, manager, Tel. 2-6635

Limouilou Branch, Roger Méthot, manager, Third Avenue 170. Tel. 4-1500

Bank of Nova Scotia, (The). Head Office Halifax. C. F. Lindsay, city manager St. Peter 124. Phone 2-3114

Banks Miss Florence, Ste-Anne 131
Ths. H., emp. Price Brothers St-Cyrille 370

W. J., commission merchant, St-Jean 140, rés. Avenue Laurier 325

Banque Canadienne de Commerce, J.-E. Robson, gérant, Ave Cartier 108

Banque Canadienne Nationale

Bureau du Surintendant du District de Québec: 71, St-Pierre. Tél. (échange privé) 2-3812 (soir 2-8547)

Henri des Rivières, surintendant du District de Québec—Tél. 2-3812 (soir 2-1709)

Georges Beaudry, assistant-surintendant du District de Québec—Tél. 2-3812 (soir 2-8547)

Succursale (Basse-Ville): 73, rue St-Pierre—A. Geo. Russell, gérant — Tél. 2-3812 (soir, 2-8526)

Succursale (Le Palais): 321, rue St-Paul Léo Pelletier gérant—Tél. 2-6005

Succursale (Limouilou): 168, 3e Avenue —J. A. Trottier—Tél. 4-2441

Succursale (St-Roch): 231, rue St-Joseph Joseph Pratte, gérant—Tél. 6131

Succursale (St-Sauveur): 770, rue St-Vallier—J.-E. Pouliot, gérant—Tél. 7181

Succursale (St-Malo): 1165, rue St-Vallier—H. Marchand, gérant—Tél. 6975

Succursale Haute-Ville—5, rue St-Jean L. Desmeules, gérant, Tél. 2-0614

Succursale St-Jean 202 —Arthur Matte, gérant—Tél. 2-0984

Succursale 382, rue St-Jean.—R. B. Panet, gérant—Tél. 2-2603

Succursale 31, Chemin Ste-Foy Geo. Reinhardt, gérant—Tél. 7050

Succursale (Belvédère): 86, Avenue des Erables—J. E. Rondeau, gérant — Tél. 5203

Succursale (Grande Allée): Lachevrotière 100 —D. Bruneau, gérant —Tél. 2-3821

Succursale (St-Fidèle) 10e Rue 134— René Simard, gérant, Tél. 2-2359 (Voir annonce, page hors texte)

Banque Provinciale du Canada—A. Foster, gérant: Chas. Lepage, asst-gérant. Côte de la Montagne et rue St-Pierre. Tél. 2-4508

Haute-Ville, Ferdinand Gamache, gérant, de la Fabrique 2, Tél. 2-3125

St-Sauveur, Jules Gauvreau, gérant, St-Joseph 402, coin Blvd Langelier. Tél. 3-0721

Beauport Village, Henri Delage, N. P., gérant Tél. 2-2598 sonnez 4

Limouilou, J.-A. Labrecque, gérant, 3me Avenue 213-215. Tél. 2-4143

Loretteville, J.-M. Hardy, gérant, Tél. 85, sonnez 3

Bantey Lewis, tailor, Crémazie 121

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Banville Alcide, journalier, Des Franciscains 196½

Louis, menuisier Com. du Port, La Sarre 23-25

Miles W. Y. A., couturière, D'Aiguillon 23

Willie, emp. Cyr. Robitaille, Ch. St-Foy, 97

Baptist Church (The), Grande Allée 276

Baptist Keith O., emp. Ross Corp. Ltd, St Peter 67, rés. Ave Moncton 132. Tel 5894

Baptist Parsonage, Dixon Rev. A. Cecil, Aberdeen 3

Marcel, journalier, du Pont 158

Barabé, Mlles Ste-Ursule 59

Barbeau Adélard, mécanicien, Ste-Marguerite 107½, rés. St-Amador 36

Adolphe, charretier, 10e Avenue 52

Albert, peintre, Ave Bigaouette 83

Albert, boulanger, 6e Rue 133

Alcide, charretier, Hermine 141

Antonio, électricien, 8e Rue 8½

Arthur, comptable, Crémazie 42

Barbeau Arthur, comptable, St-Cyrille 73
 Chs-Aug., emp. Canadian Oil Co. Ltd, St-Gabriel 79, apt. 2

Delphis, emp. Anglo Pulp, Morin 132

Didace, pompier, St-Patrice 128

Dollard, couvreur, Châteauguay 149

Edouard, journalier, Napoléon

Ernest, journalier, Arago 347

Georges, chauffeur, St-Gabriel 23½

J. N., peintre-décorateur, Dablon 7

J.-A., électricien pl. Cliff View Place 3

Jean-Bte Nap., surt des Travaux d'Asphalte de la Cité, St-Cyrille 416

Jean-Bte, mécanicien, St-Gabriel 25

J.-D., emp. Agriculture, St-Cyrille 510

J. M., insp. Que. Power, St-Amador 36

Joseph, charretier, N.-D.-des-Anges 77

L.-Philippe, commis, Latourrelle 250

Barbeau Maurice, homme de livraison 10e Ave 52

Maurice ouvrier en asphalte, St-Cyrille 416

Mlle Blanche, St-Cyrille 326

Mlle Emélie, Dorchester 152

Mme veuve Joseph, Carillon 86-88

Mme veuve Joseph, St-Cyrille 510

Mme veuve Philippe, St-Patrice 128

Nap., peintre décorateur, Ave Bigaouette 87

Olivier, chauff. de taxi, St-Germain 200

Omer, ent. couvreur, Franklin 154

Omer, ing. de marine 6e Rue 30

Omer, navigateur, 6e Rue 26

Raoul, mécanicien, 1e Avenue 68

Réné, emp. P. A. Alain, St-Léon 108

Wil., peintre, Québec-Ouest, 4e Ave 76

Barclay D. H., local manager C. P. R. Coy's Telegraph, St Peter 89. Phone 2-0796—rés. Maple Avenue 208. Tel. 6002

Bardou A. & Fils, maison française d'alimentation générale, viandes et épiceries de qualité, charcuterie et primeurs de la saison, Couillard 48½. Tél. 2-1055

A.-F., jardinier, fleuriste, Ch. St-Louis

Alex., conférencier agricole, Couillard 50

Alphonse, emp. Us. St-Malo, Letellier 8

Paul, de Bardou & Fils, Ste-Famille 5

Pierre, journalier, 3e Rue 190

T., de A. Bardou & Fils, Crémazie 20

Barenholtz David, Rabbin, des Fossés 28

David, snr, marchand, des Fossés 28

Baribeau Ad., journalier, 3e Ave 497, Québec-Ouest

Alphonse, journalier, Bibaud 13

Alphonse, mécanicien, Des Franciscains 160

Arthur, journalier, de Bernières 137

Arthur, jnr, journalier, de Bernières 137

Elzéar, journalier, St Marguerite 95

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay
 LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

527

Tel.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Baribeau Emmanuel, journalier, Papineau 16
Francis, smr, journalier, Dorchester 680
Geor., cond. de camion, Daulac 20
J.-A., voy. de com., Hébert 26
Joseph, jnr, menuisier, Dorchester 650
Joseph journalier, Ste Marguerite 91
Joseph, smr charpentier, Dorchester 644
Joseph, journalier, Dorchester 614
Louis, mécanicien, Hermine 151
Mme veuve Georges, Ste-Marguerite 95
Mme veuve Jules, Des Franciscains 160
Napoléon, journalier, Bibaud 61
Narcisse, journalier, de Bernières 139
Oscar, journalier, Prince-Edouard 301
Paul, commis, Des Franciscains 160
Pierre, journalier, D'Avangour 20
Xavier, charretier, De Meulles 51

Baril voir aussi Barril et Barry

Baril Armand chauff. de camion, 5e Rue 143
Edmond, menuisier, St-Albert 18
Edouard J., entrep.-peintre, 4e Rue 196
Elzéar, serrefrein, C.N.R., 11e Rue 153
Henri, emp. C.N.R., 5e Rue 127½
J. Louis, commis B. de Poste, 3e Rue 201
Jos., ing. C.N.R., 4e Rue 87
Louis, emp. C.P.R., de la Canardière 108

Barilec Revd Père D.-F., O.P., Grande-Allée 329

Barling Henri, menuisier, Richelieu 299
Mme veuve Georges, Richelieu 299

Barma Siméon, vendeur d'autos, 2e rue 200
Barnard Edouard, rep. Hippo Wire Co., Ltd,
St-Jean 189, rés. Fraser 280

Barnard Jos E., rédacteur en chef de
L'Événement, de la Fabrique 30. Rés
Avenue Murray 124. Tel. 5159

Barnabé Aimé, J., entr. menuisier (rés) 2e
Ave 277

Armand, menuisier, St-Joachim 95
Ovila, 2e Ave 277
Zéphirin, menuisier, 2e Ave 277

Barnes Alfred, emp. Anglo C. Pulp, 4e
Rue 172

Barnes Thomas H., opticien, St-Stanislas 9
Barnwell Mrs widow Patrick, St-Jean 249
Baron voir Barron

Baron Alb, emp. Anglo C. Pulp, 8e Ave 216
Alexandre, emp. Anglo Can. Pulp Co.,
8e Avenue 216

J. Bte., charretier, M.de l'Incarnation 90
Joseph, menuisier, Lafayette 181

Lazare, emp. Ang. C. Pulp, 8e Ave 216

Mme veuve Albert, St-Eustache 62½

Mme veuve Edouard, 4e Rue 163

Napoléon, emp. Ang. C. Pulp, 8e Ave 216

Paul, mécanicien, St-Paul 157

William, journalier, 7e Rue 102

Baronet Eddie emp. Anglo Can. Pulp,
11e Rue 461

Edgar, journalier, St-Valier 171

E. L., 11e Rue 142½

Léopold, commis, St-Vallier 171

Mme Octave, Blvd Langelier 147½

Epicerie, bonbons et tabac

Oscar, commis, Blvd Langelier 147½

Wm., ing. stationnaire, 2e Rue 137

Barras Arthur, dentiste, St-Joseph 38

Augustin, électricien, 1e Ave 501½

Cléophas, rentier, Drolet 23

Georges, garde-moteur, St-François 412

Barras Gérard, peintre, Lavigneur 6

Henri, peintre, 1e Rue 49c, Q. Ouest

Joseph, mécanicien, Drolet 23

Mlle Marguerite, St-Louis 60

Barratt Georges, Staff sergeant, Cove field
Barracks 30

Barreau de Québec,—J. A. Gagné, C. R.,
Bâtonnier. Syndic: J. C. Chapleau
trésorier—Jacques Dumoulin, St-Pier-
re 80

Barrett W. J., painter, Grande Allée 356½

Barette Adélard, boulanger, Lasarre 75½

Adjudor, journalier, Ave Maisonneu-
ve 212

Albert, emp. Usines St-Malo, 9e Ave-
nue 172 Québec-Ouest

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Barette A., emp. Imp. Oil, Ave Laurier 314
 Alfred, garde-moteur, Scott 16
 Alphonse, journalier, Chevière 43
 Antonio, emp. C. N. Ryz, 1ère Ave-
 nue 466½
 Camille, serre-frein, C.N.R., 7e Rue 119
 Dollard, ch. de camion, Chevière 28
 Edgar, journalier, De Mazenod 212
 Elphège, cond. C. N. R., Ave Berge-
 mont 195
 Ernest, tail. en cuir, Prince-Edouard 269
 Ernest, presseur d'habits, 2e Rue 44½
 Francis, emp. C. N. R., Bouffard 137
 Frank, St-Paul 337
 Henri, journalier, De Mazenod 212
 Honoré, ing. stationnaire, 7e Rue 115
 J.-A., chef, bureau réclamations C.N.R.,
 4e Ave 131½
 J. Alfred, expéditeur B. Houde & Co.,
 Drolet 12
 Joseph, chauff. d'auto, Scott 102½
 Joseph, emp. Com. du Port, Falardeau 8
 Joseph, rentier, 7e Rue 121½
 J. W., rentier, St-Olivier 227
 Lauréat, menuisier, Franklin 62
 Léonidas, verrier, Du Roi 90
 Barette M. emp. Usines St-Malo, du Roi 90
 Mlle Gabrielle, St-Olivier 227
 Mme veuve Alphonse, 9e Rue 71
 Mme veuve Séraphin, 7e Rue 115
 Odilon, emp. de la Cité, Pr. Edouard 220
 Odilon, journalier, Smith 35
 Omer, cord.-machiniste, Kirouac 266
 Oscar, Dépt. de la Colonisation, Ave
 Manrèse 68
 Polycarpe, charretier, Kirouac 266
 Raoul, journalier, Du Roi 90
 Réginald, dessinateur, Du Roi 90
 Roger, peintre, Du Roi 90
 Roméo, gérant, Ave Turnbull 2
 Victor, journalier, Corinne 16
 Wilfrid, menuisier, 4e Ave 120
 Barril—voir aussi Baril
 Barril Gaudias, ent.-peintre, 5e Rue 145
 Tél. 2-5791j
 Jos.-Antoine, cond. C.N.R., 8e Ave 181

Barril Jos-Albert, ing. C.N.R., 7e Rue 74
 Louis, emp. bureau de poste La Canar-
 dière 54-56
 Milles Amélie, Blanche et Lucienne
 Marquette 128
 Barrington James, gentleman, St-Olivier 67
 Barrow Frédérick, emp. Cunard SS. Lines
 Co., Ltd, Maple Avenue 71,
 Barrow Septimus, manager Cunard SS.
 Co., Ltd, St. Peter 67, Phone 2-0592
 rés. Grande Allée 294. Phone 7266
 Barry—voir aussi Baril et Barril
 Barry Alphonse, de Barry & McManamy,
 rés. Château Richer. Tél. 9 s 6
 Antonin, emp. Q. Power, St-Jean 456
 Arthur, emp. C.N.R., Ire Avenue 852
 Cigar Factory Reg'd, Ludger Cantin,
 propriétaire, Manufacturier de ci-
 gares de choix, St-Vallier 425.
 Tél. 8427
 Eugène, C. P. A., de Morin, Barry,
 & Côté, Ave Moneton 114. Tél. 2-3790
 Henri, négociant, Chemin St-Louis 66
 Henri P., pharmacien-chimiste, St-
 Joseph 122, Tél. 2-2306—Rés. Ave
 Manrèse 92. Tél. 7433
 James, comptable, Frontenac 170
 J.-R., de J.-R. Barry & Frère, rés. Che-
 min Ste-Foy 95
 J. R., & Frère, marchands de cuir, St-
 Vallier 487
 L.-D., marchand de cuir, Ave Bougain-
 ville 43
 Barry & McManamy — Alp. Barry &
 James A. McManamy—Courtiers en
 valeur de bourse, stock brokers. Mem-
 bres de la bourse de Montréal—mem-
 bers Montreal Stock Exchange and
 members Montreal Curb market, St-
 Pierre 72. Téls 2-7006, 2-7007, 2-7008
 Barry Miss S., Rooming house, Ste-Anne 32
 Mme veuve Charles, St-Jean 451

Barry Robert, cond. de taxi, Fraser 89½
Thomas, ing.-forestier, des Francis-
cains 209

Barsalou J. & Cie, Ltée, fabricants du
savon Impérial. Jules Bourbeau, re-
présentant. Magasin des primes, St-
Joseph 385, Tél. 3-3623—Rés. Lali-
berté 125½. Tél. 4-4158

Barsetti Angelo, statuaire, Richardson 109½
rés. 10e Rue 106
E., 10 e Rue 106
Victor, statuaire, 3e Ave 377½

Bart J., professeur, St-Jean
Miss Mary, Grant 4

Bart Schocl, Bart J., professeur, St-Jean 221
Bartle Armand, emp. Colonisation, Ch
St Foy 293

Joseph, emp. Ang. PulpCo., 4e Ave 165½
Marcel, dessinateur, Aberdeen 131
Mme veuve J. B. M., Ave Bourlama-
que 91½

Mme veuve Ulric, Aberdeen 131
P.-Emile, voy. de commerce, Maison-
neuve 90

Bartlett C. Newton, gérant Q. Photo En-
graving Co., De Repentigny 23
Mrs H. M., boarding house, St. John 55
Barton, Geo., bank clerk, Ave Turnbull 78

Basilca Presbytery, Mgr Eugène C.
La flamme, Canon and Rector, Buade
16. Phone 2-1303

Baskin R. S., inspector C.N.R., Avenue de
Erables 208

Bastiani Louis, statuaire (rés.), 2e Rue 56

Bastien, Albert, emp. Parisian Cleaners.
Mont-Carmel 25

Bastien Alexandre (succession), du Roi 187
Armand, Chemin Ste-Foy 90

Bastien, Cloutier & Gagnon Ltée, Agent
d'assurances. Côte de la Montagne
147. Tels: 2-3777 et 23778

Bastien Donat, plombier, St-François 556
Freddy, de F. Bastien Enr., 4e Avenue
297-299

Gérard, emp. s. civil, Ste-Ursule 18
Gasoli, march. en fourrures, Dumont 39

Bastien Joseph, gérant, Holt, Renfrew & Co.
Ltd, Avenue Taché 4. Tel. 2-4101

L. Cuisinier, St-Louis 79
L. J., voy. de commerce, St-Cyrille 436
Maurice, manufacturier (r) Ave Bou-
gainville 211
Mlles L. E., et H., St-Cyrille 512
Mme veuve Alex. St-Cyrille 512

Bates J., médecin, Château St-Louis app.,
1006, Grande Allée 305

Battery Service Station Enr. Yvon Carrette
prop. St-Vallier 371

Battle John J., St-Flavien 23
J.-B., engineer, St-Cyrille 430

Baugh Mrs widow Arthur, St-Patrick 95
Reginald, militaire, Latourelle 41

Bauld Mrs widow P., Ste-Angèle 9

Baur Edward, baker, Scott 131

Baxter A. G., clerk, Fraser 25
J. P., painter, Artillery 78

Bayeur Nap., voy. de commerce Ferland 1½
Napoléon, chambre, De la Couronne 126

Bazin Alb., comptable, Avenue Brown 64
Emile, de Naz. Turcotte St-Cyrille 374,

Bazin Fortunat, anc. entrepreneur-me-
naisier, rés. Côte d'Abraham 30

Bazin Gust., comptable, Chemin Ste-Foy 41
Henri, de Nazaïre Turcotte & Cie, Enr.,
Dolbeau 50, Tél. 6569

Jacques, commis, Dolbeau 50
Mme veuve C.-Edouard, Sherbrooke 43
Mme veuve Victor, Richelieu 56

Bazin Philippe J., de Nazaïre Turcotte
& Cie, Enr., Chemin Ste Foy 41, Tél
6509—rés. d'été, Neuville, Co. Port-
neuf.

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59c la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tél. 2-5151 **The Rexall Stores** 17, Des Jardins - Tél. 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Bazinet Adélar, mécanicien, des Fossés 46
Beach George, snr, clerk Treasurer Dept., St
Louis Road, Bergerville
George, jr, emp. Holt Renfrew, Avenue
Moneton 24
Wm, emp. Chronicle Telegraph, Avenue
de Salaberry 38
Beardsell Mrs widow W. D., St-Vallier 1261
Beatrice Café, Levasseur Alfred prop. St-
Jean 469
Beattie T. D., accountant, Collins 8
T. Kilbourne salesman Ste Julie 34
Beatty see also Beety
Beatty Bros. Ltd.—C. A. Dionne, gérant de
la Couronne 39
Milburne, commercial agent, Marquet-
te 95
Miss Madelon Ave Manrèse 81
Beaubien Aurélius, marchand, Ave des E-
rables 179
Ernest, gérant-général, La Corporation
Téléphones et Pouvoirs de Québec,
Fleurie 112
Gérard, emp. s. civil, Richelieu 172
Beaubien Inc., foin et grain, St-Vallier 1255
Isaïe, marc. de chaussures, Caron 105
J.-A., Lt-Col. 9e Regt, emp. Dept Impôt
St-Cyrille 472
J.-I., gérant, Ave des Erables 187. Tél.
7665
Jean-Bte, tail. de cuir, Châteauguay 268
Joseph, journalier, Laliberté 156
Beaubien L. G. & Cie, banquiers et agents
de change, stock and bond brokers.
Membres de la Bourse de Montréal.
et du Montreal Curb Market:—Léon
T. desRivières, St-Pierre 70, Tels
2-6645 2-6646 et 2-6647
Louis, journalier, Dorchester 173
Louis, chauff. de taxi, Artillerie 93
Mlle M.-Jeanne, Joliette 5½
Mme A., St-Jean 342
Mme veuve E. L., Ave des Erables 187
Mme veuve J.-Onésime, Vitré 168
Philéas, charretier, Joliette 5½

Beaucage Henri, fermier, 3e Ave 122, Q.-O.
Victorien, tailleur de pierre, 3e Avenue
54 Québec-Ouest
Beauchamp Adélar, marchand de fruits,
Crémazie 102
Aldérie, inspecteur, service postal, St-
Cyrille 370
Emilien, avoc. et journaliste, St-Jean 302
Gustave, Ltée., fruits, etc., St-Pier-
re 46, Thibaudeau 15 et du Porche 11
J. E., sec. com. géographie, Ave Mur-
ray 37
J.-Odina, de Gustave Beauchamp, Ltée,
d'Aiguillon 136
Maurice, commis, St-Olivier 328½
Octave, voy. de commerce, Pont Gravé 4
Thomas, emp. Verrerie de Québec, Ste-
Thérèse 89½
Wilbrod, agent, St-Paul 421, rés. Ave-
Maisonnette 88 et Charest 44
Beauchemin Eugène, emp. Statistiques, St-
Louis 30
J. Albert, secr. dept. Chasse et Pêche,
Rés. Beauport
J.-E., comptable, 14e Rue 4
Jos., voy. de commerce, de Gaspé 66
O. emp. Dept. Auditeur,
Beauchesnes Arthur, emp. Terreau & Raci-
ue, M. de l'Incarnation 84
Mlle Victorine, Lachevrotière 92
Mme veuve Ernest, St-Olivier 182B
Beaudet André, emp. Bell. Tél., 3e Avenue
482
Conrad, anc. épiciier, 6e Rue 133
Beaudet J. Arthur, marchand-épiciier'
grocer. Gros et détail. Place Marché
Champlain 20-22, Tél. 2-1758—rés.
Ave des Braves 60, Tél. 3-4262
J. J. A., emp. Bell Tél. Co., 2e Ave 482
J. W. L., voy. commerce, Lockwell 160
Lucien, emp. Quebec Engineering, Ave
des Braves 60
Mme veuve Philémon, N.-Dame 15
Mme veuve Zéphirin, St-Olivier 29
Paul, emp. s. civil, St-Olivier 29

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Beaudet Zéphirin, garage, Dalhousie 79, rés.
La Canardière 144
Zéphirin, maçon, M. de l'Incarnation 105
Beaudin Alph., mécanicien Aug. C. Pulp.
5e Rue 66
James, commis D'Aiguillon 257
J.-E., repr. Parke & Davis, Château
Champlain, St-Paul, 391-401
Beaudoin Albert, barbier, Notre D. des
Ange 197 et Dorchester 144
Albert, journalier, Lacroix
Alexandre journalier, Richardson 254
Alphonse, navigateur, St-Pierre 14
Armand, barbier, St-Joseph 43
Arthur, emp. Con. des Liqueurs, 4e
Ave 278A
Arthur, exp. Whitehead & T. Ri-
chardson 254
Charles-Auguste, commis, 4e Ave 176
Cléo., charretier, de la Reine 374
Edmond, peintre, Richardson 258
Edouard, peintre, de la Reine
Edouard maçon, P.-Edouard 253
Edouard, taill. de cuir, Richardson 254
Gérard, épiciier, Ste-Marie 23, rés. 27
Henri, cordonnier, Avenue Parent 19
Honoré, cordonnier, St-Anselme 126
Honoré, cond. machiniste and Shoe, Shine
Des Commissaires 134
J. A., commis, Little Champlain 10
J.-C., inspecteur, dept Marine, Ave
Belvédère 7
J. D., détective Langevin 23
Joseph, emp. Comm. des Liqueurs, La-
toureille 177
Joseph, anc. typographe, Ste-Gene-
viève 10
L., concierge, Place George V, 9
Mlle Blanche, St-Louis 72
Beaudoin Mlle Yvonne, du Roi 374
Mme veuve A. G., des Franciscains 255
Mme veuve Alphonse, Dorchester 699
Mme veuve Bertha, N.-D. des Anges 185
Mme veuve François, Des Commis-
saires 120
Mme veuve Isidore, du Roi 374

Beaudoin Mme vve Napoléon, Charlevoix 1
Omer, électricien, Côte d'Abraham 84
Onésime, rentier, Lacroix 13
Oscar, journalier, Du Roi 374
Philippe, salon de barbier, St-Nicho-
las 45
Roch, boulanger, Du Roi 374
Raymond, du Bureau des Exam. Elec-
triciens, St-Jean 209
Roméo, cord.-mach., Pr.-Edouard 290
Roméo, journalier, N.-Dame des Anges
109
Beaudry Abraham, journalier, Robitaille 12
Abraham, journalier, O'Connell 43
Alex., mécanicien, 1ère Avenue 96
Alf., ingénieur C.P.R., Laliberté 165
Armand, ing. C. P. R., St-François 444
Arthur, yard master, C.N.R., 4e Rue 94
Cléophas, barbier, Bagot 240
Edouard, chauff. d'auto, Ste Claire 9½
Emile, emp. s. civil, Ste Claire 9½
Frank E., manager United Shoe Machi-
nery Co., Ltd, Grande-Allée 220 Tél.
4-2585
Beaudry Frères, Enr., photographes, St-
Jean 265. Tél. 2-0833w
Beaudry Georges, asst surintendant du
district de Québec, Banque Can. Na-
tionale, 3e Avenue 166, Tél. 4-1046
Gust-A., agent, Ave Park 124
Henri, emp. C.N.R., 4e Rue 96½
Isaac, journalier, Ste-Marguerite 85
Jean, emp. Ang'lo Pu'p, 10e Rue 149
Beaudry Joseph-E., de Gauvreau, Beau-
dry, Ltée, Château St-Louis, app.
601, Grande-Allée 305. Tél. 7779
L., emp. de banque, du Palais 35
Louis, ingénieur civil, Laporte 4
Ludger, de Beaudry Frères, Enr., St-
Jean 265
Maurice P., de Gauvreau, Beaudry,
Ltée, Avenue de Salaberry 52
Mlle Hé'ène, commis, Latourenne 134
Mme veuve Albert, St-Vallier 217
Mme Henri, Grande Allée 305

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

532

Tél.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Beaudry Mme Joseph-C., prop. "Le Papillon d'Or", St-Jean 267. Tél. 2-4314—rés. St-Jean 246, Tél. 2-6305

Mme veuve Raymond, Avenue Vimy 55
Paul E., gérant, Crémazie 41 ½

Pau', comptab'le, La'iberté 165

Beaudry René, emp. Usines C.P.R., de la Couronne 123

Beaugrand A. F., voy. de commerce, Gamelin 22)

Beaulac, Cyrille, ch. de taxi, Dollard 105

Miles G.-H. & Estelle, couturières, Dollard 105

Mme veuve Jean Bte, Dollard 105

Paul, chauff. de taxi, Dollard 105

Wilfrid, mécanicien, Dollard 105

Beaulé Adé'ard, ouv. en bouill'oires, Boisseau 92

Alphonse, ouv. en chaus., Kirouac 262

Arthur, menuisier, Ste-Eustache 93

Augustin, emp. Corporation, Arago 353

Charles, emp. Quebec Preserving, 6e Rue 11 ¾

Edgar, p'âtrier, 3e Ave 385 ½

Félix, anc. ébéniste, Ave des Oblats 20

Gaudias, peintre, Hermine 297

H., commis, St-Vallier 392

J.-Bte, emp. boulangerie Nationale, St-Ambroise 24

Joseph, briquetier, St-François 475

Joseph, plâtrier, 13e Rue 114 ½

J. Uldéric, forgeron, Boisseau 90

L.-journalier, Champ'ain 447

Louis, menuisier, 8e Rue 10

Maurice, inspecteur, Arago 359

Beaulé & Morissette—Oscar Beaulé et J. Albert Morissette—Architectes, d'Alguillon 21, Tél. 2-1684

Mme veuve Jos., 13e Rue 110 ½

Odilon, emp. C.N.R., Kirouac 244 ½

Oscar, gard. de la paix, Bourdon 34

Beaulé Oscar, architecte, A. A. P. Q., de Beaulé & Morissette, Chemin Ste-Foy 30, Tél. 3-4145

Beaulé Pierre, professeur, d'Argenson 182

Pierre, cord.-machiniste, Arago 359

Pierre, chevalier de Saint Grégoire, agent d'affaires, St-Joseph 288, rés. Arago 359

Roméo, menuisier, St-Bernard 41

Roméo, menuisier, St-Sauveur 30

Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu

Beaulieu A., boucher, étal, Chemin St Foy, 929, rés. 927

A., salon de barbier, 3e Ave 188

Adélard, pompier, St-Sauveur 51

Albert, snr, rentier, 4e Ave

Albert, journalier, Victoria 91

Albert, ing.-locomotive, 8e Rue 86

Alfred, rentier, St-Vallier 247

Alfred, emp. B. de poste, St-Olivier 259 ½

Antoine, opérateur Tél. d'alarmes 10e Rue 64

Antonio, emp. Com. du Port, Bayard 119

A.-P., menuisier (boutique) Prévost 11

Armand, cordonnier, d'Avaugour 14

Arthur, emp. de la Cité, Ave Tourangeau 16

Arthur, menuisier, Kitchener 159

Arthur, ouv. en ciment, Ste Thérèse 212

Arthur Journalier, Bayard

Arthur, ouv. en ciment, Fraser 212

Arthur, journalier, Kirouac 148

Aurèle, gardien de la paix, 3e Ave 377

Charles, chanoine, administrateur de l'Assurance Mutuelle des Fabriques et aumônier de la prison, Archevêché, Port Dauphin

Charles, menuisier, Alfred 21

Chs Eugène, machiniste, 3e Ave 58 Q.-Ouest

Edgar, peintre, St-Ignace 101

Elisée, rep. de peaux, Colomb 330

Elisée, vendeur de journaux 4e Rue 171

Beaulieu Emile, Dr, chirurgien dentiste, bureau et rés., St-Jean 1, Tél. 2-7862

Beaulieu Emile, salon de barbier, St-Augustin 79, rés. Artillerie 56

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

Beaulieu Emile, marchand de chiffons, St-Joseph 421, rés. St-Luc 172

Emile, garde-moteur, Q. Ry., Latourelle 238½

Emile, commerçant, Ste-Thérèse, 74-74¾

E. N., voy. de commerce, St-Olivier 105
Euclide, épicerie et rés., Châteauguay 228 & St-Luc 371-373

Euclide, voy. de commerce, Côte Ste-Genève 17

Euclide, jr, emp. Com. des Liqueurs, St-Mathias 32

Eugène, étal, Blvd Langelier 144

Eugène, boucher, rés., St-Joseph 391

Beaulieu Eugène Dr, chirurgien-dentiste.

Heures de bureau 8 à 12 a.m.; 2 à 5 et 7 à 8 p.m., St-Joseph 112, Tél. 4-0832

G., emp. Q. Power, Côte Ste-Genève 52

Gabriel, Colcumb 182-186

Gérard, emp. Dept. Terres & Forêts, 11e Rue 9½

Gérard, emp. de Ant. Beaulieu, pompes funèbres, St-Luc 154

Gérard, concierge, Bayard 102

Germain, avocat, emp. Dépt. Agriculture, Saunders 32

Gus., photographe et dessinateur, St-Joseph 21½

Henri, emp. Peoples' stores, St-Mathias 32

Henri, journalier, St-Germain 80

Henri, abbé, St-Joachim 49

J. A., épicier, de la Couronne 151

J. A. Gardien de la paix, 2e Ave 261½

J. Alfred, facteur, St-Olivier 259½

J.-B., voy. de commerce, 3e Ave 166½

J.-B., ent. pompes funèbres, Boisseau 15½, Marie-Louise 86-88-90

John, emp. Usines St-Malo, Marie de l'Incarnation 107

Jos. Albert, cond. C. N. R., 3e Ave 262

J.-E., gard. de la paix, Marie-Louise 68

Beaulieu J.-F., boucher, D'Aiguillon 48

J. Georges, voy. Nat. Cash Reg'd, Fraser 59

J. H., emp. Us. St-Malo, Demers 70

J.-Ludger, Comptable, Ave Brown 163

Jos. emp. s. civi', St-François 374

Joseph, boucher, Ste Hé'ène 184

Joseph, menuisier, F'ynn 156

Joseph, conducteur C.N.R., division Québec & Lac St-Jean, 10e Rue 154

Joseph, emp. C. N. R., St-Olivier 105

Jos. W., voy. de commerce, Arago 82

J.-S., agt d'imprimerie, 4e Ave 36, Q. Ouest

Jules, menuisier, Richardson 57

L.-A., voy. de commerce, St-Cyrille 23. Tél. 5046w

Lauréat, emp. Que. Power, Kirouac 64

Léo, emp. Palais de Justice, Ave Renaud 38

Léo., voy. de commerce, St-Olivier 331

Léo, journalier, St-Sauveur 78

L. J. B., contremaitre, Le Soleil et prop. de garage, Fleurie 75, rés. 5e Rue 22

Louis, P., peintre, 1e Ave 314½

Louis, emp. C. P. Ry, Vitre 118¾

Louis, journalier, des Commissaires 64

Lucien, agt à commission, St-Bernard 60½

Ludger, charron, Châteauguay 54

Ludger, comptable, Ave Brown 163

Beaulieu & Miquelon, M. L. Beaulieu, B.A., LL.L. et Paul Miquelon, B.A., LL.L., avocats, St-Pierre 80 Tels. 2-1596 et 2-1597

Beaulieu M. L., B.A., LL.L., avocat, de Beaulieu & Miquelon, Ave Cartier 119½

Mlle Alice, Grande-Allée 220

Mlle Berthe, de Mazenod 225

Mlle Jeanne, Ave des Oblats 118

Mlle Paula Lavigueur 132

Mlle S., St-Jean 192

Mlles Alice, A. et Antoinette, Bayard 12

Beaulieu Mlles Amélia et M.-Rose, Ave de Salaberry 28½

Mme Alcide, Ave Cartier 119½

Mme veuve Alfred, St-Germain 80

Mme veuve Alphonse, St-François 17

Mme veuve A. L., St.Patrice 26½

Mme veuve Dominique, Ave Maison-neuve 160

Mme veuve François, couturière, de la Reine 319

Mme veuve Frs-Xavier, Ste-Thérèse 12

Mme veuve F.-X., Bayard 102

Mme veuve Joseph, St Germain 150

Mme veuve Joseph N., Avenue Cartier 32½

Mme veuve Onésime, St-Olivier 171-173

Olivier H., R.P., supérieur, Ch. Ste-Foy 83

Paul, commis, Du Roi 418

Beaulieu Paul, emp. Garage, St-Ambroise 144

Pierre, fermier, Champfleury 224

Richard, cord., Champfleury 224

Roméo, restaurant, Champlain 12

Roméo, garde-moteur, Petit Champlain 12-18

Rosaire, cord-machin., St-Germain 150

Rosaire, député-chef de Brigade, St-Olivier 171-173

Thomas, barbier, Pr.-Edouard 119

Beaulieu & Tremblay, menui., Drolet 23½

Wilfrid J., gérant Elz. Carmichael, Ave Bigaouette 65

Zéphirin, police prov., Scott 26

Beaumard Joseph, mécanicien, du Palais 6

Mme Jos., chambres à louer, du Palais 6

Paul, Fraser 90

Beaumier Mlle Maria, surintendante Hôpital St-Luc, Ste-Ursule 30-32. Tél. 2-0972

Beaumont, voir aussi Couillard et De Beaumont

Achille, journalier, St-Mathias-d'Argenson

Albert, emp. Comm. du Port, Montcalm 135

Beaumont Alexandre, emp. Brass. Champlain, Gosford 13

Charles, journalier, Ave des Oblats 260

Edmond, débardeur, Chenier 28

Edmond, notaire, Ave Ste-Geneviève 27

Edouard, commis C. N. R., Richelieu 256

Edouard, charretier, Bayard 102

Elzéar, journalier, Chevière 29

Ernest comptable, Montcalm 111

Ernest, journalier, Marie-Louise 8

Evariste, gardien de la paix, Morin 43

Hector, journalier, St-François 521

Henri, facteur, Claire-Fontaine 21

Henri, comptable, St-Valier 856½

Henri, emp. Do. Corset, Morin 219

Honoré, rentier, Bayard 136

Isidore, père, anc. charretier, Hermine 41

Jean, chauffeur de taxi, 5e Rue 35

J.-E.-Wilfrid, instituteur, Crémazie 187

John, emp. Dept. des Chemins, Ave Turnbull 2½

Joseph, ing.-mécanicien, Richardson 11½R

Joseph, cordonnier, Ave des Oblats 260

Joseph, contremaître Q. Ry., 3e Avenue 109, Québec-Ouest

Joseph, charretier, De Mazenod 79

Joseph, menuisier, Bagot 93

Joseph, électricien, St-Sauveur 150

Joseph-P., barbier, Ave Murray 31

J.-Louis, emp. Hôtel-de-Ville, dept Hygiène, St-Augustin 120

Jules, charretier, St-Ambroise 147

Léger, charretier, de Varennes 52

Louis, charretier, St-Patrick 150

Louis, boucher, Dollard 21

Lucien, cordonnier, Ave des Oblats 260

Lucien, chir.-dentiste, St-Vallier 854, rés. 1re Avenue 268

Maurice, emp. Dom. Corset, St-Valier 854

Mlle Leona, coiffeuse, D'Aiguillon 132 et St-Jean 363

Mlle Oliva, comptable, de Mazenod 110

Mme veuve Alfred, Richelieu 214

Mme veuve Delphis, Boisseau 184

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Beaumont Mme vve Edmond, Ste-Agnès 81
 Mme veuve Edmond, Crémazie 130
 Mme veuve Edouard, Richelieu 256
 Mme Veuve Félix, Ave Bigaouette 83
 Mme veuve J.-A., D'Argenson
 Mme veuve J. W., St Vallier 854
 Moise, charretier, Châteauguay 139
 Napoléon, asst-surintendant de la Voirie
 Crémazie, 128
 Omer, chef dépt. Faguy, Lépinay, d'Ai-
 guillon 226
 Philéas, journalier, Hermine 55
 P., menuisier, Avenue des Erables 78
 P., chauffeur de taxi, 5e Rue 35
 P.-A., emp. de garage, 5e Rue 35
 Pierre, cord.-monteur, Ste Catherine 52
 Rosario, pâtissier, Bagot 93
 Roméo, épicier, 4e Avenue 150, Québec
 Ouest
 Théodore, charretier, St-Alexis 78
 Willie, emp. Coopérative Fédérée, St-
 Vallier 854
 Beaupré Adjutor, cordonnier, Durocher 97
 Albert, cord.-monteur, St-Léon 69
 Alphonse, emp. Maranda & Labrec-
 que, M. de l'Incarnation 300
 Alphonse, dist. de lait, M. de l'Incar-
 nation
 Beaupré C. Auguste, de McCall Sheyn,
 Ltée, Crémazie 83, Tél. 6480
 Edgar, magasin, Carillon 168, rés. St-
 Léon 28
 Frs-Xavier, cordonnier, St Félix 12½
 Gaston A., emp. Com. Acc. du Trav.,
 Ave Casot 58
 Gaudias, journalier, St-Sauveur 251
 Georges, de Wark & Beaupré, Arago 91
 Georges, jnr, homme de livraison, A-
 rago 91
 Georges, menuisier, Pont Gravé 18
 Henri, laitier, Durocher 181
 Jean, sellier, Colomb 364
 Joseph, cord.-machiniste, St Alexis 59
 Joseph, menuisier, 14e Ave 550 Q. Ouest
 Joseph, menuisier, Châteauguay 249

Beaupré Joseph, emp. C.N.R., 13e Rue 18
 Joseph, charretier, 13e Ave Q. Ouest
 Joseph, journalier, Napoléon 206
 Lorenzo, emp. Wark & Beaupré, Ara-
 go 114
 L, ch. camion, 14e Ave 502 Q. Ouest
 Michel, électricien et magasin 3e Ave
 nue 141 Québec-Ouest
 Mme veuve Téléphore, St-Vallier 758
 Mme veuve Victor, St-Léon 28
 Odilon, chauffeur d'auto, Arago 241
 Odilon, charpentier, Colomb 432
 P., chauffeur, Ferland 16
 Paul, étudiant, Arago 91
 Paul Emile, emp. J. Coulombe, Ba-
 got 66
 Pierre, cordonnier, Montmartre 65
 & Rochette, props, Quebec Crown
 Mfg Co., St-Ambroise 159
 Rodrigue, emp. s. civil, Crémazie 10
 Roméo, sellier, Richardson 65
 Rosario, plombier, St-Olivier 248
 Victor, emp. Que. Crown, St-Ambroise
 155-157
 Wilfrid, sellier, Signaï 114

Beaupré Wilfrid, Dr, oculiste des Hôpi-
 taux et de l'Université de Paris. Con-
 sultations: 10 hrs a.m. à 12 hrs et de
 2 à 4 hrs p.m., St-Louis 58, Tél. 2-1492
 Rés. Avenue Laurier 62, Tél. 6804

Beauregard Mme veuve Stanislas, Notre
 Dame des Anges 113
 Wilfrid, mineur, Père Arnaud 48
 Beaurivage Antonio, fermier, chemin St-
 Louis
 Joseph, emp. C.P.R., 4e Rue 27
 Mme veuve Joseph, Bon-Pasteur 18
 Beauseigle Mlle Ernestine, Hamel 3
 Beausoleil Albert, électricien, Avenue Ha-
 milton 21
 Félix, emp. Bell Tél., Bagot 255
 Louis, voy. de commerce, Bagot 253
 Beauvais A. Emile, C. A., comptable, St-
 Cyrille 372. Tél. 8338

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
 une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Beaver Brook Silver Black Fox Farms,
secretary, McGill Burroughs office
Maple Avenue 157.

Beauvois Mme veuve Joseph, 3e Ave 315
Victor, menuisier, 3e Ave 315

Béchar J. Edouard, cireur de chaussures,
St-Joseph 381 et Napoléon 260

Joseph, imprimeur, Vaudreuil 12

Joseph Rémi, comptable, Ozanam 105
Napoléon, cordonnier, Franklin 26

Béchar Olivier, boulanger, Vaudreuil 12

Réné, emp. Ang. Can. Pulp, 3e Rue 217

Béchette Adona, emp. au dépt d'automobile,
9e Rue 76 1/2

James, machiniste, Champlain 802

Jean-Baptiste, emp. Usine St-Malo,
Champlain 838

Lucien, comptable, Champlain 802

Mme veuve Joseph, St-François 132

Philéas, peintre, St-François 132

Simon, fils, chauffeur d'auto, Cham-
plain 700

Simon, snr, charretier, Champlain 802

Bédard Adélard, chauffeur Com. du Port,
St. Léon 122

Adé, ing.-stationnaire, St-Vallier 1036 1/2

Adrien, ouv. en cuir, St-François 540

Adrien, cordonnier, St-François 540

Adrien, commis, 8e Rue 42 1/2

A. E., conférencier agrônôme, de Répen-
tigny 25

A., emp. Com. du Port, Ave Turnbull 10

Albert, barbier, St-Olivier 164

Albert, charretier, St Bernard 126

Albert, commis Turgeon 55

Albert, entrepreneur-menuisier, St-Pa-
trice 132

Albert, journalier, Ave Jacques-Cartier 7

Albert, boucher (étal) St-Vallier 1219-
1239 1/2

Albert, électricien, 4e Ave 257

Aldéric, électricien, de la Couronne 140A

Alex, agent immeubles, Du Palais 10

Alexandre, forgeron, Ste-Hélène 235

Alexandre, boucher (r) de Joachim Béd-
ard & Fils, Ste-Hélène 10

Bédard Alex., Capt, station du Feu, No 9,
St-Amable 61

Alexandre, boulanger, Richardson 80

Alphonse, chauffeur, du Roi 52

Alphonse, com. taverne, Colomb 409

Alphonse, gardien St-Michel Archange,
St-Vallier 1044

Alphonse, cordonnier, boutique et (rés.)
Frontenac 192-192r

André, comptable, Ave Manrèse 80

Anthyme, confiseur, St. Léon 44

Antoine, Richelieu 162

Antoine, journalier, Octave 17

Antonio, débardeur, d'Argenson 48

Antonio, menuisier, du Roi

Armand, emp. Quebec Motors Sales,
La Canardière 469

Armand, commis, 8e Rue 71 3/4

Arthur, tailleur en fourrures, 9e Rue 120

Arthur, journalier, Morin 304

Arthur, emp. Cie du Cimetière St-Char-
les, St-Vallier 1281a

Arthur, emp. de la cité, Nelson 56

Arthur, chauff. de camion, Laliberté 157

Arthur, emp. Inst. Agricole, de Repen-
tigny 25

Arthur, voy. de com., Ave Parent 28

A. Sylvio, peintre-décorateur, des Fran-
ciscains 24 et atelier 16

A., journalier, Ave Jacques-Cartier 7

Augustin, cordonnier, Napoléon 112

Aurélien, com. Pharm. Richardson 396

Avila, ingénieur forestier et directeur de
l'école d'arpentage et de génie fores-
tier, St-Cyrille 541

Azarie E., médecin-chirurgien, rés. Kit-
chener 222

Bedard & Bélanger voir J. E. Bedard

Bénoni, emp. B. Leonard, St-Jean 416

Bernard, menuisier, St-Gabriel 45

Bédard Charles, entrepreneur général.

Contractor, Spécialité: menuiserie, Ar-
senal 1, du Palais 4, Tél. 2-5376wrs.
du Palais 2-4, Tél. 2-5376j

**VITRES de toutes
sortes pour AUTOS**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

537

Tel.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Bédard Chs, anc. épiciier, La Canardièrre 469
Charles, méc. d'auto, 4e Rue 11 3/4
Charles, ouv. en patrons, Montcalm 153
Charles, commis, Latourelle 166 1/2
Charles, voy. de commerce, St-Luc 23 1/2
Charles, emp. C.N.R., d'Iberville 22
Chs. A., comm.-épiciier, Latourelle 126
Chs Eugène, emp. Sec. Travail, Jeanne D'Arc 43

Charles, J., cultivateur, 1re Avenue 760
Charles Thomas, cultivateur, 1ère Avenue 760

Christophe cordon. Ave Taschereau 80r
Chs, fabricant de patrons, Montcalm
Charles, cordonnier, Laliberté 157
Charles Henri, journalier, Laliberté 157
Cléophas, rentier, St-Ignace 109
Clovis, tailleur de pierre 6e Rue 18
Cyrille, cordonnier, Châteauguay 90 1/2
Dominique, emp. E. Technique, Laviolette 5

Désiré, gardien, d'Argenson 48
Edmond, rentier, du Roi 208
Edgar, commis, de la Reine 218
Edouard Chs, typographe, Ste Thérèse 69
Edouard, menuisier, Hermine 279
Edouard, journalier, d'Avangour 16
Elzéar, menuisier, Ste-Agnès 86
Elzéar, marchand-tailleur, St-Vallier 830
Ste-Thérèse 20

Elzéar, emp. Parisian Corset, St-Germain 173

Elzéar, jnr, taverne, Alph. Bédard, gérant, Kirouac 187

Emeric, ch. camion, Ave Taschereau 80r
Emérie, dessinateur, Boisseau 17
Emile, emp. Laiterie Laval, Chevreière 16
Emile, pompier, Blvd Langelier 198
Emile, journalier, Alleen 23
Emile, boucher, d'Argenson 170
Emilien, ch. camion, Richardson 99
Ephraïm, menuisier, Ave des Oblats 28
Ephrem, emp. Q. Power, Bouffard 117
Ernest, chauff. d'auto, Drolet 14
Ernest, journ., des Commissaires 47

Bédard Ernest, insp. assurances, St-Martial
Ernest, menuisier, Jeanne d'Arc 66 1/2
Ernest, cond. d'auto, Drolet 14
Ernest, débardeur, d'Argenson 48
Euclide, journalier, Victoria 32
Eugène, emp. Usines St-Malo, Montcalm 191
Evariste, épiciier et rés. 5e Rue 140
F. A., cordonnier, de l'Eglise 112 1/2
Ferdinand, médecin vétérinaire et inspecteur vétérinaire, rés. 1re Avenue 496, Tel. 2-5881

Bédard & Flynn,—J. Eph. Bédard & Elias J. Flynn, avocats, advocates, Edifice Q. Power, St-Joseph 229, ch. 311 Tél. 8191

Francis, journalier, de Bernières 2
François, rentier, St-Ignace 82
François, cordonnier, Blvd Langelier 44
François, menuisier, St-Patrice 132
F.-X., mécanicien, Blvd Benoit XV 56
Gaudias, app. forg., Ste-Marguerite 225
Gaudias, agent manufacturier, St-Joseph 251, rés. St-Vallier 853 Tél. 3621
Gaudias, commis de taverne. Franklin 153
Gaudiose, cordonnier, Bayard 153
Georges, cord.-monteur Bagot 88
Georges, commis de bureau, Ave Taschereau 138
Georges, emp. usines St-Malo, 12e Rue 127
Gérard, ouv. en cuir, St-François 538 1/2
Gérard, mécanicien, des Franciscains 24
Gérard, agent Seme Rue 146 3/4
Gérard, commis, Ave Jacques-Cartier 7
Gérard, emp. T. Avar, Richardson 366
Germain, journalier, Grant 97
Gustave, emp. Q. P., Châteauguay 338
H.-A., emp. s. civil, Dolbeau 105
Hector J., vice-président Perfection Corset Co. Ltd, Ave Moncton 89
Hector, ingénieur, Richelieu 35
Henri, journalier, Ave des Oblats 124 1/2

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

Bédard Henri, journalier, Richelieu 162
Hervé, emp. Corporation, Morin 251
Honoré, gardien de la paix, Bayard 51
Honorius, com. de bur., Ste-Thérèse 88
Jacques, journalier, Ste-Marguerite 51
Jacques, épicerie et rés, Arago 195-197
J.-A.-E., Dr, médecin-vétérinaire, Tél.
3-3985 et de l'Hôpital Vétérinaire,
rés. Ave Murray 3, Tél. 9761, rés.
d'été, Charlesbourg
J.-Albert, asst-surintendant Bureau des
Pilotes de Quebec, Ave Turnbull 10
J. Alexandre, comptable de la Reine 382

Bédard J. Art., épiciier licencié, prés. de
l'Association des Epiciers Unis, Inc.,
grocer. Assortiment complet et varié,
pouvant satisfaire la pratique la plus
exigeante. Bière et Porter. Spécia-
lités: thés et cafés, tabac canadien,
St-Vallier 728-730, Tél. 3-0651—rés.
Laviolette 5, Tél. 3-0652

J. Arthur, gérant M. Guy, 1re Ave 190
J. B., relieur, 4e Rue 91
J.-B., sellier, des Franciscains 97
J.-B., typ., 4e Rue 89
J.-B. & Frères. Enr.—Onésime Wilfrid
Bédard—négociant en Epicerie, de
la Reine 336. Tél. 3-3870
J.-Bte, Richelieu 162
J. C., imprimeur, Richardson 89, (rés.)
des Commissaires 189-191

Bédard J.-E., L.J.C., successeur de Bédard
& Bélanger Syndic autorisé, Comptable,
Auditeur et Liquidateur de
Faillites, Membre de l'Institut des
Comptables et Auditeurs de la Pro-
vince de Québec, Membre de la Na-
tional Association of Certified Public
Accountants de Washington, Account-
tant, Auditor and Liquidator, 97 rue
St-Pierre, Tél. 2-1412, résidence, 2
rue Durocher, Tél. 3-3985

Bédard Jean, bijoutier, Ste-Agnès 42
J.-Emile, boucher étal, Bagot 12

Bédard J. Ephraim, C.R., avocat, M.P.P.,
de Bédard & Flynn, édifice Quebec
Power, St-Joseph 229, Tél. 8191—
rés. St-Cyrille 80. Tél. 3-2308

Bédard Jean-Charles, médecin, Boisseau 35
Jérémie, messenger, banque Montréal,
4e Rue 100

Jérémie, pompier, Colomb 450
Joachim, boucher étal, du Pont 162½
Joseph, marchand de farine et graine,
St-Anselme 12

Joseph, journalier, Richardson 80
Joseph, boulanger, de la Reine 216
Joseph, voy. de comm., 1re Ave 291½
J., conducteur, du Q. Ry., Kirouac 257
Joseph, journalier, du Roi 402R
Joseph, menuisier, du Roi 366½
Joseph, emp. Q. Ry., Lafayette 70
Joseph, gardien Ch. St-Louis, Gde-
Allée 305

Joseph, journ., Père Arnaud 37
Joseph, menuisier, Latourrelle 62a
Joseph, maître charretier, Chevreière 6
Joseph, journalier, St-Germain 17½
Joseph, anc. soldat, Bayard 224
Joseph, emp. de la Cité, Hermine 222
Joseph, laitier, Victoria 73
Joseph Louis, commis, St-Vallier 564
Joseph P., comptable, Durocher 2
Joseph P., cond. de malles, 6e Rue 78
J.-P. & Cie Enr., poêles Beach, St-Jo-
seph 72

J.-Philippe, agt à commission, 1e Rue 147
J. Raymond, emp. Bell Tél., St-Ma-
thias 124

J.-R.-U., comptable 1re Avenue 182½
J. Ubalde, facteur, Montcalm 83
Jules, contremaître J. M. Stobo, Latou-
relle 185
Jules, journalier, Caron 128½
Lauréat, barbier, Signaï 97

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Bédard L., ch. de bouilloires, St-Oliver 86
 Lauréat, pressier, St-Anselme 97
 Laurent, cordonnier, Avenue Parent 56
 L. Eugène, repr. W. Clark, Ltd, St-Vallier 360
 Léo, menuisier, St-Joseph 86
 Léo P., emp. Rioux & Pettigrew, Richardson 366
 Léon, tail. de pierre, 1e Ave 218
 Léon, cordonnier monteur, Notre-Dame des Anges 189
 Léon, presseur de vêtem., Kirouac 184
 Léonce, journalier, Laliberté 157
 Léonidas, plombier, Châteauguay 98
 Léopold, commis, Ste-Thérèse 88½
 Léopold, asst ing. forestier, 9e Rue 76
 Louis, ch. stationnaire, Boisseau 160
 Louis, menuisier, Ste-Claire 12
 Louis, emp. Q. Power, 10e Rue 143
 Louis, vcy. de commerce, St-Sauveur 5
 L.-P., électricien, Napoléon 112
 Lucien, commis, des Franciscains 37
 Lucien A., emp. dépt Terres et Forêts, Ave Bourlamaque 21½
 Lucien, plombier, St-Mathias 55
 Lucien, emp. boucher, St-Léon 40
 Lucien, commis, Victoria 22
 Ludger, boulanger, Rigauville 3
 Magella, comptable, de la Reine 218
 Magella, journalier, Kirouac 182½
 Magloire, journalier, d'Avaugour 14
 & Magnan, marchands d'huiles, St-Ambroise 37½
 Marcel, emp. teinturerie Dorchester, du Roi 338
 Maurice, tail. en cuir, Bayard 51
 Maurice, emp. de la cité, Dollard 31
 Maximin, journ., La Canardière 55½
 Misael, clicheur, Ste-Hélène 42
 Mlles, St-Vallier 1129½
 Mlle Albertine, du Roi 189
 Mlles, emp. dépt des Terres, Ste-Famille 40
 Mlles Annette, Marie-Blanche, Marie-Laure, Colomb 257

Bédard Mlle C., prof. de piano, St-Cyrille 433
 Mlle J., lingerie, rés. St-Bernard 120
 Mlle Josephine, de Villiers 24
 Mlle Léa, Berthelot 16
 Mlle M.-A., St-Cyrille 317
 Mlle M.-Jeanne, Richardson 366
 Mlle Marguerite, Ave Ste-Geneviève 5
 Mlle Marie-Louise, de Mazenod 30
 Mlle Philomène, Couillard 14
 Mlle V., Crémazie 191
 Mlle Y., modiste, des Commissaires 231
 Mlles, modistes, Signai 12
 Mlles Floristine, M.-L. et Hermine, Ancien Chautier 15
 Mlles M. L. et B. et J. St-François 400½
 Mme G., Ave Turnbull 1
 Mme veuve Adélar, Ste-Thérèse 47
 Mme veuve Albert, St Bernard 120
 Mme veuve Albert, St-Ignace 109
 Mme veuve Alfred, St-Vallier 862
 Mme veuve Alfred, Ave Cartier 30
 Mme veuve Arthur, St-Léon 102½
 Mme veuve Arthur, St-Léon 10½
 Mme veuve Aurelius, Crémazie 51
 Mme veuve Azarie, Montmartre 48
 Mme veuve Caleb, St-François 538½
 Mme veuve Chs., de la Couronne 121½
 Mme veuve David, pension privée, St-Gabriel 81
 Mme veuve Elzéar, Hermine 232
 Mme veuve Elzéar, Aqueduc 118-122
 Mme veuve Ernest, Châteauguay
 Mme veuve Ephrem, Couillard 14
 Mme veuve Etienne, du Roi 212
 Mme veuve Eugénie, des Oblats 124½
 Mme veuve J.-A., Claire-Fontaine 54
 Mme veuve J.-A. Ephraïm, Couillard 10
 Mme veuve J.-B., Kirouac 191
 Mme veuve J.-Bte, Bagot 14
 Mme veuve Joseph, St-Germain 150
 Mme vve La-Fortunat, Richelieu 162
 Mme veuve Léon, d'Aiguillon 222
 Mme veuve Napoléon, Colomb 257
 Mme vve Napoléon Blvd Langelier 135
 Mme veuve Philippe, Se Rue 42½

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

339, Rue St-Jean - Tel. 2-5 51

17, Rue Des Jardins Tel. 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Bédard Mme veuve Philippe, épicerie et nouveautés (rés.) 2e Ave 162
 Mme veuve Pierre, Lockwell 4
 Mme veuve Samuel, de Samuel Bedard St-Paul 353, rés. 3e Ave 193
 Mme veuve T. Misael, St-Cyrille 433
 Misael, clicheur à l'"Événement", Ste Hélène 42
 Nap., ing.-stationnaire, St-Luc 13
 Napoléon, emp. C.N.R. shop, 9e Rue 75
 Napoléon, méc., Côte d'Abraham 112
 N., industriel, Grande-Allée 144, apt 41
 Napoléon, journalier, Laviguer 33
 Napoléon, journalier, Laliberté 15-1/2
 Napoléon, contremaitre, Ste-Thérèse 90
 Napoléon, emp. C. N.R., 2e Ave 209
 Napoléon, menuisier, Crémazie 23
 Nap., com. marchand, 10e Rue 173
 Octave, barbier, Château Frontenac, Tél. 2-6625—rés. Avenue Brown 205, Tél. 2-3418
 Octave, menuisier, Richardson 127
 Odilon, tailleur, du Roi 338
 O.-Magella, grains & provisions, St-François 42-44
 Omer, plombier, Kirouac 71
 Onésime, forgeron, Richelieu 35
 Oscar, jnr, expéditeur, Kitchener 43
 Oscar, maçon, 9e Rue 38
 Oscar, expéditeur, Kitchener 43
 Oscar, voy. de commerce, Bagot 277
 Ovila, emp. de la cité, Père Arnaud 45
 O. Wilfrid, de J.-B. Bédard & Frères, Enr., Mont Carmel 22. Tél. 2-1645.
 Résidence d'été, Ste-Pétronille. I. O.

Bédard Paul-Emile, Courtier en assurances et immeubles. Représentant The Ins. Co. of the State of Pennsylvania, La Providence de Paris, La Prévoyance Co. d'Ass. Gén., Springfield Fire Ins., British Colonial Ins. Co., Globe Rutgers Fire Ins. Co. Edifice Quebec Power, chambre 403. Tél. 3- 634 rés. Avenue du Monument, Giffard. Tél. 4-2381.

Bédard P. M. messenger au Parlement, St-Valier 394
 Paul, laitier, Franklin 239-243
 Paul-Emile, mécanicien, Ste-Thérèse 88
 Paul-Emile, commis St-Félix 2
 Paul-Emile, comptable, Grant 55
 P.-Henri, commis, Blvd. Langelier 44
 Paul-Henri, charroiyage, Dollard 27

Bédard Philéas Hector, échevin du quartier St-Jean-Baptiste; médecin. St-Jean 571. Tél. 3-1572

Philippe, emp. Q. Power, Bouffard 115
 Philippe, commis, Blvd Langelier 135
 Pierre, ancien forgeron, Charest 37
 Pierre, cordonnier & rep. de chaussures, Ste-Marguerite 145
 Pierre, chef des dépts Pollack, 10e Rue 173
 Raoul, conducteur Q. Ry., Bayard 51

Bédard Raoul, Courtier d'assurances et d'immeubles. Tous genres d'assurances. Représentant les compagnies suivantes: Royal Insurance Co., Ltd, of Liverpool; Alliance Assurance Co. of London, Eng.; Prudential Insurance Co.; etc., Feu, vie, maladie et accidents, auto, bris de vitres, vol, garantie. Edifice Bédard, St-Joseph 251, chambre 102. Tél. 9010, rés. Ave Cartier 48 1/2. Tél. 5902

Réné, voy. commerce, St-François 441
 Richard, plombier, de la Reine
 Robert, journalier, St-François 57
 Roland, chauff. de camion, Avenue Taschereau 80R
 Roland, cordonnier, des Commissaires 47
 Roméo, barbier, Jeanne d'Arc 39, Tél. 6305
 Roméo, ent. menuisier St-Benoit 122
 Roméo, prop. Imprimerie Provinciale Chateauguay 224
 Rosario, emp. C.N.R., Richelieu 37
 Samuel, Mme, horloger, St-Paul 353. Tél. 2-5973

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Bédard Théo., facteur, des Franciscains 117
Theophile, gérant, Dorchester 19
Thomas, forgeron, Grant 45 (rés.) 47
Thomas, cord.-monteur, Ave Parent 56

Bédard Uldéric, manufacturier et marchand de fourrures. Richelieu 244.
Tél. 3-4892, rés. Richelieu 244. Tél. 3-4923

Uldéric, voy. commerce, 1e Ave 182½

Ulric, emp. Q. Motor Sales, St-François 449½

Ulric, importateur accessoires de barbiers et marchand, St-Vallier 874, rés. Montcalm 93

Ulric, anc. épiciier, 10e Rue 36

Ulric, charron, Montcalm 160

Ulric, barbier, Montcalm 93

Victor, plombier, Champlain, 412

Wilbrod, emp. C.N.R., Richardson 366

Wilfrid, presseur, des Commissaires 115

Wilfrid, plombier, St-Mathias 57

Zéphirin, charretier, de Tracy 4

Zéphirin, magasin, St Vallier 681

Bedford Alf., cab driver, St-Michael 52

George, emp. Imp. Oil, Artillerie 147

Beechwaie Miss, Ste-Anne 125-127

Beetz Johan, directeur du Service de l'élevage de Québec, bureau St-Cyrille 523

Bégin Adélard, mécanicien, Sagard 9

Ado'phe, professeur, St-Félix 9

Adjutor, homme de livraison, 4e Avenue. Québec Ouest

A'bert, charretier, Grant 136

Alexandre, ch.-stationnaire, Grant 136

Alfred Ephrem, police provinciale, Ste-Geneviève 40

Alfred, charretier, Grant 136

Alphé, laitier, Avenue François 1er 127

Alphonse, serrefreins C. P. R., Lasarre 51

Alphonse, menuisier, 13e Rue 75

Arthur, emp. Que Ry, Richelieu 159¾

Arthur, méc.-mach., Champfleury 221

Arthur, emp. Corporation, Ste Madeleine 33

Bégin Chas, artiste-décorateur, Bayard 12

Désiré, charpentier, La Capricieuse 55

Dominique O.P., Grande Allée 329

Edmour, emp. Que. Ry, Sherbrooke 5

Edouard, étal boucher, Sous-le-Fort 55

Elphège, facteur, de Bernières 82

Emile, contremaître, Ang.-Can. Pulp

11e Rue 161

Bégin Emile, emp. Brasserie Champlain, Dorchester 182

Emilien, voy. de commerce, Kirouac 8

Ernest, charcutier, Ste-Thérèse étal 141

Ernest, emp. C. N. R., 11e Rue 97½

Ernest, boucher, Ch. Ste-Foy 902-904

Ernest charretier, St-Luc

Eusèbe, ingénieur, mécanicien, Scott 67

Eutrope, agent, Hôte' Lorraine, Ave des Erables 118

& Frères—Mathias & Elzéar—foin, grains, etc., St-Vallier 142-144

Georges-Alphée, laitier, Avenue François 1er 127

Georges, ing.-mécanicien, Scott 107

Georges, expéditeur, de l'Espinay 23

G.-Rosaire, commis, Northern Const. Co. Aberdeen 164½

Henri, mécanicien, La Capricieuse 55

Henri, emp. Bell Tel., Pr.-Edouard 241

Honoré, chauffeur, Grant 136

Isidore, emp. C.N.R., 4e Rue 157¾

Bégin J. A.—Contrôleur du Revenu de la province, Comptroller Provincial Revenue—Bureau: Hôtel du Gouvernement—Office: Parliament Buildings, Ste-Julie, Tél. 2-3383 — Residence, Claridge, app. 86, Grande-Allée 220
Tél. 3-4383

Bégin J.-A., imprimeur, (atelier) de l'Eglise 8 et St-Dominique 55

J.-A., rentier, Bayard 12

J.-H., emp. s. civil, Aberdeen 107

Jean-Chs, mécanicien, Côte de la Montagne 54

Jean-Louis, commis-épiciier, Champfleury 401

Porter - BOSWELL - Porter

Bégin J.-M., imprimeur, Sous-le-Fort 46
 Jos.-Elisée, prop. de mines, St-Sauveur 135
 Joseph-A., scaphandrier, Grant 136
 Bégin Joseph, menuisier, de la Ronde 172
 Joseph, compt., Chemin Ste Foy 1189
 Joseph-G., voy. de commerce, St-Germain 127
 J.-S., opérateur, C.P.R., St-Ambroise 75
 Léger, comm. d'animaux et laitier, Ave François Ier 87
 L.-P., sectionnaire, Marie de l'Incarnation 234½
 Ls-Ph., forgeron, Mauvils 120½
 Mathias, restaurant, St-Roch 69-71
 Mlle Aurore, garde-malade,
 M^{lle} Jeanne, commis, Ave Turnbull 1
 M^{lles} E & L., F^{lynn} 166
 M^{lle} Léontine, nouveautés, Papineau 1113
 Mlle M., concierge, McMahon 12
 Mme veuve C., Ave des Erables 26A
 Mme veuve Chas., Marie-Louise 87
 Mme veuve Gaudias, St-Vallier 376¾
 Mme veuve Joseph, Côte de la Montagne 54
 Mme veuve Octave, Kirouac 149
 Ozariste, laitier, Kirouac 8
 Paul, emp. P.-L. Lortie, des Commissaires 182
 Paul, emp. Comm. de Liqueurs, St-Louis 79
 Philippe, com-boucher, Morin 184½
 Téséphore, mécanicien, De Tracy 8
 Wilhe, mécanicien, Ave Maisonneuve 16
 W.-Edouard, (Les Magasins) Bouchers
 Richardson 142, Tél. 2-4875, succursales
 Marché St-Jean 475, Tél. 2-6828,
 Marché public, Ave Taschereau 131,
 Tél. 8519
 W.-E., prop. Les Magasins Bégin,
 Tél. 4569 (rés.) Grande-Allée 220
 Begley T. A., emp. C. P. R., Ave Murray 139
 Behm Mrs widow J. W., Ave Levis 15
 Bélair Joseph, commis, Alexandre 18
 Georges, chauff. C.N.R., 2e Avenue 224
 Béland voir aussi Belland

Béland Adjutor, journalier, Ste-Marguerite 95d
 Adolphe, emp. Q. Ry, Bagot 84
 Alfred, ferb.-couvreur, St-Vallier 278½
 Alfred, rentier, St-Bernard 96½
 Armand, tailleur, Arago 256
 Armand, typographe, St-Vallier 278½
 Chs, com.-boucher, St-Luc 312½
 Béland Cyrille, emp. Q. P. Box., Colomb 292
 Doris, bourreur, 3e Ave 60 Québec-Ouest
 Edgar, ing., C.N.R., Fleurie 86
 Ernest, journalier, Châteauguay 138
 Ernest, laitier, Corinne 5
 Eugène, commis, Ne'son 53
 Fortunat, prop. Vulcanisation Dorchester Enr., Richardson 295
 François, mécanicien, Ste-Famille 10
 Frank, cond. d'auto, Conroy 38
 Gédéon, tailleur de pierre, 3e Avenue 60, Québec-Ouest
 J.-H., emp. Arsenal, Latourelle 6
 J.-E., commis, Aberdeen 121
 Jean-Charles, com. boucher, St-Luc 33
 Joseph, journalier St-Bernard 96½
 Joseph, journalier, Bagot 151
 Joseph, emp. Palais Justice, Richardson 308
 Jules, charretier, Montcalm 92
 Laurier, peintre, Avenue Lamontagne 56
 Louis, emp. bur. Lt-Gouverneur, St-Amable 100
 Marcel, emp. tabaconiste, Avenue des Oblats 34
 Michel, journalier, Champlain 690
 Mlle Marie-Louise, de Mazenod 30
 Mme veuve Joseph, Bagot 42
 Mme veuve Joseph, St-Olivier 291
 Mme veuve J.-E., Aberdeen 121
 Mme veuve Lucien, Ave des Erables 188
 Mme veuve Philéas, de la Reine 386
 Mme veuve Pierre, St-Amable 87
 Moïse, chauff. de bouilloires, St-Luc 31½
 P.-E., Côte d'Abraham 89
 Roméo, journalier, Ste-Famille 10
 Rosario, commis, Richardson 9

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Béland Théo., entrep.-peintre, St-Flavien 7
Théophile, Com. Maritime; Shipping
Master, Champlain 103, rés. Ch. Ste-
Foy 52

William, anc. épiciier (rés.) St-Sauveur 53

Bélangier Achille, menuisier, Ste-Hélène 23
Adélar, gardien de la paix, Avenue des
Frères 4

Adjutor, 3e Avenue 84 Quebec-Ouest

Adjutor, forgeron, Richardson 175

A.-H., courtier en douane, St-Fran-
çois 514

Aimé, emp. Q. Ry., Lafayette 33

Albert forgeron, 2e Avenue

Albert, forgeron, Ozanam 66

Albert, cordonnier et rep. de chaussures,
Carillon 55, rés. 55½

Albert, cordonnier, Montca'm 8

Alexandre, emp. de la cité, 3e Rue 161

Alfred, emp. Anglo C. Pu'p, 9e Rue 59½

Alphonse, chauff. de taxi, Colomb 251

Bélangier Arthur, M.P.P. pour Lévis, avo-
cat, advocate, édifice Morin, Côte
de la Montagne 111, chambres 18-
19, Tél. 2-6965, rés. Fraser 35, Lévis,
Tél. 461

Arthur, électricien Shawinigan W. & P.
Co., 1e Ave 316

Arthur, emp. Com. des Liqueurs, Riche-
lieu 388

Arthur, menuisier, 6e Rue 20

Aurelien, emp. Jeffery Ha'les, Riche-
lieu 328½

Bélangier A., Ltée—P. Béchar, président;
Joseph Coulombe, gérant—Poêles,
fournaises, poêles à gaz, à l'huile et
à l'électricité, etc. du Pont 119-123,
Tél. 4-2911

Bernard, emp. banque, d'Auteuil 3

C. A., emp. U. S. Ma'o, Ste Thérèse 226

C. A., infirmier, l'Hôpital militaire
St Louis 65

Bélangier Charles, boucher, prop. Eta' des
Ménagères Enr., St-Joseph 433, tél.
ma. 3-0020, rés. Des Fossés 62.
Tél. 2-5198

Charles, journalier, Papineau 34 r

Chs-Auguste, constable, Ozanam 197

Chs-Eugène, emp. C.N.R., 3e Ave 346½

Cléophas, anc.-épiciier, St-Réal 65, Tél.
2-1243

C'ovis, ferb'lantier, 4e Rue 220

Cyrille, emp. Bureau Loi des Faillites,
2e Rue 144

Cyrille, maçon, de la Reine 261

Damase, St-François 184-190

Donat, comptable, 1ère Rue 179

Delphis, menuisier, 11e Rue 188½

E., ouv. en ciment, Montca'm 80

Edgar, prop. Blue Bird Coffee Shop,
rés. St-Jean 134

Edmond, Avenue Manrèse 84

Edmond, entr.-maçon, Laliberté 24, Tél.
2-3262—rés. Beauport

Edm., anc. boulanger, 4e Ave 335

Edouard, comptable, St-Ignace 83

Edwin, prof. de violon, Latourrelle 224½

Emile, St-Joseph 365

Emile, épiciier et rés., St-François 463-65

Emile E., entrep.-menuisier 10e Rue 195

E. R., Inc., mercerie, St Jean 29, tel.
2 2024, rés. d'Artigny 37

Evangéliste, tanneur, Bagot 150

Ernest, com. bureau des Cotiseurs, 1e
Ave 326

Ernest, comptable, 10e Rue 27

Ernest, ingénieur stationnaire Ecole
Technique, Boulevard Langelier 187r

Evangéliste, rentier, Kirouac 207

Fortunat, emp. Us. St-Malo, Mont-
calm 45

François, p'ombier, 13e Rue 97

François, boucher (étal), Ste-Thérè-
se 141, rés. Ave des Oblats 222

Frédéric, pâtissier, Frank'in 20½

F.-X., sr, menuisier, du Roi 188

PHONE **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
2-6636
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Bélanger F.-X., jr, menuisier, du Roi 188
F.-X., emp. Myrand & Pôuliot, d'Ar-
genson 130
F.-X., cordonnier, St Luc 33
F. W., commis-voyageur, Signal 80
Gabriel, menuisier, du Pont 172
Gédéon, épiciér, 3e Avenue 329-331
Georges, contremaitre, Ste Catherine 42
Georges, boucher, Kirouac 68, rés. Ché-
nier 35
Georges, rentier, Ave des Oblats 307
Georges, menuisier, Marie-Louise 80
Georges, navigateur, St-Pierre 97
Georges Hubert, emp. de banque, 1ère
Rue 179
Georges, emp. s. civil, 3e Ave 229
Georges, voy. de commerce, 3e Ave 229
Gérard, maçon, 8e Rue 146
Gérard, E.E.M., 9e Rue 21
Germain, St-Joseph 365
Gustave, voy. de commerce, 3e Ave 408
H. et S., courtiers en grains, St-Paul 39,
Tél. 2-6003
H., arpenteur géomètre, de Bélanger
Savard & Bourget, Côte de la Monta-
gne 86, 1er plancher, Tél. 2-5180
rés. Claire-Fontaine 131 Tél. 2-5960
Henri, de Bélanger & Paré, St-Jo-
seph 365
Henri, emp. Banque Prov., St-Pierre 101
Henri, courtier en douane, St-Pierre 93
Henri, boucher, Carillon 34
Henri T., de H. & S. Bélanger, Avenue
Royal, Beauport, Tél. 6153-w
Hormidas, pompier, Bagot 269

Bélanger Hotel—N. Z.—Ludger Bélan-
ger, propriétaire—Bières, porters et
cigares, St-Paul 359. Tél. 4-0033—
Tél. pension de l'Hôtel, 4-0290

Isidore, maçon, Victoria 139½
J.-A., commis, Christie 3
J.-A., voy. de commerce, d'Aiguil-
lon 74½
J.-A., voy. de commerce, Avenue
Maisonnette 118

Bélanger J. Alphonse, restaurateur, St-Eusta-
che 88
J. A., charretier, Ave St-Sauveur
J. Aimé, agent billets Chât. Front., 10e
Rue 168
Jean, emp. C.N.R., 2e Avenue 125
Jean, journalier, 3e Rue 213
J.-B., cultivateur, Ch. St-Foye
Jean-Bte, électricien, de Gosselin &
Bélanger, St-Luc 35
J.-Bte, jnr, emp. C.N.R., 5e Rue 141½
J.-B., commis, Cold Storage, St-Jo-
seph 365
J. E., ing.-mécanicien, 14e Rue 127
J.-E., inspecteur de la Com. des Liqueurs
St-Jean 312
J. E., médecin en chef Comm. des Acci-
dents du Travail, Grande Allée 73,
Tél. 2 4751, rés. St Joseph 286, Lau-
zon, Lévis
J. Edouard, commis de malles, 4ème
Avenue 135
J.-Eug., commis, St-Gabriel 1
J. Lorenzo, journalier, Avenue des
Oblats 157
J.-O., nouveautés, 3e Ave 160½, rés. 158

Bélanger J.-Odilon, de Nerlich & Co.,
3e Avenue 158, Tél. 4-0661

Jos., contremaitre Canadian Construc-
tion Co., St-Bernard 183
J.-Oscar, com. de malles, Aberdeen 79
J.-O., voy. commerce, Richelieu 159
Joseph-A., emp. Dépt. Colonisation, Ri-
chelieu 188, Tél. 8406
Jos. Edouard, Dept Agriculture, Ri-
chelieu 120
Joseph, Eug., ing -mécanicien de marine,
14e Rue 127
Joseph, menuisier, Lasalle 3
Joseph, emp. Guardian Shoe Co., Nel-
son 33
Joseph, menuisier, du Pont 172
Joseph, fruits, du Pont 151
Joseph, cuisinier, 5e Ave 31
Joseph, jar, sellier, St-Luc 69¼

PASTILLES A D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe,
Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel 2-5151

QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Bélanger Joseph., prop. Queen's Hotel, des Fossés 128 Du Pont 72-74

Joseph, épicier, St-Pau. 363, St-Nicolas 49, Tél. 2-5858, rés. St-Cyrille 423

Joseph, gardien de la paix, Boisseau 79

Jos., march. fruits, du Pont 150 1/2

Joseph, journalier, St-Vallier 1015B

Joseph, boucher, St-Joseph 379 1/2. Tél. 2-8148. rés. Kirouac 68. Tél. 2-3459

Joseph, St-Benoit 22

Joseph, commis, St-Honoré 10

Joseph, St-Joseph 365

Joseph, gardien, St-Pierre 126

Joseph, commis de taverne, 1e Rue

Joseph, menuisier, 6e Rue 115

Joseph, sacristain N.-D. du Chemin, Ch. Ste-Foye 80 1/2

Joseph, électricien, Ave des Oblats 118

Jules, serrefreins 1ère Avenue 313

Jules, contremaître, Boisseau 137

Jules, emp. Dépt. Trav. Publiques, Maréchal Foch 125

Jules, emp. Us. St-Malo, Kirouac 116 1/2

Jules, serrefreins, 3e Rue 145

Jules, cordonnier, Franklin 77

J.-W.-B., de Gosselin & Bélanger, La Canardièrre 74

L., cordonnier, 2e Avenue 177

Léo, navigateur, St-Vallier 1068 3/4

Louis, salon barbier, Bayard 189

Léo, corroyeur, Lafayette 62

Léon, emp. l'Action Catholique, Avenue Renaud 28

Léon, R.C.G.A., Crémazie 86

Léon, journalier, 2e Rue 28

Louis-A., op. cinéma, De Beaujeu 193

Ls-Georges, insp. électricien, 9e Rue 21

Ls-Siméon, emp. dépt des Automobiles, 1ère Avenue 828

Lucien, charcutier, St-Mathias 85 3/4

Lucien, emp. Bras Boswell, du Roi 316

Bélanger Ludger, propriétaire de l'Hôtel N. Z. Bélanger, St-Paul 369, Tél. 4-0033—rés. Chemin Ste-Foy 287, Tél. 6676

Bélanger Maurice, St-Joseph 365

Maurice, mécanicien, 4e Avenue 79

Michel, emp. Ang. C. Pulp, St-Honoré 8

Mademoiselle St-Vallier 1166

Mlle A.-M., Lachevrotière 41

Mlle Alma, St-Cyrille 47 1/2

Mlle Eva, St Gabriel 1

Mlle Emélie, secrétaire Fabrique J.-Cartier, des Commissaires 239

Mlle C.-E.-M., Signai 80

Mlle Joséphine, St-Gabriel 36

Mlle Marie, Haldimand 13

Mlle Régina, caissière, Ave des Oblats 222

Mlle Yvonne, Sherbrooke 1

Milles Alma, Emma et Amanda, Blvd Langelier 191

Milles B. et M.-A., Ste-Anne 131

Milles Emilie, Eléonora et Bernadette, des Commissaires 239

Mme Alexandre, de la Reine 141

Mme, Richelieu 159

Mme J.-Eugène, Crémazie 191

Mme André, Durocher 151

Mme H.-A., St-Amable 38

Mme veuve Adélar, St-Vallier 1068 3/4

Mme veuve Adélar, Ste-Madeleine 21 1/2

Mme veuve Alphonse, Montcalm 30

Mme veuve Charles, Bédard 21

Mme veuve Clovis Adol, Richelieu 188

Mme veuve E., Richelieu 159

Mme veuve Edmond, Crémazie 64

Mme veuve Edmond, St-Vallier 642

Mme veuve Ferdinand, Morin 103

Mme veuve Henri, Marie-Louise 111 1/2

Mme veuve Hermine, Richardson 61

Mme veuve Hubert, Ave des Oblats 239

Mme veuve J.-A.-A., Ave Casot 57

Mme veuve J.-Bte, Ste-Anne 131

Mme veuve Joseph, Ste Famille 34 1/2

Mme veuve Joseph, Ave Renaud 20

Mme J. Eugène, Crémazie 191

Mme veuve Julien, 1ère Rue 179

Mme veuve L. E. A., maison de pension, Ave St-Denis 2-4 et Mont-Carmel 12

Mme veuve L.-A., 1e Ave 326

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Bélanger Mme veuve Louis, Christie 3
 Mme veuve Napoléon, Colomb 251
 Mme veuve Rosaire, d'Artigny 9½
 Mme veuve S., Carillon 13
 Mme Vve Samuel, Richardson 175
 Mme veuve Vincent, de Bernière 95
 Mme veuve U. A., d'Artigny 57
 Mme veuve Zéphirin, Place d'Orléans 3
 Mme veuve Zéphirin, St-Cyrille 421
 Napoléon, pompier, 2e Avenue 69
 Napoléon, pompier, 6e Rue 36
 Napoléon, cordonnier (boutique), 8e Ave 24 (rés.) 3e Rue 213
 Napoléon, comptable, St-Patrice 118
 Narcisse, charretier, Ave des Oblats 259

Bélanger Octave, L.I.C., C.R.A., comptable auditeur, St-Pierre 93, Tél. 2-4142—rés. du Roi 429, Tél. 3-3775
 rés. d'été Avenue Maguire, Berger-ville, Tél. 3-4237

Octave, menuisier, Vitre 420
 Odilon, modeleur, St-Luc 21
 Olivier, messenger, Avenue Parent 27
 Omer, chef de district, Brigade du feu, Avenue des Oblats 307. Tél. 5633
 Onésime, emp. Anglo C. Pulp, de la Colombière 152
 O., cond. Q. Ry, St-Cyrille 705
 Origène, emp. Rock City Tobacco Co., Boisseau 99
 Oscar, emp. Banque, Dauphine 35
 & Paré, vulcanisation, de la Couronne 29½
 Paul, comptable, Ave Casot 57
 Paul, étudiant, St-Joseph 365
 Paul, plombier-électricien, Bédard 23
 Paul-Emile, Stewart, St-Vallier 642
 P.-E., Anglo C. Pulp, 12 e Rue 14
 P.-E., emp. Swift Co., Dollard 45
 Paul-Emile, capt Cove Field Barracks, Block D No 38
 Phidyme, emp. Que. Power, Marie de l'Incarnation 254
 Philéas, menuisier, Léonard 7
 Philéas, menuisier, du Roi 84

Bélanger, Pierre, plombier, 12e Rue 75
 P. R., cultivateur, Chemin Ste-Foy 1219
 Richard, commis, St François 514
 Roméo, électricien, St-Luc 33
 Roméo, emp. C. N. R., Gamelin 29
 Rosaire, emp. Anglo C. Pulp, 9e Rue 59½
 S. P. E., de H. & S. Bélanger, Avenue Royale, Beauport, Tél. 6949j

Bélanger, Savard & Bourget, arpenteurs, Côte de la Montagne 86
 S, emp. Us. St-Malo, St-Sauveur 10½
 Sylvio, insp. mécanicien, Ave Monk 76-78

Thomas, épiciier, Ste-Julie 70-72 et rés. d'Artigny 23

Ubal, gérant, Henderson 22
 Ulric, cond. de camion, St-Sauveur 203
 Ulric, commis, St-Benoît 148
 Wilbrod, peintre, Ave des Oblats 208
 Wilfrid, emp. s. civil, St-Joseph 71
 Wilfrid, commis, St-Bonaventure 23
 Wilfrid, cordonnier, 4e Ave 155, Que.-O.
 Willie, menuisier, Caron 130
 Willie, pompier, Mont-Carmel 25
 Zénon, emp. s. civil, Ste Famille 34

Belbrando Sar., gérant, E.-T. Coulombe, 1e Ave 176

Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture, 9e Rue 23½

Belcourt Louis, gérant du district, Bell Telephone Co. of Canada, Ltd, Ave des Erables 179

Belfoy Mrs J.-S., Aberdeen 46
 Belhumeur Armand, tailleur, du Palais 30

Béling Alexandre, sténographe officiel de la Cour Supérieure et expert en écriture, St-Louis 12, Tél. 2-4029

François-Gustave, emp. s civil, 9e Rue 92
 Horace, dessinateur au Parlement, Ave Cartier 103

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison,

VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

547

Tél.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Belisle—voir aussi Belle-Isle, Bellisle

Belisle Arthur, pilote, Ave Holland, 120

Chs, professeur High School, Bégin 57

Donat, chef allée, Cie Paquet, de la Reine 327

Gérard, emp. Bell Tel., Avenue Holland 120

J.-E., opérateur C.N.R., 3e Ave 493½

Joachim, emp. dépt Agriculture, Ave Bergemont 242

L.-A., rédacteur financier, "le Soleil", Ave Murray 1

Mme veuve Nérée, Frontenac 154

Béliveau Anselme, voy. de commerce, 3e Avenue 445½

Eugène, de la Reine 333

Jérémie, concierge, 3e Ave 445½

Jérémie, journalier, Lavigueur 37½

Mme veuve H. modiste, des Fossès 88

P.-M., R.O.P., supérieur, Gr. Allée 329

Bell Alfred, typographe, Montmartre 3 et Carillon 119

Emile, cond. d'auto, Avenue Lesage 70

Gildas, chauff. taxi, 8e Rue 8½

Harry, opérateur machiniste, Riche-lieu 258½

Hubert, pressier, Champlain 760-762

Isaie, journalier, d'Auvagour 20

John, journalier, St-Vallier 1124

Joseph, emp. C. du Port, Avenue Bi-gaouette 99

Miss Jessie, St-Vallier 1286

Bell Telephone Co. of Canada, Ltd.—

C. F. Sise, President; J. E. Macpherson, Vice-President; P. A. McFarlane, General Manager; W. H. Black, Secretary Treasurer; Ls Belcourt, Quebec District Manager—Business office, St. John 114

W. & D., drain-pipe and brick manufacturers, St. Vallier 1286

W. C., land surveyor, St-Vallier 1286

Bellamy Mlle Corinne, couturière, Richard-son 35

Belland voir Béland

Belleau Adé, emp. Douane, Jeanne d'Arc 119

Albert, emp. usines St-Malo, 10e 166¾

Alexandre-L., épiciier, Laliberté 45 et Ste-Marguerite 158

Alfred, journalier, Ancien Chantier 5

Alphonse, rentier, d'Aiguillon 249

André, serv. de batteries, Dorchester 104-106

Angelo, aiguisseur de couteaux, 10e Rue 112

Arthur, peintre, St-Cyrille 218

Arthur, shoe shine, Bagot 239

Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, Agents d'assurances, St-Pierre 71. Téls 2-5460-2-5461. Transigeant tous genres d'assurances. Représentants des compagnies suivantes:—

North America Ins. Co.; Guardian Ass. Co. of London; Eng. Employers' Liability Ass. Corp. Ltd; Liverpool & London & Globe Ins. Co.; Fireman's Fund Ins. Co.; Mont-Royal Ass Co.; Canada Fire Insurance Co.; United State Fidelity & Guar. Co.; Nationale of Paris Ass. Co.

Cléophas, ch. de taxi, St-Paul 291R

Dr. Ecole de Chimie, St-Louis 79

Elz.,salon debarbier, Napoléon113½,rés

Emile, commis, Franklin 143

Belleau Gabriel, avocat, de Baillargeon, Belleau & Fortier, St-Pierre 71—rés. Claire-Fontaine 115. Tél. 3-1469

Gaudias, menuisier, Ste-Thérèse 105

Belleau Georges, gérant général de La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, Ave des Erables 63. Tél. 5471

Geo., Château St-Louis, App. 608, Grande Allée 305

Guy, gérant des ventes, Montcalm Land, Co., Ltd, St-Pierre 76, Tél. 2-0110, rés. St-Louis 64, Tél. 2-1393

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitations suivant les procédés les plus nouveaux.

Belleau Henri, journalier, du Roi 443 1/2
Jean, abbé vicaire, St-Joseph 158
Jean, commis-épiciier, St-Eugène 5
J. Antonio, comptable, Richelieu 120 1/2
Jean-Bte, journalier, St-Paul 291R
Belleau & Duval, (voir Jos. Duval), St-Pierre 93
J.-Emile, commis, Franklin 143
J.-Nap., emp. proc. Gén., Ave Maisonneuve 80 1/2
Joseph, professeur de langues étrangères, Université Laval, Avenue Laurier 298
Joseph, emp. C. P. R., St-Vallier 1042 1/2
Joseph, shoe shine, Lavigueur 64
Joseph, cordonnier, Ste-Thérèse 132
Louis, gardien, St Paul 291r
Mlle Adrienne, du Roi 443 1/2
Mlle Alice, Blvd Langelier 191
Mlles Béatrice et Marie-Louise, Berthelot 83
Mlles J. et Annette, St-Eugène 5
Mme A. F., Ave Bourlamaque 13
Mme Cléophas, Richelieu 170
Mme M.-B., Claire-Fontaine 115
Mme veuve Eusèbe, Lachevrotière 29
Mme veuve Georges, d'Auteuil 53
Mme veuve Joseph, Lachevrotière 9
N.-Albert, emp. Terres et Forêts, Aberdeen 180

Belleau Neuville, prés. Montcalm Land Co. Ltd, St-Pierre 76, Tél. 2-0110, rés. St-Louis 64, Tél. 1393

Belleau Noel, C.R., avocat, de Baillargeon, Belleau & Fortier, St-Pierre 71, rés. rue Fraser 11, Lévis, Tél. 294

Octave, journalier, Ste-Thérèse 132
Octave, emp. Elz. Bédard, Bagot 239
P.-E., insp. d'assurance Jeanne d'Arc 100
Raoul, emp. J. Perkins, Ste-Thérèse 78
Réné, waiter, St-Gabriel
Robert, avocat, (rés.) Dolbeau 104
R.-L., épiciier, de Mazenod 60-64 et St-Roch 102 (rés.) Châteauguay 60

Belleau Ros., emp. s. civil, St-Amador 42
Sainte-Foy, avocat, rés. Gr. Allée 271
Sylvio, comptable—Ste-Marie 44
Trefflé, journalier, La Canardière 55

Belleau Wilbrod, orblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage. Spécialité: installations électriques, atelier et bureau, Ste-Marie 44; rés. 46. Tél. 2-3336f

Bellefeuille voir De Bellefeuille
Belle-Isle—voir aussi Belisle et Bellisle
Belle marre A., médecin, La Canardière 561
Bellerive Georges, chevalier de la Légion d'honneur, avocat, Crémazie 217 et Fraser 152
J.-A. Ltée, argentier, doreur, importateur, Sous-le-Fort 45-47
Mlle Elmina, Notre-Dame 3
Bellerose Alph, emp. C.N.R., Napoléon 258
Bellerôte Pierre Alcime, ancien serrefrein, Laliberté 176

Roland, emp. C. P. R., Laliberté 174
Belleville Georges, rentier, Fraser 154
Georges, comptable, du Roi 417
J.-A., Ltée, doreurs et importateurs, Tél. 2-3707w, rés. 2e Ave 222
Belley Alfred, comptable, Grande Allée 318
André, agt à commission, Gr. Allée 318
Georges, taverne, St-Paul 249-251, rés. La Canardière 85
Georges, anc. épiciier, 8e Rue 85
Henry, prop. garage, 4e Ave 326 1/2
Louis, emp. British Oil Co., 8e Ave 97B
Mme veuve L.-G., Grande Allée 318
Thomas, emp. G. I. Lachance, Grande-Allée 318

Bellisle—voir aussi Belisle et Belle-Isle

Bellisle J. A., surintendant de la chasse et de la pêche, province de Québec, Château St-Louis, app. 708, Grande Allée 305

Belly Eugène, journalier, St-Vallier 302 1/2
Georges, épiciier et rés., 8e Rue 85A

LIMONADE FORTIER

VICHY

La Meilleure Boisson
douce que
vous puissiez prendre

Belly Georges, taverne, St-Vallier 8
Mme veuve, St-Jean 423
Pierre, journalier, St-Vallier 302½
Belmont Café, P. Pergantes, St-Jean 20
Belmont Cemetery, St-Foy Road Tel. 5744
Belzil A., forgeron, Gamelin 22
J.-B., prop. Term'nus Hôtel, St-André
193 et des Prairies 110
Ls-Philippe, emp. dépt Agriculture,
Montmorency 55
S., forgeron, Gamelin 22
Belzin Antoine, journalier, St-Vallier 181
Bender Michel, arpenteur, Dept. Tr.-Pu-
blies, St-Jean 629
Mlle Eva, St Louis 78
Benjamin Elie, emp. Sh. W. & P. Co., 1e
Ave 418½
Bennett & Co.—Wm S. Bennett—Lumber
merchants, Ste-Anne 65. Tel. 2-0020
W. L., Office manager, Brown Corpora-
tion, Avenue Brown 75, Tél. 5583
William S., Ave Ste-Genève 11.
Benoit Alcide, emp. Laiterie Québec, 9e
Avenue 300, Québec-Ouest
Benoit Antonio, notaire, St-Joseph 229
Tél. 2-3932—rés. Chemin Ste-Foy 37,
Azarias, épiciier et rés., Carillon 17½
Edouard, ch. camion, Aqueduc 46
Gaudias, charpentier, Daulac 28
Joseph, anc. pompier, Champlain 757
Joseph, journalier, Ramsay 29
Joseph, aide forgeron, 10e Avenue 60,
Q. Ouest
Mlle Maria, emp. Paquet, Lavigueur 74
Mme veuve M. Samuel, Dolbeau 11
P.-S., Brigadier R.C.I., St-Louis 59

Benoit R. A., greffier Conseil Législatif,
Avenue Laurier 249, Tél. 6371

R. Père, O.M.I., Ave des Oblats 15
Sylvio, journalier, Dorchester 147
Besss Chs, pâtissier, 3e Rue 208
Benson C. H., marine engineer, Ave Maison-
neuve 160
Mrs widow Edward, St-Patrice 24

Béranger F. & Cie, Enr., représentants de
manufactures européennes, L.-F. Vil-
leneuve, Charest 11
Bérard Ernest, chauff. camion, Papineau 35
Joseph, cordonnier, 2e Rue 172½
Berger Louis, pathologiste, Clinique St-Mi-
chel-Archange, La Canardière (rés.)
du Parloir 1
Bergeron Adélard, cordonnier, Carillon 131
Alb., emp. Com. du Havre, Colomb 167
Albert, épiciier et rés., 13e Rue 141-145
Albert, voy. de commerce, Lockwell 91
Albert, étal de boucher, de la Couronne
ronne 159, rés. Pr. Edouard 243
Alex., emp. dépt Instruction publique,
St-Cyrille 511½
Alexandre, voy. de commerce, de la
Normandie 78
Alfred, militaire, Ste-Julie 56
Alfred, checker, Dom. Corset, Latou-
relle 248
Alphonse, commis, Latourelle 248
Alphonse, journalier, d'Aiguillon 151
Alphonse, menuisier, Arago 144
Armand, emp. C.P.R., M. de l'Incar-
nation 86A
Alphonse, menuisier, Arago 144
Alyre, charpentier, 5eme Rue 70
Antonio, comptable, Richelieu 123
Arthur, emp. Shaw W. & P. Co, de
Meulles 55
Auguste, agt d'assurances, Aberdeen 63
Benjamin, journalier, d'Aiguillon 151
C., restaurant, Finlay Market 35
Célestin, emp. C. P. R., Marie de l'In-
carnation 84b
Donat, garde feu, Marie de l'Incar-
nation 90A
Eddie de E. Bergeron Enr., Napoléon 293
Ed. Lucien, comptable, Richelieu 117
Edmond, journalier, Latourelle 244
Edouard, emp. Q. Power, Morin 311
Edouard, ch. de camion, 11e Rue 78
Eugène, garde-moteur, Ave Lévis
F.-A., cordonnier, 3e Ave 120, Q. Ouest
Gédéon, barbier, Châteauguay 273

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
338, St. John Street, Phone 2-5151 - 17, Garden Street, Phone 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Bergeron Geo., emp. C. des liq., du Roi 304
Henri, emp. dépt Colonisation, St-Olivier 389
Henri, mar. de charbon, des Récollets 17
Henri, journalier, d'Aiguillon 151
Henri, pâtissier, Ste-Agnès 4
Herménégilde, emp. Canac Marquis, St-Bernard 63
Jacques, emp. Dom. Fish & Fruit, Turgeon 34
J.-A., ch. de taxi, Champfleury 443
J.-A., vendeur d'auto, 3e Ave 274
Jean abbé, Ave Casot 91
J.-H., rep. manufacturier, Charest 9-11
Joseph, comptable, St-Ambroise 68
Joseph, mécanicien, Colbert 31
Joseph, journalier, Latourelle 244
Joseph-Armand, épiciier, restaurant et 4e Rue 12, rés. 5½
Joseph, journalier, d'Aiguillon 151
Joseph, contremaitre, 1e Rue 173-175
Joseph, Révd frère, Dauphine 14
Joseph, emp. C. P. R., Gosford
Jos.-E., de Nat. Sign Co., Ltd, rés. 2e Avenue 31
Joseph, garde-moteur, Lafayette 163

Bergeron J. Siméon, architecte diplômé
A.A.P.Q., St-Jean 145. Tél. 2-4256,
rés. Aberdeen 99. Tél. 5277

Joseph, débardeur, Ste-Marguerite 99
Joseph, menuisier, 2e Ave 249½
Jules, voy. de commerce, St-Cyrille 391
Léandre, plombier, d'Aiguillon 220½
Léger, commis, du Porche 16

Bergeron Lionel, secrétaire français du département de l'Instruction publique, secrétaire du conseil de l'Instruction publique, secrétaire adjoint du comité catholique, secrétaire de la commission de l'ordre du mérite scolaire et secrétaire du Bureau central des examinateurs catholiques. Rés. Ave Monument, Beauport, Co. Québec, Tél. 2-5809j

Bergeron L.-N., rentier, St-Cyrille 340
Lucien, portier, Couillard 16
Maurice, journalier, St-Bevo t 11
Maurice, voy. de comm., St-Jean 7
Mlle Eugénie, Garneau 20
Mlle G., prof. de piano, Ave Lévis 23
Mlle Marie-Anne, Grande Allée 53
Mme P., St-Vallier 189
Mme Pierre, du Porche 16
Mme P. Napoléon, restaurant, Place M. Champlain 28
Mme veuve Adolphe, chambres à louer, Little Champlain 24
Mme veuve C.-Philéas, Richelieu 123
Mme veuve F. B., Artillerie 9
Mme veuve Georges A., des Prairies 84
Mme vve Henri-Hilaire, Latourelle 244
Mme veuve Honoré, Pr. Edouard 243
Mme veuve J.-B.-E., du Roi 22½
Mme veuve J.-B.-E., Avenue des Erables 170
Mme veuve Jérémie, d'Aiguillon 151
Mme veuve Joseph-E., Léonard 17
Mme veuve Joseph, Montmagny 36
Mme veuve Ludger, St-Stanislas 6
Mme veuve M., Louise 107
Mme vve Napoléon, Ste-Marguerite 36
Mme veuve Napoléon, St-Vallier 792
Mme veuve Napoléon, Ste-Marguerite 95½
Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 220½
Mme veuve Raoul, 3e Avenue 264
Mme veuve R. P., St-Roch 13
Mme veuve Thomas, Latourelle 248
Napoléon, Enr., boucher, (étal), Jean Gingras, prop., Dalhousie & Finlay Market Place, 31
Odilon, forgeron, Marie de l'Incarnation 86
Olivier, journalier, Ave Bourlamaque 32

Bergeron Oscar, abbé, procureur du Séminaire de Québec, Tél. 2 5192j, Tél. Procure du Séminaire 2-1187

Paul, emp. Dépt Instruction Publique, Ave Maisonneuve 158

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui nous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Bergeron Pierre, rest., Finlay Market 35
P.-T., courtier d'immeubles, 18e Rue
R.-J., navigateur, 10e Rue 80
Rodolphe, emp. s. civil, Richelieu 119
Rodrigue, emp. Terres & Forêts, Si-
gnai 72
Rosaire, insp. de lait, Ave Ste-Gene-
viève 33
Victor, comptable Dom. Corset Ave
Moneton 28
Wilfrid, peintre, Richardson 408
Bergevin Alfred, commis, 3e Ave 264
Antonio, voy. de comm., Bagot 214
Isidore, emp. C.N.R., shop, 2e Rue 24
Jos.-Alex., commis, Ste-Famille 5
Jos.-A., commis, St-Pierre
Léonidas, emp. C.P.R., du Roi 60
Maurice, voy. de com., 2e Avenue 336
Mme vve Louis, Côte d'Abraham 84
Mme veuve Raoul, 3e Ave 264
Réné, commis épiciier, du Roi 60
Roger, march. de tabac, du Roi 447 1/4
Bériaux H.-Tancrède, supt dépt des vidanges,
Hôtel-de-Ville, de Repentigny 141.
Tél. 3-0318
Oscar A., de Signs of Canada, Avenue
des Erables 206. Tél. 7496
Bernard voir aussi Barnard
Bernard Albert, cordonnier, Bagot 269
Alexandre, peintre, St-Bonaventure 64
Alfred, cordonnier, St-Léon 25
Alfred, cordonnier, Carillon 170
Alfred, emp. C. des L., chemin Ste-Foy
(côté sud, hors des limites de la ville)
Alphéodor, journalier, Morin 148 1/2
Arsène, journalier, Lavigreur 45
Arthur, cordonnier, St-Alexis, 58
Arthur, cordonnier, Montcalm 119
Arthur, mécanicien, N.-D. des Anges 119
Bonaventure, mach., Claire Fontaine 5
Emile, agent mfg, Couillard 54
Emile, cordonnier, Avenue Renaud 133
Eudore, sergt de police prov., 8e Rue 55
Eugène, emp. J.-B. Renaud & Cie, Si-
gnai 83
Eug., emp. Bur. Poste, Napoléon 18

Bernard Florian, menuisier, Lavigreur 45
F.-X., commis en charge Station de gazo-
line, 4e Rue 46, rés. St-Louis Courville
Georges, com.-épiciier, St-Vallier 526
Gustave, emp. Us. C.N.R., 4e Ave 472
J.-A., agt manufacturier, bureau Carré
N.-Dane 11 et rés. d'été Cap-Rouge
J. A., peintre et verrier, atelier Grant
125, rés. 123
J.-B., voy. commerce, Richardson 182 1/2
J. L., emp. Com. des liqueurs, St-Val-
lier 719
J. L., emp. de banque, du Palais 35
J.-L., emp. Q. Ry, Ste-Thérèse 189 1/2
Joseph, cond. de camion d'Argenson 152
Joseph, tail. de cuir, M.-Louise 102
Joseph, cordonnier, Châteauguay 223
Joseph, charretier, Colomb 207
Joseph, journalier, Richardson 83
Joseph, ouv. en chaussures, Latourelle 20
Léo, emp. P. A. Alain, Chenier 56
Léonce, médecin, St-Joseph 388
Lucien, cordonnier, Blvd Langelier 125
Mlle A.-M., Champlain 56
Mlle Arth., Napoléon 91
Mlle Caroline, des Franciscains 112-114
Mlle Louise, rep. Spencer Corset, St-
Jean 192
Mlle M. A., Dorchester 16
Mlle M.-A., Couillard 1
Mme veuve A., Latourelle 20
Mme veuve Théo., Côte d'Abraham 98
Mme veuve Xavier, Dorchester 16
Napoléon, journalier, d'Aiguillon 43 1/2
Patrice, infirmier, Blvd Langelier
Paul, voy. commerce, Marquette 136
Paul, presseur, 4e Avenue 472
Philéas, cordonnier, Avenue Parent 9 1/2
Pierre, menuisier, M. de l'Incarnation 20
Rémi, charretier, d'Argenson 150
Réné, emp. T. J. Moore, Ste-Thérèse 22
Siméon, menuisier, de Varennes 16
Théodore, menuisier, Côte d'Abraham 98
Théodore, emp. dépt Travaux Publics,
Ave Maisonneuve 100
Victor, cord.-machiniste, Des Récollets 7

**S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres, Décorateurs-Vitriers"
RUE DU DONT

552

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Bernard Wilfrid, charretier, de la Reine 414
 Wilfrid, cord.-monteur, Montmagny 12
 W., menuisier, 9e Ave 109, Q.-Ouest
 Bernatchez Cyrille, comptable, Blvd des
 Alliés 30

Henri, avocat, St-Jean 473

Ulfran, menuisier, Bouffard 21

Bernèche Mme veuve J.-Bte, Napoléon 33

Bernier A. A., rep. Dress Well Tailors,
 St-Pierre 80, rés. d'été St-Jean Ile
 d'Orléans

Abraham, journalier, de Bernières 105

Adélard, charretier, Arago 340 1/2

Adjutor, emp. Ang. Can. Pulp., La Ca-
 nardière 29

Adolphe, mécanicien, Crémazie 44

Albert, emp. s. civil, Fleurie 99

Aleide, cordonnier, Richardson 65

Alphonse, menuisier, 3e Avenue 337 1/2

Amédée, mécanicien, du Roi 96

Anselme, électricien, Q. P., Prince-
 Edouard 219

Bernier Ant., Ltée, accessoires d'automom-
 biies en gros: wholesale automobile
 equipment, St-Roch 59-63 Tels. 2-
 6837 et 2-6838

Anthime, chauff. d'auto, Richardson 65

Bernier Antonio, de Ant. Bernier, Ltée,
 Avenue des Braves 35. Tél. 3-2845

Arm., emp. Arsenal La Canardière 124

Arthur, emp. Com. Scolaire, du Roi 338r

Arth., emp. Secrétariat, Ave Maison-
 neuve 142

Arthur, emp. Ang. C. Pulp, 4e Ave 182

Arthur, voy. de com., Ste Famille 30

Chs-Edouard, emp. épice. Martel, D'Ar-
 genson 182

Chs-Eugène, emp. United Cigars Ltd,
 Sherbrooke 4

Cléophas, menuisier, Richelieu 255

Delphis, journalier, Pr.-Edouard 219

Denis, cond. d'expresse, St-Luc 182

Bernier Edouard, jr., typo, Lafayette 52

Edouard, collecteur, Ozanam 37

Elzéar, barbier, St-Vallier 1128

Emile, emp. C.N.R., S -Patrice 15A

Emile, garde-chasse, St-François 152

Emile, pressier, 10e Ave 20 Que.-Ouest

Ernest, ouv. en bouilloires, 1e Rue 165

Eugène, emp. C.N.R., Bagot 272

Eugène, employé, Blvd Lange ier 191

Eugène, mécanicien et maison de pen-
 sion, Richardson 65

Eusèbe, menuisier, Boisseau 186

Eustache, menuisier, St-Luc 103

F., Rév. P., Grande-Allée 329

F. M., com. de chevaux, St-Vallier 1055

Florido, cond. Que. Ry., Bagot 265

Fortunat, cordonnier, Bagot 36

Gaston, plombier-électricien, Richard-
 son 127

Gaudias, journalier, Franklin 157

Gaudias, cordonnier, Arago 340 1/2

Gaudias, débardeur, Morin 64

Georges, journalier, Richelieu 164

Georges H., ing.-forestier, St-Cyrille 143

Gérard, emp. Don. Store, Durocher 18

Gérard, hom. de livraison, St-Honoré 20 1/2

Godfroi, chauff.-station., 11e Rue 161

Hector, menuisier, de la Normandie 14

Heetor, journalier, Laberge 30

Bernier Henri, C.R., avocat, St-Pierre 80,
 Tél. 2-7465—rés. St-Joseph 330, Lau-
 zon, Tél. Bell 405

Henri, voy. de commerce, Scott 92

Henri, garde-moteur, Ste-Claire 26

Hervé, journalier, St-Vallier 1033

Hughes, pharmacien, St-Joseph 371 1/2,
 Vitré 124

Irénée, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 218

J.-A., emp. P. T. Legaré, Richelieu 260

J. A., agent d'assurances, de la Reine
 426 3/4

Jacques, agt d'assurances, St-Louis 50

J. Adélard, pilote, Grande Allée 253

J. Alp, emp. s. civil, St-François 50

J. Arthur, organiste, Avenue de Sala-
 berry 1 1/2

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exé-
 cutées sous la surveillance de l'ingénieur
 civil M. C. V. Johnson

Bernier J.-B., journalier, de la Reine 210
J.-E., emp. C.N.R., St-Vallier 1129
J.-E., électricien, Ste-Anne 131
J. Emilien, médecin, St-Cyrille 408a
J.-Noel, emp. A. Demers, Joliette 30
Jos.-Hector, avocat, Crémazie 75
Joseph, pompier, des Commissaires 70
Joseph, emp. Bra. Champlain, Dorchester 14
Joseph, mécanicien, Châteauguay 120
Joseph, journalier, Joliette 30
Joseph, journalier, Drolet 23
Joseph, journalier, Ave Bigaouette 24
Joseph, électricien, Shaw W. & Power Co., 1re Ave 311
Joseph, mécanicien, Latourelle 58
Joseph, ingénieur, Lasarre 87
Joseph-C.-P., cond. de malles, des Français 191
Joseph, électricien, Ste-Anne 131 1/2
Jules, emp. Com. Liqueurs, Ave Taschereau 32
Lauréat, mécanicien, St-Vallier 1048 1/2
Laurent, cond. de Malles, 10e Rue 30
Léo., journalier, des Commissaires 60
L.-D., emp. Terres & Forêts, St-Olivier 197
L.-H., gér. Surpass Shoe, St-Jean 10
Lorenzo, arp.-géom., St-Cyrille 366
Louis, typographe, LaSarre 82
Ls., emp. Arsenal, de Meulles 33
Lucien, menuisier, M. de l'Incarnation 304
M., journalier, St-Léon 7
Marcel, commis, des Commissaires 70
Maurice, ing. locom. C.N.R., 4e Ave 276
Maurice, journaliste, Lockwell 107
Mlles Anna et Antoinette, des Fossés 84
Mlle Camille, emp. Bell Tel., St-Olivier 356 1/2
Mlle Caroline, St-Gabriel 2
Mlle Louise, du Pont 55
Mlle S., Richelieu 292
Mlles E., J. et Y., St-Cyrille 143

Bernier Mlles Jeanne et Simonne, Ste-Ursule 18
Mme Armand, magasin de chapeaux, La Canardière 124
Mme B.-L., Ste-Anne 131
Mme Eric-O., St-Pierre 4
Mme G., garde-malade, St-Cyrille 1A
Mme J.-E. Côte, d'Abraham 87
Mme Vaillancourt, E.D., de la Couronne 147
Mme vve C.-E., Ave Maisonneuve 140
Mme veuve A., garde-malade, St-Cyrille 1A
Mme veuve A., Crémazie 44
Mme veuve Camille, Crémazie 75
Mme veuve Sous-le-Cap 90
Mme veuve Charles, 3e Ave 412
Mme veuve Donat V., Ste-Anne 75
Mme veuve Elz., St-Vallier 1048 1/2
Mme veuve Emile, St-Pierre 4
Mme veuve F.-X., La Canardière 29
Mme veuve J. A., 1e Ave 258
Mme veuve Jacques, des Fossés 84
Mme veuve Joseph. Claire-Fontaine 67
Mme veuve Joseph, 1re Rue 169
Mme veuve Joseph, 5e Rue 157
Mme veuve Marcel, Sault-au-Matelot 25
Mme veuve Phidyme, 9e Avenue 6
Mme veuve Thé., Ste-Marguerite 224
Odilon, plâtrier, 8e Ave 221
Omer, chauffeur d'auto, Grant 149
Oscar, journalier, de la Reine
Paul, abbé, sous-secrétaire et maitre des cérémonies, Port Dauphin
Paul, commis, Caron 87
Paul-Emile, menuisier, Saunders 67
Philippe Ant., emp. St. Lawrence Clothing, Ste-Hélène 28
Philippe, gardien, Caron 87
Philippe, emp. de Douane, Letellier 14
Pierre, garde-chasse, St-François 152
Régis, meublier, 9e Rue 15 1/2
Roland, cuisinier, 4e Rue 132
Bernier Service Garage, Lauréat Bernier, prop., Ave Taschereau 133
S. P., agt d'assurances, 8e Rue 106

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

- Bernier Tanc., checker C.P.R., 4e Ave 83
 Théodule mouleur, 4e Avenue 274
 Valère, beurrier, La Canardière 139½
 Victor, journalier, d'Aiguillon 266
 Wilfrid, garde-chasse, St-François 152
 Wilfrid, cord.-monteur, Montmagny 12
 Wilfrid, emp. Q. Ry, St-Luc 47½
 Zéphirin, journalier, Dorchester 14
 Zéphirin, St-Bonaventure 62
- Berridge P. T., chiropodist, St-Eustache 66
 Berrigan James, chief accountant, Lockwell 68
 Mrs widow Thomas, Prévost 26
 Timothy, cabman, St. Amable 30
 W. G., station master, C. P. R., Palais station—res. Fraser 146
- Berrouard Alexandre, mach. chaussures, St-Benoit 13
 Edouard, épiciier, Caron 77 (rés.) du Roi 384
 François, emp. J.-B. Laliberté, Richardson 354
 François, journalier, Ste-Catherine 54
 Joseph, charretier, St-Benoit 14½
 Jos, emp. P. G. Bussièrès, Dollard 168
 Mme veuve François, du Roi 304
 Mme veuve Odilon, Jérôme 29
 Nap, ing.-stationnaire, de l'Eglise 31
 Odilon, commis, St-Benoit 13
 Odilon, cordonnier, St-Sauveur 69
 Odina, chaussures, Sous-le-Fort 34
 Téléphone, cordonnier, Hermine 8
- Berry Bros., Inc., Gillet G. R., agent, St-Nicolas 10
 Berry Harold, emp. Bk of Montreal, La Canardière 78
 Mrs. Mary E., 4e Avenue 202
- Bertani Jos. Frs., Lockwell 116
 Berthelot Edmond, pompier, M.-Louise 108
 Georges, contremaitre, 7e Rue 16
- Berthiaume Adélard, commis C.P.R. 6e Avenue 90
 Alfred, débardeur, Champlain 425
 Antonio, tail. de cuir, Laviguer 53
 Antonio, emp. Procureur-Général, Latourelle 46½
- Berthiaume Elie, jr., journ. Champlain 398
 Eugène, journalier, St-Olivier 373
 Gustave, gardien de nuit, Papineau 26
 Isaïe, journalier, d'Aiguillon 214
 Jacques, opér. cinéma, Ste-Julie 34
 Joseph, mécanicien, Hermine 825
 Joseph, journalier, D'Iberville 29r
 Joseph, co.-expéditeur, St-Olivier 244½
 Joseph, règleur, d'Aiguillon 97½
 Joseph, journalier, sr., Champlain 880
 Joseph, emp. G. Lepine Ltée, Ste-Marguerite 171
 Joseph, jr, waiter, Champlain 880
 Joseph, journalier, des Prairies 115
 Lauréat, sellier rés. d'Aiguillon 216
 Louis, charpentier, Champlain 757
 Louis, gardien, 5e Rue 39
 Lucien, gérant, Ave des Oblats 190-192-194
 Lucien, emp. Mag. Guy, Hermine 282
 Mlle Josephine, St-Olivier 121½
 Mme Veuve A., Laviguer 53
 Mme veuve Arthur, garde-malade, St-Olivier 373
 Mme veuve Edouard, Champlain 550
 Mme veuve Joseph, St-Anselme 61
 Omer expéditeur "Le Soleil" Arago 81½
 P., rentier, Arago 213
 R., restaurant, Laliberté 130-130½
 Tobie, sténographe, Champlain 375
 Wilbrod, waiter, Chateau Frontenac, Champlain 400
 William, emp. Com. du Port, Champlain 455
- Bertrand A., mess. Palais de Justice, de la Paix 12
 Adjudor, mécanicien, du Roi 258
 Alfred, cordonnier, St-Bernard 96½
 Alfred, commis, Scott 110
 Alphonse, peintre, du Pont 37
 Amédée, commis, Latourelle 110
 Armand, gardien de nuit, Côté 16
 Azarias, briqueteur, Place d'Orléans 11
 C.-A., militaire, Richelieu 256
 Clarence, commis, St-Olivier 153

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

383 Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Bertrand Dollard, journ., de la Naudière 68
 D.-E., agent, Ave Moncton 45
 D.-E., agent, Ave Cartier 130
 Elzéar, manuf. de portes et châssis, 17e Rue 42
 Eugène, teneur de livres, Lavigneur 67 1/2
 Ferdinand, emp. Travaux Publics, d'Aiguillon 228
 Frédéric, emp. Corp. Franklin 220
 Georges, chauff. camion, des Franciscains 9
 Georges, latteur, Franklin 242
 Georges, emp. Hôtel Victoria, 4e Ave 149
 Geo.-Henri, emp. C.P.R., d'Auteuil 41
 J. Avila, chauffeur mécanicien, St-Germain 78 1/2
 J.-B.-A., cap. navigateur, 18e Rue 8
 J., cond. d'auto, Demers 13
 Jean-Bte, menuisier, Lafayette 181
 J.-D., gérant Quebec Shale Brick Co. Ltd., St-Jean 579
 J.-Edmond, comptable, Fraser 10
 J.-O., emp. C. N. R., de la Colombie 200
 J. L., emp. Bell Tel. Co., St-Joseph 406
 Joseph, emp. Ritchie, des Franciscains 9
 Joseph-O., emp. C.N.R., de la Colombie 200
 J.-P., comptable, Ave Moncton 45
 Léon, boucher, (étal) St-François 272 et St-Vallier 600, rés. Victoria 99
 L., emp. Trav. Publics, d'Aiguillon 228
 Lucien, voy. de commerce, Carillon 109
 Lucien, menuisier, Franklin 79
 Mlle Clothilde, St Ignace 81
 Mlle Josephine, St-Joseph 338 1/2
 Mme veuve A., St-Olivier 323 1/2
 Mme veuve Adélar, Lavigneur 97
 Mme veuve Ferdinand, St-Patrice 74
 Mme veuve M.-J.-L., St-Olivier 153
 Mme veuve H., m. de pens., du Roi 258
 Mme veuve Napoléon, St-Vallier 687
 Mme veuve Richard, St-Olivier 155
 Mme veuve Wilbrod, St-Louis 85
 Octave, cordonnier, Carillon 111

Bertrand O., boucher, 1re Ave 484, rés. 488
 Omer, mécanicien, 6e Rue 84 1/2
 Omer, menuisier, 12e Rue 82
 Pierre, jar, ramoneur, des Remparts 37
 Pierre, snr, échevin de la cité, commissaire du Port, Ave des Oblats 64
 Roland, commis, Ave Moncton 45
 Roméo, commis, St-Louis 85
 Roméo, comptable, Pontgravé 3
 Séraphin, ing.-méc., Ste-Claire 19 1/2
 Siméon, menuisier, Latourelle 110
 Sylva, emp. "Le Soleil", Lavigneur 3
 T. Arthur, com.-marchand, Lockwell 76
 Toussaint, mécanicien, Lavigneur 71
 Victor, voy. de commerce, Napoléon 66
 Victor, menuisier, 16e Rue 36
 W. A., emp. de la Cité, Ave Parent 40
 Wilfrid, boucher, de la Paix 12
 Zavila, pressier, Ave Turnbull 22
 Bérubé Albert, peintre, Arago 410
 Alfred, débardeur, Napoléon 66
 Alfred, journalier, St-François 141
 Alphonse, emp. "Le Soleil, Crémazie 50
 Armand, waiter, St-Vallier 187
 Camille, emp. s. civil, Ste-Marguerite 178
 Charles, boulanger, Ave Renaud 35 1/2
 Charles Aimé, emp. "Le Soleil", des Commissaires 216
 David, journalier, St-Paul 359
 Edgar, emp. C.N.R., 7e Rue 93
 Emile, emp. Arsenal, Latourelle 206
 Emile, emp. Dépt. Agriculture, Côte Ste-Geneviève 14
 Emile, journalier, Bayard 76
 Emile, journalier, de Tracy 16
 Ernest P., marchand de charbon et épicier, prop. App. Bérubé, 3e Rue 141-143, 3e Avenue 50-54
 Eugène, relieur, Avenue Maisonneuve 26
 Eugène, journalier, Dorchester 710
 Eugène, Colomb 182-186
 Eugène, agt de l'Industrielle, 1e Ave 225
 F., cord.-machiniste, St-Sauveur 182
 Ferdinand, cordonnier, Kirouac 235
 Georges, menuisier, Avenue Hamilton 7
 Georges, emp. C.N.R., 6e Rue 126

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Bérubé Henri, commis, 4e Rue 122

J.-Achille, commis-épicer, 4e Rue 135

J.-E., contramaître, Ave des Oblats

J.-I., de la Cie Nationale de Balais, 4e Avenue 115½

Joseph, emp. garage, 3e Rue 4

Joseph, femier, St-Luc 13

Joseph, menuisier, 18e Rue 31

Joseph, emp. "Le Soleil", 6e Rue 16

Joseph, relieur, 4e Avenue 307

Joseph, journalier, d'Aiguillon 158½

Joseph, cordonnier, Arago 339

Leo-Paul, emp. C.N.R., des Prairies

Louis, emp. s. civil, Lockwell 40

Louis, cordonnier, Franklin

Lucien, agt à commission, 8e Avenue, Q.-Ouest

Mlle Adèle, Stuart 26

Mlle Rose, Dauphine 35

Mlles Anna et Léda, professeurs d'Anglais, Français et piano, 2e Ave 198½

Mlle M., Arago 127

Mlle M.-Louise, Ste-Anne 131

Mlles Bernadette, Eva et Clara, Colomb 233

Mme Moïse, St-François, 184-190

Mme Soucy, épicerie et rés. Lafayette 150-152

Mme veuve J.-Ernest, Ave Bougainville 16

Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 158½

Mme veuve Joseph, Ave Hamilton 7

Moïse, St-François 184-186

Napoléon, rentier, Richardson 247

Oscar, électricien, Richardson 9

Pantaléon, commerçant d'huile, Avenue Lesage 80

Philéas, chauff. de taxi, Richardson 247

Raymond, emp. Hôtel-Dieu, Hébert 7

Robert, emp. Q. Power, Montmagny 116

Roger, chauff. de camion, Ave Lesage 80

Roland, comptable, Ave Lesage 80

Théodule, emp. Corp., M.-Louise 113½

Thos., prop. Hôtel Lacroix, Lacroix 8

Valère, journalier, Richardson 247

Wilfrid, agt m. à coudre, d'Aiguillon 37

Bérubé Wilfrid, cordonnier, Franklin 211

William, cond. de camion et agent, St-Vallier 1312

Z., prop. Hôt. Lac St-Jean, Henderson 28

Zébedée, emp. Comm du Havre, Ave des Oblats 54

Beshro & Frère, confections pour dames, St-Jean 272-336

William, de Beshro & Frère, St-François 146

Besler Bruce, pedlar, Ste-Marguerite 52½

Bessette voir aussi Bissett

Bessette Clovis, commis, d'Aiguillon 37

Georges, snr, comm. de fruits 4e Ave 39

Wilfrid, marchand, St-Vallier 803, rés. d'Aiguillon 37

Bhérier Alphonse, emp. ch. fer, 4e Rue 13½

Wilbrod, de Drouin & Bhérier, avocats St-Joseph 229, rés. Marquette 107

Bibeau Ls, voy. de commerce, Christie 9

Mme veuve Jean, Papineau 127R

Bibeault Albert P., city Passenger Agent, St. Ann 10—rés. Chemin Ste-Foy 895

Régis, voy. de commerce, Blvd Bénéoit XV 36

Bibliothèque de la Législature, Jos Desjardins, bibliothécaire, Palais Législatif. Tél. 2-0927

Bibliothèque de l'Apostolat des bons livres, R. P. Bournival, S.J., directeur, d'Auteuil 31-33

Bibliothèque du Barreau de Québec, J. F. Dumontier, bibliothécaire, Palais de Justice, Tél. 2-1010

Bidégare voir aussi Dégare

Bidégare Achille, Avenue Lesage 20

Adélar, chauffeur, Ave Tourangeau 7

Elzéar, comptable, Maufils 26-28

Henri, machiniste, Ste-Thérèse 175

L. A., machiniste, Ste-Thérèse 175

Ls-Philippe, pressier, St-Mathias 34

Mme veuve Joseph, des Commissaires 167½

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

557

Tel.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Bienjonetti Mme veuve A., Ave des Erables 08

Bienvenue Georges, notaire, St-Cyrille 458
Philippe, gérant, Howard Gressing Mill
Charny, Fraser 167

Bienvenue Valmore, C.R., avocat, de Thériault, Bienvenue & Lacroix, Substitut du Procureur-Général pour Québec, St-Pierre 51. Tél. 2-1653 rés.
Avenue Laurier 247. Tél. 7501

Bigaouette Adélard, employé Dominion Arsenal, Latourelle 76

Adélard, journalier, St-Germain 17½

Adolphe S., Capt. député chef de Police, Aqueduc 123. Tél. 4073

Char, jr, journalier, de la Normandie 55

Chs-Alf., mécanicien, Papineau 158

Emile, magasin d'occasions et (rés.) Arago 90-90½

Emile, bijoutier, St-Joseph 191½, rés.
St-Olivier 252, Tél. 6655

Henri, emp. Dom. Arsenal, Jeanne Mance 103

Joseph, St-Vallier 1293

Ls., militaire, Richelieu 214½

Mme veuve A., St-Joseph 250

Omer, commis-expéditeur, Ste Hélène 69

Paul-Emile, bijoutier, St-Olivier 250

Wilbrod, sellier, St-Vallier 400

Bigman H.-D., manager Maurice Pollack, Richelieu 52

Bignell C. B., of C. B. Bignell, Reg'd, Ave Lemesurier 19

C.-J., emp. Seifert & Sons, St-Cyrille 95

Fred, emp. Anglo C. Pulp, St-Cyrille 779

H. B. & Son, Reg'd, agent d'ass., Ste-Alne 65

H.-R., électricien, rés. Ave Boisclerc 9½

H. V., civil engineer, Laurentide Ave 101

J.-M. checker C.F., Ave Ste-Geneviève 5

Bignell Mrs. widow H. B., Avenue Lemesurier 19

Bigoness J.-Aurèle, architecte, St-Pierre 126, rés. Ave Cartier 124

Bill Alfred, emp. Ang. C. Pulp, Fleurie 33
Billings H. S., prof. High School, Ave Cartier

Biloeq Siméon, typographe, de la Reine 182
Bilodeau Adélard, salon de barbier, St-Joseph 3 rés. Montmagny 2

Adjutor comptable, St-Vallier 815

Adj., emp. Verdon Ltée, Prince-Edouard 25½

Adolphe, emp. C.N.R., 4e Rue 210

Adol, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 179

Adrien, ing.-forestier, d'Aiguillon 128

Albert, emp. Q. Power, Latourelle 105

Albert, cord.-mach., 3e Ave 46, Q. Ouest

Albert, menuisier, 13e Rue 61

Albert, plâtrier, 1ère Avenue 307¾

Alfred, journalier, Dollard 47

Alfred, emp. P.-T. Legaré, Carillon 98

Alfred, emp. Comm. des Liqueurs, 4e Avenue 296

Alex., journalier, St-Luc 184

Alexandre, commis, Colomb 155-2

Alphonse, menuisier, St-Vallier 484

Alphonse, tailleur de cuir, Arago 206

Alphonse, emp. C.N.Ry., St-Honoré 4½

Ambroise, rentier, Laliberté 127 et Richardson 97

André, rentier, Kirouac 175

André, journalier, Prince Edouard 230

Aristide, plombier, Grant 43

Arthur, emp. P.-T. Legaré, 1re Ave 820

Armand, chauffeur, Sault au Matelot 29

Arthur, emp. C.N.Ry., Arago 336

Arthur, débardeur, Ave Taschereau 43

Arthur, journalier, de Gaspé 33

Arthur, journalier, St-François 488

Bern., emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 172¾

Charles, journalier, Joliette 17

Cléophas, journalier, Léonard 13

Cyrias, vendeur de journaux, Sault-au-Matelot 29

Cyrias, cord.-machiniste, Napoléon 75 D., jr, de Bilodeau & Doré, 2e Avenue 82

David, sr, emp. dépt de la Marine, Richardson 228

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Bilodeau Domin., institu., Dorchester 634
& Doré, Enr., march. de bois de construction, St-Paul 280

Edmond, mécanicien, 11e Rue 27

Edmond, peintre, des Commissaires 100

Edmond, épiciier, Prince-Edouard 230

Edouard, mécanicien, 11e Rue 87

Edouard, mesur. de bois, Ste-Thérèse 177

Elie, journalier, du Roi 82

Emile, emp. des Postes, St-Réal 23½

Emile, sergent, Ozanam 93

Emile, emp. Anglo C. Pulp, 11e Rue 188

Ernest, ent.-menuisier, 8e Ave 172, rés.
15e Rue 140

Eudore Isaac, cond. de malles, St-Gabriel 31

Eugène, emp. Econome Enr., Ozanam 66

Evariste, briqueteur, Kirouac, 125½

Evariste, gardien, St-Paul 70

Fortunat, journalier, St-Bonaventure 54

François, garde-moteur Quebec Ry.,

Ave Bourlamaque 6

G.-Albert, garde-moteur Q. Ry., Latourelle 105

Gédéon, rentier, Richardson 97

Georges, mécanicien, Pr.-Edouard 230

Georges, abbé, St-Joachim 49

Gérard, barbier, 6e Ave 38

Hector, Ave Cartier 33½

Hector, cond. C.N.R., St-Cyrille 59½

Hector, chauff., St-Vallier 1317

Henri, emp. Can. SS. Lines, 3e Ave 375

Henri, contremaître, de Villiers 12

J. A., surtd. Lignes Télégraphiques du
Gouvernement, St-Cyrille 310 App.11

J.-A.-E., comp., Ave de Salaberry 46

J.-Albert, emp. Q. Ry., St-Olivier 217

J.-Bte, salon de barbier, Ch. Ste-Foy,
847-885

Jean-Bte., plâtrier, Dorchester 634

Jean-Charles, emp. Bell Tél., St-Félix 18

J. E., nouveautés et épicerie, 2e Avenue
269

J. Ernest, gérant, Ant. Bernier, Ltée,
Sherbrooke 7

Bilodeau J.-Ignace, prés. et gérant de Bilo-
deau Ltée, Richelieu 82, Tél. 2-1143

J. Ls., rep, Eveready Batteries, St-Cy-
rille 757

J.-P.-A., garde-moteur, Richelieu 294

Bilodeau Ltée, — Prés. et gérant: J.-Ignace
Bilodeau — Pavage, trottoirs en ci-
ment et en granit éonstruction en
béton. Travaux en terrazzo, tuile,
marbre, ardoise, etc. Bureau: Riche-
lieu 82. Tél. 2-1143

Jos., menuisier, 9e Rue 118½

Joseph, briqueteur, St-François 488

Bilodeau Joseph, avocat, de la Couronne 37
Tél. 9395—rés. Ch. Ste-Foy 327. Tél.
3-4560

Joseph, chauff. d'auto, St-Félix 18

Joseph, cordonnier-monteur, Signai 90

Joseph, peintre, St-Olivier 272

Joseph, emp. F. A. Fluet, M. de l'Incar-
nation 132

Joseph, emp. Dom. Arsenal, épicerie et
rés. 7e Avenue 3, Quebec-Ouest

Jos.-C., agent d'assurances, 12e Rue 17

Joseph-I., Richelieu 82

J.-Oscar, comptable, Richardson 395

J. Nap., facteur, Ave Lamontagne 94

Jules, tailleur, d'Artigny 35

L.-Alfred, ouv. en ciment, Riche'lieu
73 et Ave Renaud 144

Lauréat, tailleur de hardes, Bagot 22

Lauréat, emp. Laiterie Laval, de Ber-
nière 83

Léonce, emp. Dépt. des Postes, St.
Patrice 4

Léopold, restaurant, St-Paul 278

Lionel, emp. C. P. R., Latourelle 84

Louis, homme de livraison, des Com-
missaires 173¾

Louis, menuisier, 8e Avenue 172

Louis P., comptable, d'Aiguillon 94

Ls-Omer, chauff. ing. de bouilloires, Ri-
chelieu 244

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

**VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA**

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Bilodeau Lucien, journalier, Colomb
Marcel, emp. Whelan, Ferland 19
Mauice, emp. Roch City, Colomb
Michel, poseur de tuiles, Richelieu 87
Miss Helena, emp. C.N.R. office, 1re
Rue 5 Q. Ouest
Mlle Alice, sténo, d'Aiguillon 268
Mlle Léonida, maison de pension, La
Canardière 7
Miles Eva et Laura, emp. Terres &
Forêts, St-Olivier 275
Miss Mary Ann, 1e Rue 5, Que.-Ouest
Miles Aurélie et Léonise, la Canardière
3-3 1/2
Mlle Philomène, Scott 116
Mlle Virginie, Richelieu 86
Mlle, Ave Bougainville 217
Mme veuve Edmond, St-Réal 23
Mme veuve Eudore, Artillerie 130
Mme veuve Henri, de Villiers 24
Mme veuve J.-A., St-Jean 367
Mme veuve J. Geo., St-Vallier 997
Mme veuve Louis, Morin 259
Mme veuve Wilfrid, Montmagny 71
Napoléon, salon barbier et rés. St-Val-
lier 949
Napoléon, messenger dépt Colonisation
d'Aiguillon 268
Omer, journalier, St-Paul 115
Paul-E., Bell boy, Sault-au-Matelot 29
Phidyme, pâtissier, Bagot 16
Philéas, voy. de com., Cliff View Place 14
Philéas, cord.-monteur, 3e Avenue 320
Philippe, journalier, Montmagny 71
Raoul, emp. Quebec Stitchdown Shoe
Co., 4e Ave 452
Roger, mécanicien, Pr. Edouard 230
Roland, électricien, Pr.-Edouard 230
Roméo, chauff. d'auto, Ste-Thérèse 9
Télesphore, journalier, St-François 488
Télesphore, limeur de scies, Dollard 66
Télesph., menuisier, Blvd. Langelier 192
Théodorc, waiter Château Frontenac,
Déligny 39
Ulric cordonnier, Arago 206

Bilodeau Ulric, comptable, St-Jean 550
Victor, homme de livraison, 13e Rue 145
Bilodeau Wilbrod, épicier rés., Allyn 21 et
Ste-Thérèse 11-13
Wilfrid, Ed, voy. de commerce, Ave
Bourlamaque 13 3/4. Tél. 4290
Wenceslas, sergent-major, Cove Field
Barracks Block D No 26
Bindon A. Joseph, supt Shaw. Power Co.,
4e Ave 425
Binet Alphonse, commis Hôtel Montcalm,
Richelieu 77 1/2
Amédée, comptable syndic autorisé de
Binet & Racine, St-Jacques 17 Tél.
2-8538, rés. Pont-Gravé 10, Tél. 4-
2992
Antoine, journalier, Kirouac 129
Arthur, domestique, du Parloir 4

**Binet & Racine, Amédée Binet et Emile
Racine, syndics autorisés, compa-
bles et liquidateurs, St-Jacques 17,
Tél. 2-8538**

Elz., meublier, Ste-Marguerite 196
Emile, contremaître en chaussures, St-
Vallier 1053
Eugène, emp. C. P. R., Kirouac 218
François, charretier, St-François 501
Herman, de Raymond, Binet & Co.,
St-Stanislas 24. Tél. 2-1340
J.-A., boucher (étal) Caron 112
J.-O., de Plante & Binet, de Maze-
nod 83-85
Jules, checker Com. du Hâvre, Bois-
seau 5
Maurice, comptable, Arago 179 1/2
Maurice, charretier, St-Léon 62
Mlle Joséphine, St Joseph 264
Miles, Ave Parent 31
Mme veuve Emile, St-Vallier 482
Mme veuve Georges, Boisseau 5
Mme veuve J.-Philéas, des Francis-
cains 126
Mme veuve Léon, Kirouac 218
Nap., épicerie 3 Desjardins et rés 44

**CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

560

Tél.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Binet Noel, emp. Com. du Port, Richardson 261

Omer, Cotomb 182-186

Paul-Henri, commis, des Franciscains 126

R., professeur, McMahon 10

Victor, usines St-Malo, Marie de l'Incarnation 224

Bingham P. Charles, asst foreman C. N. R. Shops, Aberdeen 69

Biron Adélard, comptable, 8e Rue 21

Amédée, emp. C.P.R., 6e Rue 109½

Faïda, menuisier, St-Honoré 20½

Gaston, collecteur, Grant 75

Mme veuve J.-Emile, 8e Rue 21

Réné, mécanicien, 8e Rue 21

Bisaillon Ernest, comptable, 3e Ave 461½

Bisaillon J.-R., rep. Lake of the Woods, St-Pierre 93, Tél. 2-0632, rés. Grande Allée 305

Bishop Edward A., organist, Chateau St-Louis, App. 202, Grande Allée 305

H. L., chiropractor, St-Jean 359

Miss B., Ste Anne 125-127

Mountain Hall, Church of England Orphanage and Hostel for Girls under management of Sisters of St. John the Divine, Grande Allée 225

Birks Henry & Sons, Ltd—Affiliated with G. Seifert & Sons, manufacturing, jewellers and watchmakers, Fabrique 16. Tél. 2-2250

Bisset Chs. Gordon, commercial traveller, Ave Manrèse 79

Bisset P. Frank, of James Bisset & Co., Chateau St-Louis, app. 609, Grande Allée 305. Tél. 7083

Bisset James & Co., builders and contractors supplies. Dealers in Building Papers and Roofing Materials. Beaver board, Cotton and Wool wastes. Soft oil soap, Wheelbarrows, Rope,

Twines, Wrapping Paper, Congoleum & Dominion Rugs & Floor coverings etc., St. Paul 181-183. Phone 2-2730

Mrs widow James, 1e Avenue 531

Bisson Adrien, pâtissier, Kirouac 34

Adjutor, journalier, Maufils 35

Antonio, mécanicien, Grant 39½

Antonio, commis, St-Vallier 751

Bernard, R.P., S.J., Chemin Ste-Foy 100

Chs-Eug., commis nouv., Victoria 31

Chrysolophe, menuisier, 9e Rue 51½

F.-X., cordonnier, Morin 199

Georges, mécanicien, N.-D. des Anges 141

Georges, commis, du Pont 187

Honoré, cordonnier, Napoléon 127

Honoré, cordonnier, Boisseau 238

Iréne, emp. Université Laval, Colomb 426

J.-A., emp. s. civil, Lockwell 54

J. B., homme de cour, d'Argenson 19

Joseph, cordonnier, St-Luc 185

Joseph, bonbons, Sherbrooke 16

Joseph, emp. C.N.R., 1e Rue 151-153

Joseph, pâtissier, Morin 204

J. T., rep. Genin, Trudeau & Cie, de l'Eglise 66, rés. St-Cyrille 497

J.-Ulric, St-Vallier 751, Tél. 2-3561

Lauréat, musicien, Dollard 146

Louis, électricien, Boisseau 260

Le-Philippe, cordonnier, Napoléon 39

Lucien, chauff. de camion, Château-guay 107

Lucien, cordonnier, St-Luc 185½

Mlle Lumina, Blvd. Langelier 191

Mme veuve Adélard, St-Jean 2. 6

Mme veuve Arthur, Ave Lesage 52

Mme veuve F.-X., Boisseau 155

Mme veuve Georges, N.-D. Anges 141

Mme veuve Joseph, 4e Rue 92

Mme veuve Joseph, St-Vallier 335

Mme veuve Louis, St-François 257

Omer, manufacturier de chaussures, Ste-Thérèse 191, rés. Marie-Louise 76

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

Bisson Paul, cordonnier, Montcalm 32
Paul-Henri, commis, Montcalm 32
Réné, emp. s. civil Lockwell 54
Rodolphe, commis, St-Vallier 751
Romeo, emp. de la Cite, Montcalm 96

Bissonnette Alphée, corroyeur, Arago
Edgar, agent Confiseries Robertson, en
gros, du Roi 186 3/4

T. & Frère, ent.-plombiers, St-Gabriel 57
Héliodore, voy. de commerce, Créma-
zie 61

Hilaire, pharmacien, St-Ambroise 12
J.-A., voy. de comm., de Mazenod

Bissonnette J. E., médecin-chirurgien,
Heures de bureau : 2 à 4 p. m., 7 à
9 p. m., St-Vallier 908, Tél. 3-3265

Bissonnette J.-H., B. Ph. prop. de Phar-
macie Bissonnette, St-Vallier 898
Tél. 3-0471, rés. St-Vallier 783, Tel.
3-2516

Bissonnette Joseph, jnr, commis de bureau,
Falardeau 2

Joseph, snr, tail. de cuir, Falardeau 2
Joseph, Sig nai 73

Lionel, tailleur de cuir, 3e Ave 111,
Québec-Ouest

M., concierge, Fraser 265A

Mlle Anna, caissière Kerhulu, Signai 73

Mlle Jeanne, Falardeau 2

Miles J. A. & R., St-Joseph 453

Mme veuve P., St-Bonaventure 38

Nap., emp. bureau d'enregistrement,
Côte d'Abraham 158

T., plombier, boutique et rés. St-Ga-
briel 57

W., emp. Dom. Arsenal et restaurant,
St-Vallier 386

Wilfrid, détective C.N.R., Ave Bourla-
maque 17 1/2

Bizier Lionel, ing. civil, Ave St-Denis 14

Black Miss H., Grande-Allée 220

Black & Son, peinters and decorators, Ar-
tillery 122 1/2

R. J., of Black & Son, ave Moncton 129

& Son, paint. decorators, Artillery 122 1/2

Walter, purchasing agent, Clark SS. Co.

Ave Lévis 37

Blackadder F., agent Travellers Ins. Co.,
Ave Bourlamaque 77

Blackmore Andrew, dist. clerk C.N.R., St-
Cyrille 261

Blackburn David, cond. d'auto 10e Rue 72 1/2

Donat, commis, St-Anselme 31

Georges, corroyeur, St-Anselme 31

Georges, électricien, Charest 190

G. W., cashier, Canadian Import Co.,
Avenue Bougainville 20

Ivan, tanneur, Victoria 179

J.-Albert, repr. The Imperial Hat Ma-
nufacturing Co., St-Joseph 64. Tél.
2-5703, rés. des Franciscains 192 1/2

Mlle C., modiste, Charest 184

Mme veuve Henri, Charest 184

Pierre, ingénieur C.N.R., 6e Ave 66

William, accountant, Canadian Import
Co., Avenue Bougainville 20

Blackmore A., District Clerk C.N.R., Ave
Belvédère 7

Blackshaw Charles, asst. foreman, St Malo
Shop, Monk Avenue 112

Blain Honoré, journalier, Champlain 751

Joseph, emp. Can. Express C. N. R.,
Champlain 888

Blair Norman F., emp. Price Bros. Co., Ave.
Moncton 141

Blais Achille, contremaître 31e Avenue 253

Adéard, com.-épiciier, Marie-Louise 87

Adéoda, emp. buanderie, bonbons et ta-
bac, Richardson 103 et Victoria 134

Adjutor, du bureau de collection de la
cité, Crémazie 23 1/2

Aléoda, charpentier, Franklin 94

Alfred, plombier, de la Ronde 369

Alfred, plombier, 3e Avenue 319

Alfred, charpentier, St Joachim 87 1/2

Alfred, tailleur de cuir, Lévis 19

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Blais Alphonse, emp. dépt Archives, Des
Franciscains 204

Alphonse, commis, St-Patrice 128½

Améd., emp. Us. St-Malo, 4e Rue 133½

Antonio, emp. Que. Ry, d'Argenson 76

Arthur, cond. de camion, 2e Rue 93

Damase, épiciér, Ste-Thérèse 174-176-
180-182, étal Lafayette 102

David, journalier, St-Vallier 561

Edm., salon de barbier, St-Vallier 1114

Edouard, agent d'assurances, 10e Rue 62

Emile, garde-pont Q., des Franciscains
192A

Emile, commis, Arago 123

Ernest, cond. d'auto, Dumont 25

Eugène, mécanicien, Arago 267½

Ferdinand, journalier, Papineau 31

Fortunat, boulanger, d'Argenson 60

François, emp. J.-B. Laliberte, Duro-
cher 118

Gaudias, journalier, St-Vallier 284

Gaudias, emp. Corporation, 2e Ave 62

Georges, com. taverne, de l'Espinay 19

Georges, comptable, St-François 378

Georges B., comptable, d'Argenson 60

Gérard, journalier, Châteauguay 135

Gustave, voy. de comm., Jos.-E. Le-
mieux, Avenue Brown 74

Henri, électricien, Jérôme 30

Henri, chauff. d'auto, Ancien Chantier 9

Henri, électricien, Blv'd Langelier 60

J.-A., comptable de Magloire Cauchon,
de la Reine 338

J.-A., rep. Carriage Factories Ltd., de
la Reine 338

J.-F., secrétaire, Bureau des Examina-
teurs Mécaniciens des machines fixes,
St-Paul 231, Tél. 2-3364, rés. St-
Amable 92, Tél. 9539

Blais, Jean, LL. L. avocat, de Chauveau,
Rivard & Blais, Edifice B. C. N., St-
Pierre 71. Tél. 2-3817-18, rés. Ave
Brown 82. Tél. 6291

Jean-Bte, sr, journ., Lavigneur 203½

Blais Jean-Bt, jnr, journ., Lavigneur 203½
J. F. A., emp. Que. Power, de la Cou-
ronne 163

J.-H., commis banque, Sr-Jeah 546

Johnny, emp. Q. Ry., St-Michel 13

Johnny, hom. de livraison, Lavigneur 88

Jos, constable C. N. R., de l'Eglise 1-3

Joseph, chauff. de taxi, Sr-Dominique 52

Joseph, journalier, St-Vallier 1007

Joseph L., capitaine, Mont-Carmel 27.
Tél. 2-7489

Joseph, cond. d'auto, Alfred 18

Joseph, cordonnier, Kirouac 244

Joseph, emp. garage, 2e Ave 62

Joseph emp. Anglo C. Pulp, 10e Rue 124

Joseph-A., serrefreins, 4e Rue 63

Jos., maison de pension, St-Pierre 18-22
et St-Jean 288

Jos -S., courtier, Ave Brown 82

L., Rév. abbé, de Mazenod 223

Laval, peintre, d'Youville 8

Lucien, peintre, d'Argenson 60

Mlle Cécile-R., Couillard 21

Mlle R., coiffeuse, Ste-Angèle 19

Mlle Simonne, Lachevrotière 17½

Miles L. & A., couturières, St-Bernard 91

Milles Lumina, Mathilda & Marie-Loui-
se, Arago 123

Mme Aurèle, St-Cyrille 76

Mme veuve, Carillon 77

Mme veuve Amédée, 2e Avenue 62

Mme veuve David, Lavigneur 124

Mme veuve Eugène, Marie L'Incarna-
tion 112

Mme veuve Geo., Ave François Ier 58

Mme veuve J.-D., Sous-le-Fort 41

Mme veuve Joseph, Carillon 77

Mme veuve Joseph-Alph., de la Cou-
ronne 163

Mme veuve Jules, Scott 23

Mme veuve Ludger, Laliberté 125½

P., maison de pension, St-Jean 288

Raoul, voy. de commerce, Langevin 23

Régis, cuisinier, du Pont 179

Régis, emp. Q. Power Co., d'Argenson 60

Réne, agt d'assurances, de la Ronde 367

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

*Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus
pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.*

338 RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Blais R., emp. buanderie, Richardson 103
 Rosario, chef mes. Con. Législatif, Fraser 71½
 Stanislas, navigateur, Little Champlain
 Sylvio, journalier Ferland 18
 Téléphore L., emp. Clark Steamship Ltd, Ave Murray 126
 Théophile, cocher, Lachevrotière 17½
 Victor, menuisier C. N. R., 2e Rue 93
 Wilbrod, anc. tanneur, rés. Blvd Langelier 60
 Wilfrid, cond. camion, Dorchester 185½
 Blanchard Mme veuve Alfred, Scott 125½
 W. Gilbert, millwright, 11e Rue 93½½
 Blanchet Alcide, charretier, St-Bernard 21
 Alexandre, menuisier, St-Olivier 90
 Alexandre, commis, Vitre 188¾
 Alfred, emp. garage, 4e Ave 417-419
 Alphonse, emp. Dept. Procureur Général, Christie 12
 Alphonse, emp. Anglo C. Pulp, 4e Avenue 194
 Arthur, journalier, Père Arnaud
 Arthur, jnr, navigateur, St-Jacques 20½
 Arthur, journalier, St-Jacques 20½
 Béloni, gardien de la paix, 11e rue 126
 Donat, mécanicien, Marie de l'Incarnation 98
 Egilde, sellier, Dorchester 157, rés. Bagot 128
 Eugène, ing. locom., 8e Rue 152
 Eugène, emp. de la Cité, St-Bonaventure 62
 Francis, typographe, 3e Ave 490
 Georges E., agent de machines à coudre, St François 548
 Georges, typographe, prop. du Salon Fleuri, 11e Rue 171½
 Hervé, serrefrein Com. du Port, St-Olivier 98
 H.-O., ingénieur de locomotives, 6e Rue 125
 Jean, chauff. taxi, du Palais 30
 J.-B., charretier, Dollard 169-171
 J.-Bte, charretier, Bagot 286

Blanchet J. F., instituteur, 2e Ave 81

Blanchet Jean-Marie, asst-inspect. La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, rés. rue Blanchet, Lévis

Joseph, contremaitre, 7e Rue 52
 Jules, ing. locomotive, 13e Rue 175
 L., des Franciscains 205½
 Laurent, des Franciscains 216
 Lorenzo, emp. Com. du Port, Artillerie 54½
 Lucien, ouv. en fer, 8e Rue 6
 Mlle Corinne, St-François 548
 Mlle L.-B., Grande-Allée 220
 Mlle Marie-Louise, 2e Ave 364
 Mlle Rose-Anna, Avenue François Ier 66
 Mme veuve Charles, fleurs artificielles 4e Avenue 417-419
 Mme veuve F.-B., Ste-Famille 42
 Mme veuve F.-X., Côte Ste-Geneviève 21¼
 Mme veuve Louis, d'Aiguillon 74
 Olivier, emp. C.N.R., 4e Rue 62
 O., bijoutier, St-Joseph 282 (rés.) 1ère Avenue 834
 Octave, débardeur, Champfleury 304
 Omer, machiniste, 3e Avenue 183
 Omer, journalier, St-Vallier 205
 Paul, emp. Comm. du Havre, St-Albert 20
 Paul, emp. Ang. Pulp, 6e Rue 140½
 Philippon & St-Pierre, avocats, St-Pierre 80
 Pierre, emp. C. N. R., 6e Rue 145
 Raoul, voy. de com., des Commissaires 86
 Raoul, couvreur, St Félix 19
 Raymond, emp. Dépt. Mines & Pêcheries, Ave St-Denis 20
 Roland, bijoutier, Ave des Chênes 24
 Roméo, ing. locom. C. N. R. 6e Rue 143,
 Téléphore, emp. Anglo C. Pulp, 8e Rue 156
 Wilbert, millwright, 11e Rue 93½
 Blanchette Armand, dessinateur, Charlevoix 29

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Bière - BOSWELL - Ale

Blankin E., O.M.I., spr, Ave des Oblats 15
Blatter Robert, architecte, St-Pierre 132,
rés. d'été St-Michel

Bleau Alexandre, anc. commerçant, d'Aiguillon 129

Charies, voy. de commerce, Latourelle 209

Clovis J., voy. de com., Mauvils 154

Georges, agt à comm., 2e Ave 343

Joseph, journalier, du Roi 283 3/4

Louis, marchand de fruits et légumes,
rés. Charlesbourg

Mme veuve Joseph-A., des Prairies 145

Victor, com. épiciier, Richelieu 194

Blet Léon, emp. Ecole des Beaux-Arts, d'Ar-
tigny 5

Blackmore Andrew, clerk C.N.R., des Fran-
cisains 4

Blondeau Adrien, peintre, Laviguer 120

Alexand., anc. bijoutier, Ste-Thérèse 157

Alphonse, forgeron, 5e Rue 3

Alphonse, emp. W. Cantin, St-Vallier
1158

Antonio, commis, St-Vallier 882

Armand, peintre, la Canardière 149

Arthur, tanneur, St-Vallier 1094-1098 1/2

Arthur, emp. C. N. R., St-François 411

Camille, menuisier, Latourelle 62d

Donat-S., rentier, St-Louis 85

Emile, commis, St-François, 448-450

Emile, boucher, St-Vallier 1014, rés.
St-Bernard 98

Eusèbe, anc.-cordonnier, St-Vallier 1035

Henri, emp. Dépt. de la Voirie, St-Au-
gustin 86

Henri, bijoutier, Caron 45 1/2

J.-A., boucher, p., St-Germain 42-44

J. E., boucher (étal), St-Vallier 1014

Jean-H., épiciier (rés) St-Luc 130

J.-Gaudias, agent des ventes de la
Brasserie Champlain Ltée, Blvd Lan-
gelier 71, Tél. 3-3767

Jos.-Jacques, emp. Bureau de Poste, Ave
Murray 29

Joseph-A., étal & rés. Ste-Thérèse 53

Jos., Enr., bijoutier, St-Joseph 329

Blondeau Joseph, voy. de commerce, Ste-
Marguerite 210

Lauréat, de Children's Shoe Mfg. Co.,
St-François 448-450

Laval, cordonnier, de Varennes 28

Lawrence, emp. U. St. Malo, M. de l'In-
carnation 268

Léon, de Joseph Blondeau Enr., 9e
Rue 76

Louis, comptable, St-Vallier 882

Louis-Joseph, mécanicien, de Varren-
nes 28

Lucien, tail. de cuir, St-François 448-450

Ludger, menuisier, Ste-Marguerite 210

Mlle Alma, emp. J.-A. Alain, St-Val-
lier 1158

Mlle Maria, de la Reine 385

Miles Lydia & Blanche, Ste-Margue-
rite 210

Mme vve Albini, St-Patrice 116 & 112r

Mme vve Aurèle, St-François 411

Mme veuve Eusèbe, St-Vallier 1158

Mme veuve Joseph, St-Vallier 882

Mme veuve Pierre, Ave des Oblats 161

Oscar, salon de barbier, La Canardière
96 1/2, rés. 90

Wilbrod, commis, de Varennes 28

Bjondin Arthur, commis, Dégigny 2 3/4

J.-Léonce, agt., Dégigny 2 3/4

Mlle H., Dégigny 2 3/4

Blouin Ablégat, com.-marchand, St-Am-
broise 30

Adélar, boulanger, boutique et rés.

St-Bernard 9-11

Adélar, menuisier, Hermine 54 1/2

Adolphe, chauff. de taxi, Richardson 18

Adjutor, menuisier, Ste-Hélène 23

Adjutor, tailleur, Fleurie 149 1/2

A.-G., agt d'assurances, 4e Ave 456

Albert, pompier, Montcalm 45

Albert, ramoneur, Morin 227

Albert, emp. C.N.R., 6e Rue 64 1/2

Albert, commis, d'Aiguillon 253

Albert, rentier, de la Reine 210

Albert, Ave Cartier 110

rés. Crémazie 117

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

for

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

St. John St.

Blouin A., emp. de la Cité, Marie-Louise 154
 Albert, journalier, 1e Ave 271, Q. ouest
 Alexandre, plâtrier, du Pont 165
 Alfred, journalier, Bagot 108
 Alfred, commis, St-Olivier 315
 Alfred, menuisier Dept. Milice, 4e Avenue 28, Québec-Ouest
 Alfred, emp. Que Ry., de la Reine 247 1/2
 Alfred, journalier, Marie-Louise 71
 Alonzo, courtier en obligations, St-Cyrille 408
 Alphonse, épicière, Sutherland 17
 Alphonse, cordonnier, Alfred 36
 Alphonse, jr, emp. Comm. Port, St-Sauveur 132
 Alphonse, arpenteur-géomètre, Saunders 28 1/2
 Alphonse, sr, épicière, St Luc 294 coin Morin 225-227
 Alphonse, voy. de commerce, Montmartre 65
 Alphonse, journalier, 6e Rue 21
 Amédée, charpentier, Place Marché Champlain 26
 Antonio, menuisier, Châteauguay 68
 Antonio, cond.-monteur, 3e Avenue 119, Québec-Ouest
 Arsène, emp. St-Michel Archange, d'Estimauville
 Arthur, ing. stationnaire, Comm. du Port, 11e Rue 134
 Arthur, journalier 2e Rue 98
 Arthur, officier de Douane, Dolbeau 121
 Arthur, jnr, journalier, St-Joseph 50
 Auguste, maître-boucher, 1re Ave 321, (rés.) Royal-Roussillon 9
 Aurélius, épicerie, Arago 284, rés. 280
 Claude, emp. chemin de fer, Ave Ste-Geneviève 15

Blouin Cléophas, Shérif de Québec, Palais de Justice, St-Louis 12, Tél. 2-4466, ou Lévis, rés. rue St-Georges.

Clément, emp. Que. Ry, Bagot 250

Blouin Conrad, commis, 3e Rue 89

Cyrias, maître-boulangier, Letellier 18 res

Blouin Cyrille, menuisier, 2e Ave 163
 Eddie, épicière, Montcalm 132
 Edouard, garde-moteur, St Olivier 315
 Emmanuel, salon barbier et rés. Hermine 117
 Emile, berlineur, Napoléon 188
 Emile, contremaitre, Dom. Corset, St-Luc 59
 Emile, voy. de com., Ste-Marguerite 179
 Emile, journalier, Des Commissaires 144
 Emile, contremaitre, boulanger, Latourrelle 96
 Ernest, emp. C. N. R. 11e Rue 109
 Ernest, journalier, Ste-Thérèse 40
 Eugène, march. de chaussures, St-Valier 753
 Eugène, chirurgien-dentiste, Bureau Ch. Ste-Foy 33, Tél. 5318, rés. Dolbeau 117. Tél. 3-1671
 Eugène, contremaitre, du Roi 45
 Eugène, militaire, M.-Louise 71
 Eusèbe, tail. de cuir, St-Ambroise 152
 Félix, garde-moteur, St-Olivier 246
 Ferdinand, voy. de comm., 1ère Ave 245
 Ferdinand, cond. de taxi, des Commissaires
 Francis, couvreur, Napoléon 160
 François E., électricien, 7e Rue 90,
 François, taverne, St-Paul 389
 François, épicerie, de l'Eglise 116
 Freddy, offl. de douane, du Roi 290
 F.-X., commis, 9e Rue 53
 F.-X., charretier, St-Ambroise 152
 F.-X., garde magasin, Hermine 97
 F.-X., commis, Franklin 198
 Georges, journalier, Montmartre 43
 Georges, emp., Dept. des Terres, 4e Avenue 318 1/2
 Georges, plâtrier, St-Luc 61
 Georges, anc. tailleur, Fleurie 80
 Girard, voy. de com., St-Valier 787-789
 Gloria, plombier, de la Reine 165
 Glorius, cordonnier, St-Léon 14 1/2
 Hector, comptable, de la Reine 130
 Hector, journalier, St Léon 106

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représentant des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Blouin Henri, épicerie, 4e Avenue 352 et
rés. 11e Rue 134
Henri, commis, Saunders 28½
Henri, St-Joseph 394
Henri, épicier et rés., Kirouac 232
Hercule, agent, St-Joseph 59, rés. St-
Cyrille 505
Hercule, tail. de hardes, de la Reine 130
Irénée, emp. Dept. Marine, 4e Avenue
153, Québec-Ouest
Isidore, journalier, 9e Ave 39 Q. Ouest
Ismaël, épicerie et res. Victoria 39
J.-A., cordonnier, Jérôme 21
J.-Albert, agent d'automobiles, 12e Rue 1
J.-Art., march. de chaussures et rés. St-
Vallier 787-789
J.-B., épicier, Avenue Renaud 101-103
J.-Bte, voy. de com., St-Vallier 1057
J.-E., cordonnier, Côte Ste-Geneviève 82
J.-Eugène, commis, Colomb 288
J. Francis, taverne, St-Paul 389 rés. 1re
Avenue 548
J.-Hercule, agent, St-Cyrille 505
J.-Hern., commis marchand, 1e Ave 310
J. Léopold, boucher, Halle Berthelot,
rés. Scott 64 & St-Patrice 115
J. M., emp. Dept. Marine, Lockwell 101
Jos., chauff. de taxi, 9e Rue 80
Jos.-P., com.-marchand, Pontgravé 20
J.-C. Omer, cord. march. chaussures,
St-Paul 293
Josephat, él. ctricien, Napoléon 158
Jos. B., épicier Signai 87, rés. Château-
guay 34
Joseph, militaire, Ste-Thérèse 194
Joseph, jur. com. épicier, Château-
guay 34
Joseph, journalier, de la Reine 165
Joseph, épicier et res., Châteauguay 34
Joseph, charcutier, St Jean 205
Joseph, menuisier, de Mazenod 142
Joseph, cordonnier et magasin, St-
Vallier 1097-1099, Tél. 2-1593m
Joseph, journalier, St-Sauveur 88
Joseph, mécanicien, Montmartre 63
Joseph, cordonnier, Chevière 2

Blouin J.-T., rentier, Lockwell 101
Jules, gérant L. F. Fala deau, Enr.,
Châteauguay 135
Jules, corroyeur, St-Bernard 45
Jules, emp. Ang. C. Pulp, 3e Rue 192
Justinien, journalier, Richardson 391
Lauréat, co. donnier et rép. de chaussu-
res, Artillerie 14½ rés. 45-47
Léonidas, march. de chaussures, St-
Paul 141, rés. Sous-le-Cap 78-80
Léopold, mécanicien, Lavigreur 111
Lorenzo, plombier, St-Olivier 315
Louis, E.E.M., Lockwell 101
Louis, plombier, boutique, St-Mathias
103, rés. Arago 151
Louis, sr., corroyeur, Ave Renaud 79
Louis, jr, plombier, (boutique) Avenue
Renaud 85: rés. 83
Louis, emp. s. civil, Ste-Hélène 43
Ls-Geo., journalier, Montmartre 43
Lucien, restaurant, de la Couronne 125,
(rés.) de la Reine 249
Lucien, emp. Laiterie de Québec, St-
Bernard 99
Lucien, comptable, 10e Rue 68½
Maurice, emp. Que. Ry, Morin 217
Mlle Exilia, de l'Eglise 107
Mlle Georgiana, St-Olivier 315
Mlle Léa, couturière, St-Sauveur 88
Mlle M.-A., sténog., Mont-Carmel 25
Mme veuve Elz., Hospice St-Antoine
Mme B., Ave Ste-Geneviève 15
Mme P., St-Jean 23
Mme veuve Arthur, St-Joseph 50
Mme veuve Emile, Crémazie 100
Mme veuve Eugène, Napoléon 160
Mme veuve Eugène, Avenue Renaud 30
Mme veuve Eugène, St-Luc 59
Mme veuve Fidèle, du Roi 290
Mme veuve Fidèle, de l'Eglise 45
Mme veuve F.-X., 10e Ave 50
Mme veuve F.-X., St-Olivier 148
Mme veuve Gaudias, St-Félix 29
Mme veuve Paul, Ave Galipeault 4
Omer, tail. de corsets, St-Ambroise 106

**Get The Habit!
Go To**

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles

Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Blouin Omer, épicerie, St-Luc 231 et rés.
Boisseau 172-174
Omer, corroyeur, Ste-Agnès 32
Paul, voy. en chaussures, Colomb 378
Paul, cordonnier, boutique et rés. 4e
Avenue 48
Paul, commis épiciier, St-Léon 70
Paul-P., boulanger, Latournelle 91-116
Paul, commis épiciier, Kirouac 246
P.-E., Ste-Marguerite 184
Pierre, cordonnier, Colomb 288
P.-Omer, cordonnier, Grant 83
Polycarpe, journalier, Richardson 18
R.-E., rentier, 4e Ave 468
Raymond, prop. garage, -(rés.), 9e
Rue 28
Rod., plombier, (atelier), des Commis-
saires 147R
Roger, journalier, St-Joseph 50
Roland, ch. de camion, St-Bonaventure
57
Roméo, commis, Dorchester 326
Rosaire, corroyeur, St-Bernard 49
Rosaire, p'ombier St. Mathias 89
Romuald, emp. Com. du Port, St-Am-
broise 39
Rosario, charretier, du Pont 122
Séverin, emp. Com. des Liqueurs, St-
Sauveur 166
Stéphane, emp. St. Lawrence P. Bag Co.
Ste-Thérèse 40
Sylvio, emp. C. P. Exp., Ste-Margue-
rite 105
Tancred, emp. "Les Prévoyants", Ri-
chardson 133
Télesphore, boulanger, St-Ignace 89
Théodore, emp. serres du Parlement,
Fleurie 76
Thomas, journalier, Boisseau 253
Ulric, menuisier, Arago 252
Victor contremaître Rock City Tobacco,
Langevin 21
Victor, gardien, Dorchester 326
Victor, commis, Avenue Cartier 23
Wilfrid, porteur de pain, de la Reine 263
Xavier, débardeur Boisseau 155b

Blouin Xavier, Colomb 182-186
Zénophile, épiciier, Kirouac 58, rés.
Victoria 80-84
Blue Bird Coffee Shop, prop. Edg. Bélanger.
St-Jean 132-134
Blue Bird Hat Co., Ltd, St-Joseph 64
Blumhart Eudore, comptable, Com. du Port,
St-Vallier 1068
Eugène, comptable, St-Anselme 21
Bluteau Eugène, de l'Ecole Commerciale
Bluteau, La Canardièrre 105-107

Board of Health.—(See City Hall)

Board of Trade (The) (Quebec), H. Loudin,
secretary, St-Paul 39. Phone 2-4827
(see La Chambre de Commerce)

Boilard Adélard, charpentier, St-Vallier 1141
Albert, plombier, Boisseau 155
Donat, commis-boucher, La Canardiè-
re 97-99
Edouard, confiseur, du Roi 448
Georges, menuisier, Colomb 414
G. Honoré, magasin et menuisier, Ave
des Oblats 100
Honoré, com. pharmacien, de Maze-
nod 100
Léon, barbier, St-Sauveur 67
Mlle Clara, de Mazenod 100
Mlle Joséphine, agent, Dauphine 15
Mme veuve Arthur, Arago 281
Mme veuve Joseph, Victoria 154
Boileau Adrien, ch. de camion, 3e Ave 278
Mme veuve Aldérie, 3e Ave 278
Paul, architecte, emp. Parlement, 3e
Ave 278

**Boiler Insp. & Ins. Co., Canada, J.-Ar-
thur Tremblay, rep., Ave Bougain-
ville 67, Tél. 7754**

**Bolly A., Enr., marchand-épiciier. Grocer—
Bière et Porter, Thés, cafés, conserves
alimentaires. Poissons frais et salés.
Fruits et Légumes, etc. Côte d'A-
braham 38. Tél. 2-1555**

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Boily Adjutor, de Boily Enr., Côte d'Abraham 38½

Adrien, emp. garage, St-Nicolas 38

Albert, électricien, St-Patrice 50

Albert, électricien, Chemin Ste-Foy 56

Alfred, menuisier, St-Nicolas 34

C.-E., boulanger, 2e Rue

Chs-Henri, emp. Robitaille & Desmeules, St-Cyrille 460

Chs-J., rentier, St-Vallier 211

Chs-O., ajusteur d'ass., Lafayette 132

Boily & de Lery—J. E. Boily & C. de Lery—notaires, notaries, St Joseph 40, Tél. 4-1061

Edmond, menuisier, St-Eustache 58

Edmour menuisier, St-Nicolas 38

Geo., gardien de la paix, Ave François 1er 104

Georges, peintre, Richeheu 218

Joseph, journalier, du Roi 296

Joseph, com. taverne, Place d'Orléans 11

Joseph, journalier, 3e Rue 163

Boily J. Edouard, notaire, de Boily & de Lery; notaire de la Banque Royale du Canada, succ. St. Roch; Président de Le Prêt Hypothécaire. Notary. St-Joseph 40, Tél. 4-1061—rés. villa "Les Erables", chemin Ste-Foy 56, Tél. 6940

Lucien, com. voyageur, St-François 94

Miles, Aberdeen 7

Mme Alfred, m. pension, St-Nicolas 34

Mme veuve Napoléon, Colomb 260

O., restaurant et rés., 3e Avenue 148

Philéas, salon barbier, rés. Rameau 10

Philippe, snr, agent Canadian Pacific Express, Station du Palais—rés. St-Cyrille 460

Philippe, jnr, St-Cyrille 460

Bois Antoine, plombier, Richelieu 307

Auguste: menuisier, Chemin Ste-Foy 859

Chs-Albert, typo., de la Reine 233

Bois Dollard, journalier, 10e Ave 106, Québec-Ouest

Dollard, menuisier, 3e Rue

E., épiciier, Ch. Ste-Foy 867

Edmond, journalier, Lachevrotière 10

Edmond, S., Colonel, gardien du Manège Militaire, Grande Allée 101.

Tél. 2-2683

Elphège Dr, Ecole de Chimie, (rés) Ave Vimy 51

Bois Eugène, agent à commission, grain, foin et provisions, St-Pierre 98, Tél. 2-4390, rés. 2e Rue 119, Tel. 4-1972

François, jr, charretier, Napoléon 165

François, commis-épiciier, La Canardière 165

Gérard, emp. C.N.R., 7e Ave 3

Henri, taxi, La Canardière 162

Henri, directeur de l'Economie Rurale, Ave Manrèse 77

L., Cove Field Barracks Bloc C. No 20

Mlle Caroline, Napoléon 165

Mme veuve Edmond, St-Gabriel 63

Mme veuve Joseph, emp. Bureau, de la Reine 323

Mme veuve Napoléon, de la Reine 223

Napoléon, cordonnier, Ste-Agnès 48

Boisbrillant voir aussi de Boisbrillant

Boisbrillant Eug. Nap., plombier, 1e Rue 159

Mlle Honorine, Garneau 31

Boiselle Joseph, journalier, 2e Rue 146

Mme veuve W., St-Vallier 1102

Boisjoly Alexandre, menuisier, Ave Boisclerc 1

J. C., agt spécial C.N.R., 6e Rue 110

Mme Corinne, St-Joseph 57½

Boisseau A.-P., emp. dépt Terres et Forêts, Ave Bourlamaque 107

Harold G., rep. Creswell McIntosh, Reg'd, (rés.) Ave Laurier 306

Mlle Amarilis, St-Gabriel 33

Mme veuve A.-E., Aberdeen 120

Mme veuve Nérée chambres à louer, Ste-Anne 24

Willie, com.-voyageur, Latourrelle 217

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et maisons d'habitations suivant les procédés les plus nouveaux.

Porter - BOSWELL - Porter

Boissière Dominique, ch. taxi, St-Vallier 82
Boissinot voir aussi Bossinotte

Georges, emp. dépt Voirie, 4e
Ave 147

Joseph, cordonnier, de la Reine 262

Mme veuve Jules, d'Aiguillon 53

Louis Philippe, journalier, Bagot 269

Maurice, pharmacien, Chemin Ste-Foy,
rés 849-851

Mme veuve Arthur, St-Michel 79

Philippe, Enr., manuf. de harnais, Fin-
lay Market 19-21

P.-N., manuf. de harnais, St-Pierre 40

Robert, emp. O. Turgeon, St-Luc 134

Téléphone, cord.-monteur, St-Fran-
çois 45

Vincent, commis, Dauphine 35

Wilfrid, boulanger, d'Aiguillon 53

Boissonneault Adélard, contremaitre, St-
Vallier 1068½

Adjutor, emp. C.P.R. serrefrein, de la
Reine 182

Albert, cond d'auto, Rigauville 24

Arthur, journalier, Léonard 28

Ferdinand, cordonnier, Leonard 17

J.-A., ing.-forestier, Crémazie 150

Jacques, sr, corroyeur et restaurant, Ave
des Oblats 287

J.-E., Ste-Marguerite 57

Jean Bte, cord.-machiniste, Ave La-
montagne 115

Jean.-M., emp. l'Événement, Ave des
Érables 208

Joseph, anc. tailleur, Colomb 203

Joseph, ouv. en cuir, St-François 483

Joseph, journalier, Léonard 28

Joseph, surt. télégraphe d'alarme, St-
François 503

Mlle Corona, Ste-Angèle 44

Mlle Lauretta, couturière, de la Rei-
ne 380

Mme veuve W., de la Reine 380

Onésime, boulanger, 4e Ave 50-52,
Québec-Ouest

Ronaldo, mécanicien, Châteauguay 33

Boissy Aldenis, plombier, Lavigreur 193

Boissy Antonio, journalier, Lavigreur 197

Maurice, barbier, Lavigreur 195

Mde veuve Eugène, Lavigreur 195

Boisvert Alfred, emp. C.N.R., de Beau-
jeu 171½

Chs-H., ing. civil, Ave Casot 78

Edgar, emp. John Ritchie, Ave Bougain-
ville 57

Emile, navigateur, Artillerie 124

Evariste, boucher, Aqueduc 58, rés.
Charest 81

François, jnr, emp. Q. Power, Kiroac
225

François, snr, journalier, Kironac 225

F.-X., mécanicien, avenue Bourla-
maque 21

Georges, emp. Arsenal, Saunders 34

Georges, gérant Ontario P & P. Co.,
d'Auteuil 77

Henri, notaire, député registrateur, St-
Jean 627

J. A., pasteur Eglise Bpt. Can. Fran-
çaise, 3e Ave 424

J.-E., prop. ferme à renards, Richard-
son 101

Jean, ouv. horloger, Ave des Oblats 166

Jean-M., agt commission, Kiroac 225

J.-H., notaire, surt de la Branche des
Ventes des Terres—Dépt des Terres
et Forêts—Claire-Fontaine 115,

Tél 2-0995

Lauréat G., cond. C.P.R., 3e Ave 426

Laurent, journalier, Kiroac 225

Mlle Eugénie, Notre-Dame 17

Mlle Rachelle, Saunders 34

Mme veuve Joseph, Saunders 34

Mme veuve Noé, Marie-Louise

Paul, étudiant, Claire-Fontaine 115

Boisvert Maurice, avocat, Boisvert & Ré-
millard, St-Pierre 80, Tél. 2-34 20
rés. Ave Laurier 290, Tél. 3-2451

Boisvert & Rémillard, avocats, Maurice
Boisvert, B.A., LL. L., A. Rémillard,
B.A., LL. L., St-Pierre 80, Tél. 2-3420

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
570

Tel.
Magasin 4-3541

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Boisvert Réal, mécanicien, Charest 81
 René, avocat, Aberdeen 135
 Rosario, emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 114
 Ubalde, emp. Hôpita! St-Sacrement,
 Ave des Oblats 166
 Wilfrid, gérant, Côte de la Montagne 98
 Wm., voy. de commerce, Avenue Tas-
 chereau 60
 Zéph., navigateur, 3e Ave 263
 Boiteau Alfred, comptable, St-Olivier 191
 Alphonse, garde de prison, d'Aiguillon
 190
 Alphonse, chauff. d'auto, St-Olivier 327
 Alphonse, plombier, Richelieu 39
 Arthur, épiciier, (r) Jeanne d'Arc 13
 Arthur, Enr., épiciier, Sutherland 27
 Chs, constable, d'Aiguillon 190
 D., pompier, St-Jean 597

Boiteau Emile, notaire, St-Jean 405, rés.
 Lockwell 122

Boiteau Joseph, représentant du Bureau du
 Rétablissement des Soldats, Edifice
 du "Journal", des Fossés 351, Tél.
 3-3988, rés. 2e Ave 27, Tél. 4-1157

Miles E., M., L. et V. St-Simon 12
 Mlle Léontine, Scott 22
 Mme veuve Joseph, St-Olivier 270
 Mme veuve O., Latourelle 153
 Mme veuve Olivier, St-Cyrille 97
 Mme veuve Siméon, Scott 30½

Boivin Adé!ard ing., C.P.R. 8e Avenue 145
 Adé!ard, emp. Ang. C. Pulp, 1re Rue 171
 Adé!ard, mfg. de fourrures, Colbert
 21-23-23½

Adjutor, dessinateur, dépt Travaux
 publics, Hamel 15

Albert, contremaître, Demers 74
 Albert, journalier, Aqueduc 115
 Albert, emp. s. civil, Bayard 119
 Alexandre Aimé, courtier, St-Jean 375½
 Alfred, corroyeur, d'Aiguillon 232
 Alfred, corroyeur, Ste-Claire 49
 Alfred, emp. Dom. Arsenal, Prince-
 Edouard 331

Boivin Amable, contremaître Corporation,
 Richelieu 320

Antonio, cond. élévateur, Lavigreur 30
 Arthur, sr, ingénieur C.N.R., 1ère Ave-
 nue 235

C., emp. Ang. C. Pulp, St-Joseph 23
 Chs-Albert, emp. Que. Motors Sales,
 Dolbeau 4

Charles, emp. Ang. C. Pulp, 11e Rue 49
 Chs Alex., comptable, St-Joachim 62

Charles Ed, de Boivin & Grenier,
 Jean 423

David, emp. Comm. des Liqueurs, St-
 Germain 111

David, rentier, 11e Rue 27½

Delphis, peintre, Ste-Agnès 43

E. de Boivin & Grenier, St-Jean 423

Elz., rédacteur "Le Soleil", Ave de
 Salaberry 32

Emile, barbier, St-Alexis 70

Ernest, ingénieur, de la Reine 386

Eugène, télégraphiste, 5e Rue 9½

Eugène, bourreur de meubles, de Maze-
 nod 130

Eug., emp. J.-L. Drolet Enrg., Marie-
 Louise 126

Eustache, journalier, 6e Avenue 76

& Fils, hardes faites & merceries,
 St-Joseph 55

François, cordonnier, Ste-Hélène 13¼

François, électricien, Belleau 15½

Frank, gérant J.-A.-Y. Bouchard, St-
 Cyrille 848

Frank, emp. C.N.R., St-Cyrille 775

G.-A., emp. Douane, N.-Dame 25½

Gaston, épiciier, Victoria 23 et Bois-
 seau 37

Georges, emp. C.N.R., 1ère Avenue 235

Georgius, emp. dépt. milice, Artillerie 97

Gér., journalier, des Franciscains 208½

& Grenier—C. W Boivin—manufactu-
 riers, prop de la Manufacture Na-
 tionale de Vinaigre et agent \$ com-
 mission, Sault-au-Matelot 35-39½

Hector, journalier, Franklin 146

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représentant des compagnies qui vous donnent
 une garantie absolue aux taux les plus bas

Porter - BOSWELL - Porter

Boivin Henri, avocat, emp. dépt. des Terres
& Forêts, Grande Allée 111½

Henri P., commis, Notre-Dame 27¾

J.-A., peintre, Christie 2½

Jacques, rentier, Avenue Lesage 62

J.-B., plombier, Bayard 119

J.-B., vendeur d'autos, de la Couronne 209

Jean, entr. menuisier, 9e Rue 66

J.-E., navigateur, Arago

J.-Edgar, journalier, Ave Renaud 127

Boivin J. Emile, gérant Dominion Rubber
Company, (Quebec), Ltd, La Canar-
rés. 267½ Tél. 4-2263

J. Hereule, commis B. de Poste, Riche-
lieu 202

J. Rosario, épiciier, de la Couronne 211
rés. Smith 5

Jos. peintre, de Mazenod 98

Joseph, cordonnier, St-Alexis 72r

Joseph, cordonnier, 9e Rue 115

Joseph, emp. La Cie Jos. Lefrançois,
Ltée, 2e Avenue 345

Joseph, journalier, Dablond 8

Joseph, armurier, d'Aiguillon 232

Jos. Ferdinand, journalier, Signai 20

J. L. Amable, comptable, 7e Rue 94½

J.-P., vendeur d'autos, de la Couronne
207½

J.-S., emp. Dépt. Agriculture, de l'Al-
verne 20

Lorenzo, instituteur, M.-Louise 80

Ls, cordonnier. machiniste, St-Va-
lier 546

Louis Alfred, tail. de cuir, Lavigueur 30

Lucien, commis, 11e Rue 27½

Mlle, magasin, de Mazenod 130

Mlle Anna, 11e Rue 27½

Miles Anna-Marie, Alice et Céline, Ha-
mel 15

Mlle Césarine, Victoria 28

Mlle Estelle, Ste-Ursule 43

Mlle Fernande, Ave Turnbull 1

Mlle Yvonne, gardienne du Club des
jeanlistes, Place Georges V 5

Boivin Mme Carmen, St-Patrice 50

Mme Emile, Crémazie 106

Mme Joseph, ménagère, St-Amable 71

Mme veuve A., Bagot 125

Mme veuve Alma, Bagot 134

Mme veuve Henri, St Olivier 289

Mme veuve J.-A., 7e Rue 121

Mme veuve J. Bte, Dolbeau 4

Mme veuve Joseph, Bagot 126½

Mme veuve Louis, Richelieu 202

Mme veuve M., de la Reine 426¾

Octave, Colomb 182-186

Odilon, menuisier, 2e Avenue 243

Onésime, journalier, Bayard 119

Oscar, menuisier, de la Reine 378

Ovila, facteur, Prince-Edouard 329

Paul, journalier, 4e Avenue 601

Paul Henri, commis-marchand, Riche-
lieu 202

Pierre, emp. Com. du Hâvre, Bagot 203

R., emp. Clark SS. Frontenac 148

Roland, mécanicien, 7e Rue 94½

Thomas Jos., ing.-civil, Avenue Hol-
lande 189

Ulric, barbier, et débit de tabac, St-
Joseph, 53, Tél. 2-7912—rés. 55¼.

Shoe Shine, 55¼

Umérilde, emp. Ang. Pulp, 1re Rue 171

Wilfrid, comptable, Richelieu 202

Wilfrid, charretier, Montcalm 65

Wilfrid, télégraph., Blvd Langelier 62

William, emp. Int. Harvester, St-Joa-
chim 34

Zeph., anc.-marchand, Fleurie 140

Bolduc Adélar, menuisier, Richardson 225

Adrien, journalier, Arago 410a

Aimé, emp. Ang. C. Pulp, 6e Ave 20½

Albert, chauff. mécanicien, Bayard 192

Alexandre, prop. garage Montcalm,
Chemin St-Foy 863

Alexandre, voy. commerce, 3e Ave 162½

Alexis, journalier, de Bernières 9

Alfred, garde-magasin, Daniel 24

Alfred, emp. Elz. Fortier, Lavigueur 103

Alfred J., facteur, 4e Avenue 89

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Bolduc Alfred Wilfrid, emp. Dom. Exp.,
10e Rue 123
Alfred, charretier, Richardson 80
Alfred, rentier, Jeanne d'Arc 18
Alphonse, rentier, St-François 484
Alphonse, jnr, ing. C.P.R., Richard-
son 225
Antonio, salon de barbier, Côte d'Abra-
ham 43, rés. 184
Benjamin, auc. boucher, Champffeu-
ry 213
Benjamin, horloger, St-Paul 151, rés.
Durocher 28
B.-O., Rév. chapelain, Côté d'Abra-
ham 58-64
Charles, plombier, 4e Rue 54
Charles-Edouard, St-Olivier 182
C.-H., comptable, Crémazie 30
Clément, voy. de commerce, Smith 20
Cyrias, machiniste, 6e Rue 162
Delphis, comptable, Ave des Oblats 265
E., médecin, St-Cyrille 27
Ed., emp. J. Perkins, de la Couronne 215
Edmond, menuisier, 11e Rue 72
Edouard, conduct. Q. Ry., Smith 22
Edouard, chambres, St-Vallier 12
Edward, restaurant, épicerie et rés., de
la Couronne 215
Elzéar, cordonnier, Colbert
Emile, forgeron, 3e Avenue 44½
Emmanuel, journalier, Boisseau 254
Eug., emp. Old City, 4e Rue 56r
Frédéric, emp. Ludger Duchaine,
Napoléon 65
Gaudias, mécan., G Prince-Edouard 299
Gaudias, mécanicien, St-Luc 61
Georges, cordonnier, Richardson 225
Georges, menuisier, 4e Rue 54
Georges, menuisier, Olier 194
Gérard, journalier, de Bernières 9
Herménégilde, chauffeur, 3e Avenue 288
Henri, ch. de camion, Ave Bigaouette 24
Henri, journalier, St-Vallier 12
Honoré, journalier, 11e Rue 120
Iréeue, emp. Dépt. Voirie, Ave Turn-
bull 1

Bolduc J.-Alphonse, jar, bourreur, St-Fran-
çois 484
J.-D., comptable, "Le Soleil", 4e
Ave 87½
Jean-Paul, emp. dépt. Colonisation,
Saunders 50
J.-L., com. de malles, de Meulles 114

Bolduc J. W., marchand de poêles et agent
de manufacturiers de fournaies à
eau chaude, vapeur, air chaud, etc.
Réparations de poêles de tous genres.
du Pont 105. Tél. 3 1985 Prive
4-0672, rés. du Roi 122

Jos.-Emile, emp. dépt. de la Voirie, M.
de l'Incarnation 322
Joseph, emp. "L'Action Catholique",
Bayard 192
Joseph, télégraphiste, 4e Ave 81
Joseph N., de Myrand & Pouliot, Ltée
Crémazie 185
Joseph, menuisier, 4e Rue 190, Québec
Ouest
Jules, maître-boulangier St-Adélaïde 30,
rés.
Laurent, journalier, Boisseau 170
Louis, gardien de nuit. Hermine 159
Louis, comptable, 4e Avenue 176
Ls-Philippe, plombier, Smith 23
Lucien, cordonnier, Richardson 225
Michel, journalier, Victoria 93
Mlle C., garde-malade, d'Aiguillon 23
Mlle Corinne, St-Jean 9½
Mlle M., St-Cyrille 149
Mlle Sophie, Arago 308
Mme A., modiste, St-Louis 65
Mme vve Antonio, N.-D. des Anges 141
Mme veuve Cécile Montcalm 192
Mme veuve Eugène, St-Olivier 167
Mme veuve D., Avenue Bigaouette 24
Mme veuve J.-B., d'Aiguillon 44
Mme veuve J.-B., St-Michel 40
Mme veuve O., Bouffard 167
Narcisse, emp. Elz. Fortier, 3e Ave 257
O. Albert, plombier, Smith 22

Tel 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364 St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRACE JUICE, Etc.

Bolduc Oscar, machiniste, rés. 6e Rue 166½
Ovide, cond. camion, 3e Avenue 152,
Québec-Ouest

Paul, journalier, Richardson 225
Paul, emp. dept. Voirie, Richelieu 241
Paul, ing. de marine, St-Cyrille 273
Paul-Henri, journalier, de Bernières 9
Théodule, mesureur de bois, 4e Ave 337
Thomas, journalier, 11e Rue 194½
W.-J., emp. C. P. R., 10e Rue 123

Bolduc Wilfrid, notaire, de Duval & Bolduc,
Immeuble Florence, St-Joseph 59 Tél.
4-4925—rés. Avenue Holland 205

Willie, emp. Ang. C. Pulp, Vitré 186½
Bolger Miss Lota, Place Georges V. 9
M. K., sup. of Cus oms, Place Georges
V 9

Bolton W. J., machinist, Jeanne d'Arc 135
Bonafé Mme veuve Stanislas, St-Pierre 97
Willie, constable Ste-Agnès 61

Bonbons Candiac (Canada), Ltd.,—O-
pérant aussi "Les Biscuits Charest
Enr".—C. E. Dautueil, prés.; C. A.
Drouin, vice-prés, et dir.-gérant;
Maurice Lefebvre, sec.-trés.—Cho-
colat, biscuits et confiserie de luxe.—
Chocolate, biscuits and confectionery
de luxe. Coin des rues St-Dominique
128 et de la Reine 27. Tél. 4-3507.—
Dépt des biscuits, de Mazenod 160,
Tél. 4-3507.—Dépt des buites, du
Roi 32, Tél. 4-3507

Bond Augusta, emp. Anglo C. Pulp, 13e
Rue 149

Bonenfant David, journalier, St-Pierre 28
E.-J., ch. taxi, d'Aiguillon 95
Ernest, emp. D. Arsenal, St-Patrice 148
Georges, journalier, St-Sauveur 200
Loyola, tail. de cuir, Latourelle 152
Lucien, chauff. taxi, Lavigneur 193½
Ludger, corroyeur, Belleau 13
Mme veuve David, Latourelle 150

Bonenfant Rosario, emp. Elévateur à grains,
Latourelle 152

Boness James, musician, St. Patrice 92

Bonhomme Alphonse, voy. commerce, St-
Gabriel 96

Chs-Eugène, opér. C.N.R. Tél., St-Ga-
briel 96

Cyrille D., march. à com., Dalhousie 91

J. H., opér. C.N.R. Tél., St-Gabriel 96

J.-R., voy. de com., Richelieu 205

Boni Peter, journalier, Victoria 73

Bonneau Adélard, boucher, (étal), Dorehes-
ter 148 rés. Morin 296

Albert, cond. C.N.R., La Canardiére 140

Alphonse, emp. Cie Paquet, de Beau-
jeu 169

Arthur, concierge, des Fossés 351

Eugène, emp. Com. du Hâvre, d'Ar-
genson 90

Eugène, cord.-machiniste, Morin 157

François, tail. de hardes, 5e Ave 156

Mlle Cécile, des Franciscains 105

Mme veuve, Laliberté 154½

Mme veuve Edmond, Arago 97

Mme veuve Edmond, St-Vallier 376¾

Mme veuve Georges, St-Honoré 6

Mme veuve Hubert, Papineau 158

Philippe, emp. Bell Tél., 3e Ave 381½

Ths, cond. d'exp., Ave Bourlamaque 2

Wilfrid, comptable, 5e Rue 123½

Bonnefond Edmond, agent, Franklin 259

Joseph, mécanicien, Franklin 259

Is-Ph., emp. P.-T. Legaré, 2e Ave 102½

Wilfrid, agent d'assurance, Franklin 315

Bonnin Rodolphe, comptable, Frontenac 148

Bon Pasteur, voir Asile du Bon Pasteur

Bon-Pasteur, buanderie St-Joseph, Berthelot
63

Boone George T., machiniste, Ave Casot 64

Bordeaux Raoul, journalier, du Roi 272

Bordeleau Adélard, journalier, Champlain
578

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les
plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Bordeleau Côme, contremaitre, 10e Rue 16½
J.-B., com. de chevaux, Kirouac 208
Prénovost, comm. de chevaux, Aque-
duc 124

Bordua Léo, comptable, St-Martial 25D

Bornais Armand, emp. C.N.R., 3e Ave 80

Gérard, avocat -bureau du soir), 3e
Avenue 76

Honoré, menuisier, 4e Ave 189½

Jean-Baptiste, trav. Publics, 3e Ave 76

Joseph, mécanicien, 3e Avenue 76

Borne Jean-Baptiste, de Lucien Borne Ltée,
Richelieu 376

Joseph, mégissier, de la maison Lucien
Borne, Ltée, rue d'Estimauville, Tél.
2-4366-2

L. H., de la maison L. Borne, Ltée,
Richelieu 376. Tél. 5289

Lucien, Ltée, manufacturiers de cuirs
d'Estimauville. Tél. 2-2135w; ma-
gasin, Colomb 35, Tél. 8850

Bossé Henri G., purchasing agent Quebec
Power Co., Aberdeen, rés. 170, Tél.
3-4154, St-Joseph 227-229

H. H., journaliste, Ave Ste-Geneviève 31
Ivan, St-Cyrille 503

Bossé J. de S., agent, édifice Bossé, Côte de
la Montagne 147, Tél. 2-1101—rés.
Ave des Braves 96

Bossinotte Gérard, ass. secrétaire Cie d'assu-
rance "Frontenac", Kitchener 163

Bossinotte J. A., gérant de la Cie d'assu-
rance Frontenac, contre l'Incendie,
Côte de la Montagne 105, rés. Ave
Eymard 65, Tél. 8767—rés. d'été,
Cap St-Ignace

Sarto, commis, Ave Eymard 65

Boswell's Brewery.—National Breweries
Ltd—Brewers, brewery and bottling
house, brasserie et dépt d'embouteil-
lage, St-Vallier 94-118 and St Nicholas
15-19: office, St Vallier 90, Tel. 2-6020

Boswell C. E. Allen, V.-President and ma-
naging director Boswell's Brewery,
Belvédère 135. Tel. 3-4531

James, of Boswell's Investment, rés.
Dufferin Terrace Place 6

J. K., of National Breweries, Ave Ste-
Geneviève 9

Boswell's Limited, J. V. Boswell, manager,
Ste-Anne 42

Misses, (the), Laporte 37

Mrs widow St-George, Avenue
Ste-Geneviève 19

Vesey, Dufferin Terrace Place 6. Phone
6322

Bouchard Adéiard, dépt. Travaux Publics,
Corinne 15

Adrien E., repr. Cope and-Chatterson,
Ltd, Bureau et rés., Ave Casot 75.
Tél. 4903

Adrien, journalier, Bayard 59

Albert, magasin d'occasions, St-Nicolas
24, rés. St-Dominique 41

Albert, emp. C.N.R., 1e Rue 149

Albert, chauff. privé, Saunders 1

Albert, facteur, Ave Maisonneuve 24

Albert, menuisier, Vitré 64

Albert, emp. P.-T. Legaré, de Maze-
nod 23

Alfred, ing. locomotive C.N.R., Mau-
fils 20

Bouchard Alfred, comptable, 4e Ave 140

Alfred, sec. Thomas Co. Ltd, 4e Ave 140

Alfred, emp. Ignace Bilodeau, d'Argen-
son 104

Alfred, journalier, Claire-Fontaine 13

Amable, menuisier, Vitré 114

Amédée, cordonnier, 2e Avenue 67,
rés. 1re Avenue 42

Armand, prop. de taxi, 2e Rue 157½

Armand, journalier, Henderson 28

Arthur, emp. Dépt. Police, Lafayette 84

Arthur, emp. secrétariat, Scott 152

Arthur, maitre-charretier, 5e Avenue 47

Chs A., voy. Laiterie Laval, 10e Rue
123½

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Bouchard Ed, rentier, Caron 103
Edgar, emp. Commission Scolaire, des
Commissaires 170
Edmond, charretier, St-Vallier 313
Edmond, charpentier, St-Albert 26
Edmond, journalier, St-Benoit 61
Edouard, ingénieur stationnaire, St-
Vallier 88½
Elzéar, magasin d'occasions, St-Vallier
308, (rés.) 310
Emile A., rentier, rés. 4e Rue 1
Emile, emp. C.N.R. Shop, 8e Avenue 2
Ernest, poseur d'amiante, St-Olivier 212
Ernest, prop. taxi, 2e Rue 80½
Ernest, commis, Lachevrotière 36
Ernest, ing., stationnaire, 6e Rue 130
Eudore, chauff. privé, Saunders 5
Eugène, chauff. C.N.R., 1re Rue 177
Eugène, emp. Delisle & Langevin et
restaurant, Hermine 33
Eugène, magasin et rés., de Mazenod 96
Félicien, tail. de hardes, Kirouac 66
F. G., mécanicien et concierge, Ave
Murray 149
Francis, rentier, Caron 33
Frs.-P., paic-maitre Donnacona Paper,
Ste-Thérèse 195
F. X., rentier, St-Germain 89
F.-X., tail. de hardes, Kirouac 66
G. H., comptable, Ste-Madeleine
14
G. R., Major, 22e Royal Régiment, St-
Louis 57
Hél, tailleur de hardes, De Villiers 21
Hervé, emp. s. civil, St-Louis 50
Honoré, emp. Dom. Corset, Jeanne
d'Arc 32
Isidore, magasin d'occasions, St-Nico-
las 46 et St-Dominique 33
J. A., gérant de L. Bouchard, St-Oli-
vier 163
J.-A., rentier, Caron 103
J.-A., emp. C.N.R., 8e Rue 160

Bouchard J.-A.-Y., de J. A. Y. Bouchard,
Ltée, Ave Désy 12, Tél. 3-0923

Bouchard J.-A.-Y., Limitée.—Distribu-
teurs de: Brûleurs d'huile silencieux
"Quiet May"; Réfrigérateurs "Gene-
ral Electric"; Filtres à eau "Chamber-
land" system Pasteur; meubles d'a-
cier "All-steel" fournaise d'acier com-
binée "Jobanson"; poêles et accessoi-
res électriques, St-Jean 27, Tél. 2-4099
J. C., peintre, St-Germain 171½
J.-Edgar, agt manuf., St-Olivier 212

Bouchard J. & Fils Enr., directeurs de
funérailles. Service d'ambulance,
jour et nuit. Corbillards automo-
biles.—Carrosses pour mariages.—
Bureau privé, 5e Rue 54, Tél. 4-1113,
rés. 3e Avenue 162¾

Bouchard Johnny, de J. Bouchard & Fils,
Enr., 3e Ave 162¾. Tél. 4-1113

Joseph, commis, Scott 152
Joseph, menuisier, Bon Pasteur 22
Joseph, menuisier, Vitre 58
Joseph, plombier élec., spéc. ch. à l'huile,
Richelieu 343
Joseph, emp. Usines St-Malo, Beau-
harnois 50
Joseph, emp. C.N.R., Jeanne d'Arc 32
Joseph, plombier, Richelieu 342
Joseph, journalier, Lasalle 1
Joseph, charretier, Ave Renaud 141
Joseph, ing. locomotive, 1ère Rue 179
Joseph, menuisier, Boisseau 27
Joseph, charretier, de la Reine 227
Jules, menuisier, Marie-Louise 104½
J.-W., bonbons et tabac, St-Vallier 983
J.-Wilfrid, huissier, Cour Supérieure
et Cour des Magistrats, Avenue des
Oblats 24. Tél. 2-8628

Bouchard L., nouveautés, dry goods, négo-
cians en marchandises européennes,
américaines et canadiennes. Le ma-
gasin qui offre des occasions de bon
marché, St-Vallier 750-760, Tél. 8435

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

576

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Bouchard Léonidas, Major, prop. de L.
Bouchard, Gr. Allée 133, Tél. 2-6732

Léo, cond. Quebec Ry, Crémazie 167
Léon, emp. de la Cité, Montmagny 63
Léon, journalier, St-Bernard 58
Léopold, journalier, St-Vallier 88½
L.-P., commis taverne, Scot 32
Leopold, plombier, St-Olivier 212
Lorenzo, emp. Ang. C. Pulp, 3e Rue 178
Lorenzo, chauff. de taxi, Ave des Oblats 208

Louis, emp. C.N.R., 2e Ave 125
Louis, mécanicien, Bon Pasteur 24
Louis, peintre, du Roi 143
Lucien, journalier, St-Bernard 58
Lucien, journalier, Trudel 4
Ludger, tail. de hardes, Arago 305
Ludger, charretier, 2e Avenue 67
Marcel, mécanicien, Jeanne d'Arc 32
Mlle Alice, 11e Rue 116
Mlle Gilberte, commis, St-Joseph 323
Mme André, Garneau 20
Mme R., Côte d'Abraham 69
Mme veuve Adélaïde, Boisseau 105
Mme veuve Alfred J., St-Olivier 168½
Mme veuve Anatole, Colomb 145
Mme veuve Emile, Trudel 2-4
Mme vve Ferdinand, 6ème Ave 37
Mme veuve Georges, Scott 66
Mme veuve Honoré, Lavigueur 24
Mme veuve Louis, Leonard 11
Mme veuve P.-E., Blvd Langenier 119
Mme veuve Ph., St-Joseph 323
Mme veuve Philippe, P.-Edouard 219½
Mme veuve R., Côte d'Abraham 69
Mme veuve T.-P., Richardson 289
Omer, tail. de cuir, St-Simon 22
Oscar, comptable, La Canardière 59½
Oscar, emp. C.P.R., Côte de la Montagne 80½
Octave, gardien de nuit, 1e Rue 177
Pascal, emp. C. N. R., 2e Rue 82
Paul, commis, St-Olivier 163
Philéas, tailleur en cuir, Richardson 168
Philéas, charretier, Bibaud 20

Bouchard Philippe, concierge, St-Cyrille 284
Pierre, finisseur en ciment, Hermine 140
Raoul, de J. Bouchard & Fils, Enr., 3e Avenue 162¾
Raoul, menuisier, 6e Rue 150
Réné, commis, C.N.R.m St-Joseph 323
Richard, voy. de comm., Roberval 15
Roméo, journalier, St-Bernard 58
Roméo, journalier, Jeanne d'Arc 32
Roméo, journalier, St-Vallier 88½

Bouchard, Honble T.-Damien, Orateur
de l'Assemblée Législative. Speakers
of the Legislative Assembly, Bâtisse
du Parlement

Thadée, police provinciale, Avenue Maisonneuve 24

Théophile, journalier, St-Olivier 109
Thomas, charpentier, du Porche 15
Thom., huissier C. Sup., Garneau 18
Ulfranc, agt P. T. Legaré, 4e Avenue
Quebec-Ouest

Ulric, mécanicien, St-Olivier 151

Ulysse, charpentier, St-Jean 23

Wilbrod, ent.-menuisier, 8e Rue 23

Wilbrod, menuisier, 4e Avenue 273

Wilfrid, restaurateur, St-Vallier 983

William, jardinier, Jeanne d'Arc 32

Willie, accountant Hamel

Yvon, voy. de commerce, St-Eustache 72

Boucher Achille, concierge, Fraser 50

Albert, journalier, Lalemant 43

Albert, poseur d'amiante, des Zouaves 7

Albert, plâtrier, 3e Ave 131 Qué.-Ouest

Albert, emp. J. Lefrançois, 4e Rue 198

Albert, emp. de la cité, Richardson 81

Albert, charretier, Châteauguay 253

Alfred, sergent de police, Morin 46

Alphonse, commis, Candiac 8

Amédée, cordonnier, 2e Ave 67

Antoine, cord.-mach., 3e Rue 170

Arcadius, de boucher & Pepin, de la
Ronde 47

Armand, mégissier, 4e Ave 143, Q.-Ouest

Armand, commis, St-Vallier 1094-1098½

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Boucher Arthur, menuisier, Morin 42
Arthur, v. de com. Latourelle 198½
Arthur, cond. d'auto, Crémazie 109
Arthur, électricien, Papineau 94
Arthur, épicière, étal et rés. Bayard
183-187-189
Aurélien, anc. ing., St-François 505
Bruno, emp. Boivin & Grenier, Llé-
mant 43
Charles, journalier, Papineau 13
Charles, mécanicien, Dauphine 6
Cyrano, condonniér-machiniste, St-
Eustache 48
David, snr, ex. emp. corporation, de la
Reine 299
David, maître-charretier, Jérôme 31
Demetrius, emp. s. civil, Collins 8, app14
Dollard, emp. Us. St-Malo, St-Bona-
venture 25
Edéas, constable, Marie-Louise 115½
Edgar, St-Réal 55
Edm., commis-marchand, Lockwell 126
Edmond, plâtrier, des Zouaves 7
Elz., couvreur, 11e Rue 29
Emérie, comptable, Cie d'Exposition,
de la Normandie 80
Emile, mécanicien, St Bernard 76
Emile, mécanicien, march. de bicycles,
Avenue des Oblats 102-102½
Emile, maître-charretier et commer-
çant de bois, 10e Rue 87
Emmanuel, principal Ecole Dauversière,
Fraser 50
Emmanuel, emp. Maranda & Labrec
que, Rigauville 22
Ernest, menuisier, Hermine 207
Ernest, emp. Us. St-Malo, 10e Rue 11
Ernest, journalier, 5e Rue 119
Eugène, pressier, Dégigny 35
Euclide, plâtrier, 3e Avenue 163, Que-
bec-Ouest
Eusèbe, journalier, 4e Rue 11
Fera., journalier, Richardson 37
Gabriel, emp. J.-W. Cantin, Boisseau 51
G. Napoléon, voy. de commerce, St-
Gabriel 82

Boucher Gaudias, journalier, Dégigny 7½
Gaudiose, emp. C.N.R., Ave Monk 86
Georges, sr, menuisier, 2e Avenue 57
Georges, chauff. camion, Kirouac 64
Georges, jr, menuisier, St-Réal 55
Gérard, emp. Q. Power, Chevière 10
Gérard, chauff. camion, des Zouaves 7
H., ass. comptable, de Les Prévoyants
du Canada, Latourelle 41
Henri, infirmier, Montmagny 199
Herm., opér. Monotype, du Roi 427
Hilaire, tail. de hardes, St-Réal 55
J.-A., pédicure, du Palais 58, rés. Lavi-
gueur 94
J.-Alp., signaleur milice 5e div., Fra-
ser 18
Jean, fendeur de cuir, Bayard 170
J.-Edmond, cord.-mach., St-Benoit 92
Jean-Bte, plâtrier, 3e Avenue 167, Que-
Lockwell 89
J.-Léon, emp. dept du Proc. Général,
Lockwell 80
Jean-M., voy. commerce, 1re Ave 274
Jean-Marie, dessinateur, Lockwell 117
Joseph, emp. C.N.R., 2e Avenue 25
Joseph, chauff. privé, Napoléon 241
Joseph, menuisier, St-Alexis 51
Joseph, ouv. en bouilloire, de la Ronde
286
Joseph, emp. "Le Soleil" du Roi 427
Joseph-G., menuisier, Aberdeen 60
Joseph, ent.-menuisier, Dolbeau 44
Joseph, mécanicien, 2e Rue 112
Joseph, journalier, Robitaille 11
Jos., charretier, de la Reine 227
Joseph, presseur, Laviguer 94
Joseph, importateur, St-Joseph 52, rés.
Lachevrotière 5
Joseph, plâtrier, 3e Ave. 165 Q-Ouest
Jules, cordonnier (boutique), de la Cou-
ronne 135, rés. Chenier 13
Lauréat, livreur de pain, Napoléon 50
Boucher & Lapointe, menuisiers, Arago 198
(rés.) 1094-1098½
L.-E., commis, St-Joseph 314

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd
354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Boucher Léon, salon de barbier, St-Vallier
1100 res. 1094-1098 1/2
L.-M., épicier, Artillerie 134
Lorenzo, emp. la Cie Paquet Ltée, Na-
poléon 50
Louis, journalier, Morin 109
Louis, journalier, Durocher 112
Louis, emp. J.-B. Renaud, St-Bernard 72
L.-P., emp. de la cité, Dumont 43
Lucien, journalier, St-Alexis 51
Ludger, gard. de la paix, 9e Rue 88
Boucher M., emp. Com. Scolaire, Hermine 206
Marc, St-François 184-190
M. E., journalier, Ste-Thérèse 1
Mendoza, gantier, Marie de l'Incarna-
tion 324
Mlle A., bonb. et tabac, Sutherland 19
Mlle A., couturière, du Palais 10 3/4
Mlle Albertine, caissière, Latourelle 166
Mlle Cédulie, éstampouse, des Commis-
saires 102 1/2
Mlle Emilie, Caron 99
Mlle Hélène, commis, St-Vallier 359
Mlle Laura, Ave Taschereau 66
Mlle Maria, manchonnière, Signaï 41
Boucher Mlle Rose-Aimée, St-Germain 185
Mme Fidèle, St-François 244
Mme Gilbert, 7e Rue 121 1/2
Mme T.-A., St-Joachim 13
Mme veuve Charles, Scott 147
Mme veuve Cyrille, 5e Rue 109
Mme veuve François, Napoléon 52
Mme veuve J. H., St Jean 39
Mme veuve Philéas, St-Ambroise 94
Mme veuve Philibert, 3e Ave 170
Mme veuve Xavier, Latourelle 166
Mme veuve Z., St-Joseph 406
Mme veuve Zotique, d'Argenson 583 1/4
Napoléon, emp. Us. C.N.R., Marie de
l'Incarnation 218
Napoléon, commis, Arago 26
Napoléon, commis, Arago 26
Narcisse, menuisier, 2e Ave 356
Narcisse, cord.-machiniste, Lasarre 52
Narcisse, emp. s. civil, St-Gabriel
Nazaire, journalier, St-Olivier 179

Boucher O.-F., courtier en immeubles.
Agent d'assurances feu, vie et achat
et vente de propriétés, etc., St-Eusta-
che 46. Tél. 2-7780
O, rentier, de la Reine 297
Odilon, sur, corrouer, Napoléon 247
Odilon, ch. taxi, St-Germain 51
Omer, tail. en cuir, des Commissaires 159
Omer, opér. sur linotype, Richelieu 211
Paul, commis, St-François 472
Paul, journalier, des Zouaves 7
Boucher Philéas, journalier, Arago 26
P.-E., mécanicien, St-Joseph 314
Boucher & Pépin, garage, Ste-Marie 13
Philippe, sergent, Cove Fields Bar-
racks 18
R.P., O.M.I., Ave des Oblats 15
Robert, commis, Carré Notre-Dame 1-5
Roeh, menuisier, Cremazie 78
Roméo, cord.-machiniste, 3e Avenue
163, Quebec-Ouest
Rosario, emp. Br. Boswell, du Roi 386
Boucher Rosario, chauff. de camion, Sagard 20
Téléphore, charretier, Arago 244
Vénior, journalier, Trudel 2
Wilbrod, entr.-menuisier, Flynn 157
Wilfrid, cordonnier, Kirouac
Xavier, boucher, Bagot
Xavier, journalier, Kirouac 201
Boudin François, Révd Père supérieur des
Missionnaires du Sacré-Cœur, Ste-
Ursule 71. Tél. 2-1571
Boudreau Adrien, journalier, Ste-Margue-
rite 125
Boudreau Alcide, cuisinier, Lachevrotière 4 1/2
Alphonse, menuisier, Richardson 214
Arthur, menuisier, Caron 104
A.-T., médecin-chirurgien, La Canar-
dière 91 1/2
Augustin, St-Paul 337
Cyr., charpentier, Sault-au-Matelot 91,
et Sous-le-Cap 20
Ephrem, capt. Marine, 13e Rue 93
Ernest, chauffeur C.P.R., 2e Avenue 321
Ernest, charpentier, 2e Ave 225

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean Tél. 2-5151

17, rue des Jardins Tél. 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Boudreau Francis, comptable, Signaï 80½
Horatio, comptable, Sault-au-Matelot 91
J.-E., représentant, Wright Flexible Axle
 St-Paul 267-269, rés. St-Cyrille 126
J.-J., mesureur de bois, 19e Rue 28

Boudreau, J.-E., représentant Nesbitt,
 Thomson & Co., Ltd, Price House,
 Ste-Anne 65. Tél. 2-8540, rés. Ave
 Murray 132. Tél. 6222

Lorenzo, emp. signs of Canada, 2e
 Ave 321

Louis, plombier, Artillerie 39
Ludger, journalier, Champlain 289
Mlle M.-B., Kirouac 150
Mlle Thérèse, St-Félix 27
Mlle W., Dauphine 15

Boudreau Mme veuve Amédée, Kirouac 150
Odilon, plombier, et rés. St-Paul
Roland, emp. Ang. C. Pulp, 3e Rue 181
Timothée, journalier, St-Paul 115
Wilfrid, journalier, Kirouac 150
Wm, inspecteur, Q. Ry, Fraser 11

Boudreault Odilon, cordon., Montcalm 142

Bouffard Achille, emp. Q. Power (Gas Dept)
 Corinne 30

Charles-Jos., commis quincaillier, rés.
 5e Avenue 36

Edmond, journalier, des Commissaires
 148R

Edouard, cordonnier, Ave des Oblats 196

Elzéar, anc. journalier, Lavigueur 49½

Eugène, emp. C.N.R., Napoléon 267

Frédéric, fermier, Chemin Ste-Foy 690

Gérard, homme de cour, Chemin Ste-
 Foye 690

Gérard, charretier, Latourelle 11½

Gérard, journalier, Carillon 169

Bouffard H.-R., de H. R. Bouffard Inc.,
 St-Cyrille 498, Tél. 6433

Bouffard H.-R., Inc., courtiers en assuran-
 ces, transigeant l'assurance dans tou-
 tes ses branches, Financial Bldg, Côte
 de la Montagne 105. Tél. 2-2986

Bouffard Henri, plombier, Carillon 169

Bouffard Henri, commis de malles, Riche-
 lieu 40, appt 6

J.-B., peintre, Lavigueur 49½

Jean, emp. Caisse d'Economie, Ste-Fa-
 mille 26

Bouffard J. H., Mgr, prêtre de la Maison
 de Sa Sainteté, curé de St-Malo, rue
 Marie de l'Incarnation, Tél. 3-4088

Joseph, ouv. en bouilloires, Marie-
 Louise 25

Lauréat, emp. Us. St-Malo, 4e Rue 323

Lauzon, chauff. M., St-Jacques 20½

Laval, cordonnier, Ave des Oblats 196

Louis, journalier, St-Eustache 54½

Ludger, menuisier, Champlain 394

Maurice, Côte de la Montagne 42

Maurice, journalier, Sault-au-Matelot
 57 et St-Paul 193

Maurice, emp. Office Spec., Ave des Era-
 bles 57

Mlle Hélène, St-Jean 55

Mme veuve Alexis, Carillon 169

Mme veuve Emile, St-Ignace 19

Mme veuve Francis, Côte de la Monta-
 gne 42

Mme veuve Jean, Ste-Famille 26

Bouffard Mme veuve Joseph, 2e Ave 210

Mme veuve M., St-Paul 193

Omer, cord.-machiniste, bonbons et ta-
 bacs, Hermine 119

Ovide, sergent de police, Lavigueur 57

Paul, emp. Ang. C. Pulp, 8e Rue 170

Paul-Henri, avocat, Mont-Carmel 29
 et St-Joseph 227-229

Pierre, cordonnier, Rigauville 7

Pierre, jr, cordonnier, Côté 17 305

Pierre, Honorable juge, Grande Allée

Robert, agt C.N.R., Ste-Famille 26

Stanislas, gardien de nuit, 8e Rue 170

Bougault Victor, cuisinier, 2e Ave 185½

Bougis Mme veuve Joseph, Kirouac 164

Napoléon cond. camion Kirouac 164

William, journalier, Laberge 10

Bonhours Mme veuve R. Vital, Jeanne d'Arc
 140

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
 une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Bouillet Paul, Rév. abbé, de Mazenod 223
 Boulanger Alfred, sr, voy. de commerce,
 St-Jean 500

Alfred, L., jr, commis, St-Jean 500
 Alfred, chauff. de taxi, St-Olivier 161
 Alonzo, emp. dépt. Voirie, St-Bonaventure 6

Antonio, tail. de cuir, Franklin 226
 Arthur, commis, Franklin 226
 Donat, emp. Us. St-Malo, Flynn 165
 Emile, charretier, St-Benoit 22
 Emile, polissage d'autos, St-Anselme 10
 Emile, cordonnier, St-Léon 11
 E. V., médecin-chirurgien, 12e Rue 59

Boulanger, Marquis & Lessard, avocats,
 Oscar Boulanger, C.R., M.P., Eugène
 Marquis et J.-P. Lessard, Côte de la
 Montagne 72 et Notre-Dame 19. Tél
 2-4235 2-4234

Francis, cordonnier, St-Léon 11
 Geo., emp. s. civil, St-Jean 240
 Herménégilde, emp. Dépt de la Voirie
 St-Benoit 8

Jos. C., agent d'immeubles, Fraser 26
 J.-Bte, voy. de commerce, Richardson 97
 Boulanger J. E. Lauréat, facteur, 6e Ave 90
 Joseph Emile, épicer et restaurant,
 Crémazie 208

Joseph, Enr., acc. d'autos usagés, Dorchester 305

Jos., peintre, Franklin 226

Boulanger Jos. L., sous-ministre du Département de la Voirie, Hôtel du Gouvernement, Tél' 2-8101, du soir 2-3477—rés. Avenue de la Tour 55. Tél. 3-4730

Boulanger Joseph, emp. C.P.R., Lalemant 37
 Joseph, rentier, 8e Ave 75½
 Joseph, jr, cordonnier, St-Léon 5
 Jules, pressier, Crémazie 139½

Boulanger Lauréat, Mgr, curé, Sacré-Cœur de Jésus, Montmartre 28. Tél. 3-3124

Boulanger L, dépt. Terres&Forêts, 11e Rue 9
 Louis, épicerie et rés. Ave François Ier 143-145

Louis Jos., bijoutier, 12e Rue 59
 Is-P., comptable, Fraser 26
 L.-P., emp. Dépt. Immigration, Bédard 32

Maurice, journalier, St-Léon 16
 Maurice, C.A., comptable, St-Cyrille 406A, Tél. 3-1573

Mme veuve Napoléon, Napoléon 154

Mme veuve P.-E., St-Joachim 69

Mme veuve Pierre, Laporte 4

Napoléon, St-Jean 500

Napoléon, journalier, de la Reine 245

Odilon, journalier, 2e Rue 85

Boulanger Oscar L., C.R., M.P., de Boulanger, Marquis & Lessard, avocats, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19. Tél. 2-4235 —rés. Charlevoix . Tél. 2-5650

Boulanger P. E., inspecteur British Colonial Fire Ass. Co.; British Und rwriters Agency of Rossia, St-Pierre 80. Tél. 2-3072—rés. Crémazie 4. Tél. 5316

P.-H., Grande-Allée 114

Paul-Ernest, emp. Jos. Côté, de la Reine 45

Pierre, maçon, Franklin 226

Prosper, rentier, Boisseau 105

Robert, facteur, du Roi 310

Roméo, tailleur de cuir, irouac 82

Rosaire, typographe, 3e Ave 315½

R. L., serg.-major, Cove Field Barracks Block B. No 13

Siméon, cordonnier, Franklin 80

Thomas, rentier, Bagot 107

W, emp. Dépt. Voirie, Ave Cartier 20½

Boulangerie Canadienne, Antonio Pouliot, prop., spécialité: pain au son et aux raisins; livraison dans toute la ville et en dehors de la ville, bureau et rés. Les Saules, Co. Québec.

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

581

Tel.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Boulangerie Nationale, Ltée—Léger Drollet, gérant, St-Ignace 16, Tél. 3-4107. Cette boulangerie s'occupe de remplir les commandes pour livraison aux bateaux ou chemins de fer et accepte des contrats pour fournir le pain aux Hôtels, Compagnies maritimes, etc., en dehors de la ville.

Boulay voir aussi Boulé, Boulet

Boulay Albert, journalier, du Roi 286

Ferdinand, contremaître, Richardson 181

Joseph, plâtrier, St Olivier 159½

Louis, capt. de marine, St-François 250

Bould Howard, candy store, St-Augustin 83

Boulé J., chauffeur, des Fossés 191½

J. A., voy. de commerce, 3e Ave 365½

Raymond, ouv. en tabac, Smith 61R

Boulet Alphonse, garde-magas., Boisseau 150

Alydore, comptable, de l'Eglise 122

Armand, commis, 1re Ave 158½

Arthur, mécanicien, St-Benoît 6

Arthur, électricien, 2e Ave 282½

Charles, commis-march., 8e Rue 12

Charles, pilote, St-François 250

Donat, cond. d'auto, Victoria 74

Emile Odilon, commis, des Commissaires 35

Emile emp. C.N.R., 6e Rue 115

Emile, mécanicien, 11e Rue 147

Eph., emp. Corporation, St-Vallier 392

Evartiste, mécanicien à l'Arsenal, La Canardière 130

François-J., surt. Bureau des Pilotes, 13e Rue 70

Gaudias, emp. Jos. Lefrançois, 5e Rue 27R

Georges-E., comptable, St-Vallier 829

Georges-Henri, compt., d'Aiguillon 294

H., emp. Corporation, St-Vallier 292

Henri, abbé vicaire, Ave François 1er 66

J.-C., prés. de J.-C. Boulet, Ltée, 3e Avenue 333½. Tél. 4-2982

Boulet J.-C. Limitée.—J.-C. Boulet, prés., L.-N. Papillon, sec.—Placements, St-Pierre 71, Chambres 313. Tél. 2-5618

Boulet J. H., commis-voy., Richelieu 380½

Joseph, menuisier, 4e Avenue 198½

Joseph, ing machines fixes, 11e Rue 155

Léopold, voy. commerce, 2e Ave 282½

Lucien, emp. Larue & Trudel, St-Olivier 172

Ludger, gérant Materials & Supply Ltd, St-Pierre 142. Tél. 2-3145, rés. Scott 48. Tél. 3-2328

Mlle Gratia, télégraph., St-Olivier 168½

Mme veuve Adélar, Scott 12

Mme veuve Albert, d'Aiguillon 196

Mme veuve Emile, St-Olivier 242

Mme veuve J.-Bte, 8e Rue 12

Mme veuve Michel, 4e Rue 114

Napoléon, ing. civil, Ave Holland 176

Napoléon, cordonnier, Hermine 133

Omer, menuisier, Marie-Louise 131

Paul, emp. United Cigar Store, 8e Rue 12

P.-E., appareteur, d'Aiguillon 77

P.-L., directeur, St-Pierre 76

Placide, ent.-menuisier Blvd Wilson 14

Raymond, com. taverne, St-Paul 367

Réné, chauff. fournaies, Marchand 9

Silfrid, forgeron, 4e Avenue 86

Uldège, comprable, 3e Avenue 491

Boulet Wilfrid J., C. A., de Larue & Trudel, St-Pierre 71, Tél. 2-8705—rés. St-Olivier 172, Tél. 3-3051

Willie, journalier, Letellier 4

Boulevard des Alliés (Le) La Cie J. E. Caron, Blvd des Alliés 41

Bouliane Adélar, charretier, St-Ambroise 148

Adélar, cord.-monteur Kirouac 207

Alphonse, cordonnier, Morin 144

Arthur, cordonnier, Franklin 181

Arthur, chauff. d'auto, Kirouac 207

Georges, cordonnier, St-Vallier 1054

J.-Alyre, comptable, Grant 85½

J.-B., emp. L. Baller & Son, Kirouac 207

J.-Laurent, emp. Corp., St-Luc 165

Jos., cond. C.N.R., 3e Rue 189

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitations suivant les procédés les plus nouveaux.

Bouliane Joseph, journalier, Marie de l'Incarnation 28

Michel, journalier, Ave des Oblats 80

Mlle Hélène, St-Eustache 77

Mme veuve H., d'Auteuil 3A

Mme veuve John, Kirouac 207

Mme veuve Théo, St-Joseph 92

Paul, étudiant Ecole Technique, St-Eustache 77

Théodore, cordonnier, Hermine 292

Xavier, chauff. de bouilloires, St-Jacques 20½

Boulton A. R. M., président de la Société Provencher d'Histoire naturelle du Canada, Morrin College Court 5, St. Ann street 106

Mme S., St-Vallier 339

Bourassa Albert, pompier, Colomb 261

Albert, contracteur bois pulpe, Avenue Murray 1

Alexandre, jr, journalier, Colomb 371

Alonzo, ing.-stationnaire, du Pont 130

Arthur, épiciier, Avenue Marguerite Bourgeoys 53 (rés.) 59

Donat, journalier, Arago 370

Ernest, emp. Lucien Borne, Avenue Hamilton 35

Henri, emp. Hôtel de ville, Laliberté 7

Bourassa Henri, charretier, Montcalm 154

Honoré, chantre, Grant 86

John, mec. C.-W. Lindsay, Lavigueur 12

Joseph, débardeur, Montcalm 167

Jules, journalier, Kirouac 281

Mme veuve Alexandre, Colomb 261

Mme veuve Joseph, Montcalm 149

Mme veuve Marcel, Scott 45

Samson, ingénieur, du Roi 346

Bourbeau Albert, peintre, Ave Bigaouette 85

Alfred, taverne, Durocher 20

Eudore, abbé, vicaire, St-Joseph

Gaudias, journalier, St-Mathias 90

J.-A., voy. J.-A.-Y. Bouchard, des Zouaves 6

Joseph, charretier, Napoléon 215

Joseph, charretier, Ave des Oblats 261-263

Bourbeau Joseph, charretier, Aqueduc 80

Bourbeau Jules, représentant J. Barsalou & Cie, St-Joseph 385, Tél. 3-3623, rés. Laliberté 125½, tel 4-4158

Lucien, cord.-machiniste, St-Mathias 90

Mme veuve J. Bte, Ste Marguerite r95

Mme veuve Mendoza, Carillon 67

Mme veuve Napoléon, St-Mathias 90

Octave, journalier, St-Sauveur 252

Paul, voy. de commerce, St-Jean 9½

Victor, cuisinier, 11e Rue 46

Bourboin Albert, commis, Bagot 278

Edgar, emp. boucher, Bagot 278

Louis, cordonnier, Bagot 278

Bourbonnais Joseph, emp. C.N.R. Teleg., Little Champlain 8

Mme veuve R.-L., 12e Rue 105

Bourdages Alfred, tail. fourrures, de la Reine 240

Aristide, barbier, St-Vallier 365

Chs, emp. Anglo C. Puip, St-Honoré 4

Joseph, boiler maker, Corinne 29

Mme veuve Thomas, St-Vallier 365

Mme veuve Thomas, Scott 45

Bourdeau Albert, emp. Bureau C. N. R., Flynn 153

Alb mécanicien C. N. R., 3e Ave 141

Antonio, messenger C.N.R., Express, Blvd Benoît XV 189

Arthur, ingénieur, 7e Rue 117

Aug, caissier M. Life, Jeanne d'Arc

Gérard, mécanicien, Garneau 18

J.-Aug., caissier Northern Life, de Repentigny 49

Jean-Marie, emp. C. N. R., 6e Rue 108

J. I., agt à commission, 12e Rue

Mlle Bertha, St-Louis 30

Mme veuve Arthur, 6e Rue 108

Bourdon Edouard, dentiste, Ave de Salaberry 100

Georges-Henri, acheteur, Com. du Port, Ave de Salaberry 100

Geo. Emile D., chirurgien-dentiste, St-Joseph 432—rés. Ave Murray 157—Tél. 6337

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée

Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Bouré Gaudiose, chauff. de taxi, St François 92

Bouré Honoré Enr.—J.-Oscar et Jos. Bouré—charrons. Spécialités: Carrosserie de truck et réparation de ressorts d'automobiles. St-Roch 37-39. Tél. 4-1461

J.-Oscar, de Honoré Bouré, Enr., res. Ange-Gardien

Joseph, charron, St-Roch 41

Maurice, sacristain, St-Stanislas 33

Mme Azarie, Lavigueur 159

Mme veuve Honoré, St-Roch 41

Bouret Adrien, emp. Clarke SS. 2e Ave 305

Alexand., chauff. d'auto, des Remparts 11

Alexandre, emp. Pollack, St-François 117

Alfred, cond. d'auto, 8e Ave 248

Alfred, marchand de chaussures, rés. 3e Avenue 265

Alfred, cord.-machiniste, Bayard 200

Arthur, cord.-machiniste, Bayard 200

C.-A., entr., menuisier, La Canardière 155

Cléophas, presseur, 2e Avenue 285

Ernest, pompier, Racine 13

Ferdinand, Avenue Parent 37 1/4

François, sr, boarding House, St-Jean 55

François, snr, acheteur les Magasins

Guy, d'Aiguillon 40

Gaudias, charretier, St-François 92

Hector, ouv. chaussure, Lavigueur 44 1/2

J.-Alfred, emp. P.-T. Legarée, Ltée, Côte Ste-Geneviève 8

J.-A., emp. Dept Voirie, St-Olivier 240

Jean-Bte., cordonnier Bayard 200

Jean-Bte, emp. Anglo C. Pulp, d'Aiguillon 40

Joseph, ferblantier, 6ème Rue 31 1/2

Joseph, barbier, Richelieu 88

Joseph, emp. Usines St-Malo, Napoléon 238 1/2

Laval, électricien, 2e Ave 305

Ls-Philippe, emp. Hôpital St-Sacrement Garnier 148

Bouret Lucien, emp. Banque Can. Nat. d'Aiguillon 40

Magella, chauff. de camion, 4e Ave 132

Marius, plâtrier, 2e Ave 305

Mme veuve Adj., 2e Ave 305

Napoléon, peintre, St-Gabriel 89

Onés., contremaître, Lavigueur 44 1/2

Paul, emp. s. civil, Place George V 9

Paul-Emile, ing. de mines, Ave Laurier 324

P.-L., opérateur, St-François 509

Philippe, pompier, Victoria 123

Wil, emp. Bell Telephone, 8e Rue 25 1/2

Wilbrod, mécanicien, St-Gabriel 27

Bourgault Hilaire, menuisier, St-Joseph 260

J.-Onésime, prop., Le Montcalm, Aberdeen 30

Laurent, anc. cultivateur, Sault-au-Matelot 69

Mlle Alida, emp. Rock City, Sté-Hélène 129 1/2

Mlle Josephine, modiste, Fleurie 147

Stan., épiciier, 4e Rue 138-142

Victor, menuisier, 2e Avenue 185 1/2

Bourgelas Albert, plombier, St-François 250

Ludger, journalier, du Pont 132

Mme veuve Côme, des Franciscains 105

Bourgeois A., cord.-monteur, Ste-Hélène 222

Alfred, emp. Q. Power, Blvd Lange-lier 246

Edouard, gar. de la paix. Maufils 344

Edouard, chauff. d'auto, De Villiers 40

Elzéar, contremaître Anglo C. Pulp, 4e Rue 140

Henri, commis, Flynn 154

Mme veuve A., Petit Champlain 10

Placide, contremaître Anglo C. Pulp, 4e Rue 140

Willie, cuisinier, 4e Avenue 305

Bourget Adjutor, gér. dépt Cie Paquet, Dorchester 57

Albert, typographe, Colomb 464

Alexandre, emp. Anglo C. Pulp, 2e Ave 183 1/4

Alphonse, cordonnier, Bagot 186

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Neuralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store

33 Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Bourget Antoine, avocat, de Pettigrew & Bourget. Edifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5360—rés. Bien ville, (Co. Lévis), St-Joseph 49, Tél. 193

Bourget Arthur appariteur, Hébert 23
Edgar, tail. en cuir, Durocher 16J
Emile, voy. de commerce, 1e Ave 154 1/4
F.-X., rentier, Lasalle 1A
Guillaume, St-Germain 112
J., peintre, Hermine 109
J. Arth, comptable, des Franciscains 17
Joseph, m. d'occasions, Ancien Chantier 11 1/2

Joseph, peintre, Hermine 107 1/2

J. Victor, agent à commission, Couillard 8

Marie-Albert, de Bélanger, Savard & Bourget, Avenue des Braves 40

Mlle, commis, Kirouac 188

Mlles Anna et Arménie, Boisseau 3

Mme M.-J., haute couture, St-Jean 240

Pierre, peintre, Jolietie 15

Théophile, menuisier, Arago 162

Bourgoin Alfred, emp. C.P.R., 4e Rue 80 1/2

G.-H., asst-gérant, "Le Soleil" App. Louise, Place George V 9

Bourlamaque Auto Service, H. Darveau, prop., Ave Bourlamaque 34

Bournival, R.P., S.J., Dauphine 14

Bourque Albert, journalier, 4e Rue 133

Alfred, instituteur, 3e Avenue 457 1/2

Anicet, millwright, 5e Rue 122 1/2

Floyd, manager, Woolworth Co., Lt St. Vallier Street 746

François, anc. voy. de commerce, d'Aiguillon 188

Hector, électricien, 2e Avenue 223

J.-C., ouv. en fer, Richelieu 212

Jeffrey, journalier, St-Patrice 85

Jeffery, emp. Anglo C. Pulp, 8e Rue 170

Jos., mécanicien, d'Aiguillon 168

Ls-Philippe, emp. Comm. des Liqueurs, 5e Rue 5 1/2

Bourque Ls-Philippe, emp. dept Voirie, 4e Avenue 74

Lucien, contraître Shaw. W. & P. Co. St-Vallier 307

Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 166

Pierre, emp. Dept. Agriculture, Artillerie 40

Bourse du Travail, Salles, St Valier 692

Bousquet J. D. A., commis B. de Poste, St-Olivier 201

Wm., rentier, St Olivier 182e

Boutet A., électricien, 10e Rue 122

Adélard, cordonnier, Napoléon 154

Adélard, électricien, 4e Rue 32

Aimé, électricien, Goulet & Bélanger, 3e Rue 47

Aimé, comptable, Ave Hamilton 38

Alfred, chauff. de taxi, St-Bonaventure 56

Alfred, commerçant de lard, Montcalm 31

Alphonse, comptable, des Franciscains 46

Antonio, emp. douane, St-Luc 65

Arthur, journalier, Kirouac 59

Arthur, cord.-machiniste, St-Luc 253

Arthur, menuisier, 3e Ave 189

Arthur, jardinier, Latourrelle 53

Arthur, journalier, Boisseau 256 1/2

Chs-Eugène, ing en radios, 8e Rue 98

Chs-H., comptable, St-Cyrille 204

Edgar, journalier, Richardson 225

Edouard, voy. de commerce, Richardson 176

Ed., emp. C. du Port, Durocher 123

Edouard, commerçant, St-Réal 25 1/2

Emile, concierge, St-Pierre 132

Emile, commis-voyageur, St-Jean 489

Ernest, cond. de camion, du Roi 464

Félix, journalier, Victoria 71

François, opérateur C.P.R., Victoria 106

Henri, commerçant de lard, Halle St-Pierre, rés. Châteauguay 61-61 1/2

Herménégilde, plombier, 10e Rue 122

Herménégilde, charretier, Fleurie 11

J.-Antonio commis, Ave des Erables 102

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Boutet J.-Bte, sr, cordonnier, Morin 243
 J.-Bte, cond. de camion, Morin 269
 J.-Bte, commis épicier, Napoléon 236
 Joseph, emp. de la Cité, Avenue Parent 38
 Joseph, agt Le Soleil" S.-Vallier 847
 Boutet Joseph, courtier de douane, Montcalm 31
 Joseph, chauff. taxi, Bayard 57
 Joseph, emp. Can. Imp., St-Vallier 1013-
 Joseph, huissier, C.S., Ave Parent 38
 Joseph, taverne, St-Joseph 76 ½, res.
 Côte Ste-Geneviève 4 ¼
 Joseph, forgeron, Prince-Edouard 323
 Lauréat, journalier, Bayard 179 ½
 L.-S., forgeron, 4e Ave
 Maurice, emp. L. N. Noreau, Hermine 294
 Maurice, journalier, Ave des Oblats 80
 Mlle Alphéda, de Boutet & Robitaille, Bagot 174
 Mlle G., St-Réal 25 ½
 Mlle Marguerite, Dauphine 6
 Mlle M.-J., Hermine 294
 Mlles M.-E. & A., Colomb, 21
 Mme veuve Adélar, Hermine 294
 Mme veuve Alfred, St-Bonaventure 70
 Mme veuve Cyrille, 3e Avenue 532
 Mme veuve Ferdinand, Richardson 235
 Mme veuve Jacques, Dauphine 6
 Mme veuve Jean-Baptiste, Morin 243
 Mme veuve Pierre, Ste-Marguerite 213
 Napoléon, cordonnier, Durocher 192
 Napoléon, cordonnier, Bagot 174
 Napoléon, maçon, Bayard 179 ½
 Olivier, boucher, (rés.) St-Germain 100
 Omer, ing. stationnaire, St-Vallier 205
 Onésime briquetier, 5e Rue 148
 Paul Emile, emp. Cyr. Robitaille, St-Pierre 132
 Philéas, journalier, St-Bernard 179
 Pierre, emp. de la cité, Boisseau 110
 Philéas, journalier, Napoléon 248
 Pierre, barbier, Laliberté 124 et du Pont 87

Boutet P.-L., directeur Nat. Finance Reg'd,
 St-Pierre 76, Tél. 2-2510, rés. St-Réal 61
 & Robitaille Mlles, props., Magasin Madeleine, St-Joseph 390
 Siméon, cordonnier, Bagot 174
 & St-Pierre, courtiers en douane, St-Paul 40
 Télesp., étal et rés., Chateauguay 61-61 ½
 Ulric, taverne, St-Jean 8, rés. St-Réal 59
 Tél. 2-5863w
 Wilfrid, emp. mag. Guy, Franklin 229
 Xavier, mécanicien, Sous-le-Cap 48
 Bouthillet Gaud., emp. Capitol, Montmartre 69
 Joseph, charpentier, Hermine 7
 Joseph, journalier Arago 415
 Lorenzo, boulanger, de Gaspé 23
 Wilfrid, journalier, Arago 415
 Bouthillette Oscar, emp. C.N.R., St-auteur 211
 Bouthillier G., major R.C.G.A., M.S., Hôpital Militaire, St-Louis 57 ½
 Boutin A., poseur de lattes et concierge, Ch. Ste-Foy 293
 Adolphe, journalier, Sault-au-Matelot 59
 Albert, emp. Dom. Arsenal, St-Mathias 26
 Albert, journalier, Marie-Louise 113 ½
 Alfred, menuisier, Papineau 83
 Alfred, emp. P.-T. Legaré, 3e Ave 198
 Alph., gardien pont de Québec, 2e Avenue 263
 Alphonse, journalier, Richelieu 241a
 Alphonse, cord.-machiniste Papineau 77
 Arthur, emp. J. B. Renaud & Cie, Inc., St-Vallier 488
 Donat, serrefrein, 5e Rue 33
 Elie, garde-magasin, St-Vallier 488
 Ernest, emp. s. civil, Place M. Champlain 23 ½
 Fernand, arp. géomètre, St-Cyrille 310
 Georges, maçon, Ste-Catherine 60
 Geo. H., caissier Metropo., 2e Ave 174

ENSEIGNES
 de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

586

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Boutin Henri, débar., Ave Ste-Geneviève 28

Irénée, contracteur, Garnier 116

Jean, m. de bois, Carignan Salière 17

J.-Bte, menuisier, Montcalm 145

Joseph, mécanicien, Robitaille 13

Joseph, menuisier, Arago 117

Joseph, charretier, Hermine 59

Joseph, rentier, Nelson 37

Joseph, emp. C. du Hâvre, 5e Rue 39

Jos., Révd, Buade 16

Jules, mécanicien, 6e Rue 50r

Jules, comptable, 4e Rue 72

L.-A., cordonnier, 8e Ave 23, Que.-O.

L. E., caissier, 4e Rue 72

Léonidas J., opér. Tél., Champlain 26

Lucien, emp. A. E. Marois, Arago 117

Mlle Adéline, Blvd Langelier 32

Mlle Déline, de la Reine 211

Mme veuve Alp., Ch. Ste-Foy 293

Mme veuve L., 4e Rue 72

Mme veuve Geo., 6e Rue 50r

Napoléon, ingénieur, Fleurie 161

Boutin P.-A., agent et Courtier en assurances: feu, vie, marine, accident, garantie de contrat, fidélité, responsabilité de patrons et automobiles, Représentant: Home Insurance Co of New-York: Royal Ins. Co. Ltd, of Liverpool: Royal Exchange, Ass. Co. of London; Occidental Fire Ins. Co.; Merchant Marine Ins. Co.; North-western National Ins. Co.; National Ben Franklin Fire Ins. Co.; Dominion Fire Ins. Co.; Provincial Ins. Co. of Eng., Halifax Fire Ins. Co.; National Union Fire Ins. Co., St-Pierre 80—Téls 2-2983: soir 2-7772—rés. Lauzon, Tél. Bell 430

Paul, comptable, 8e Ave 23 Q.-Ouest

Ulric, emp. Elz. Fortier Ltée, St-Valier 488

Uldéric, journalier, St-Jean 236

Bowen Peter, traveller, Victoria 86½

Bowles Edward, machinist, St-Laurent 17

Frank, gaol guard, St-Laurent 25

Bown J., Jérôme 38½

Boyce J. G., gentleman, Maple Avenue 163

Boyd N., laborer, Lesage Ave 66

Wm. C., emp. Treasury Dept, St-Cyrille 765

Boyer Emile, journalier, St-Vallier 179

Joseph, collecteur, gérant Quebec Carpet & Window Cleaning, Couillard 6

Boy's Scout Holt meeting Hall, Cove Field Barracks

Boyte Alfred, drapier Henri Duclos, Blvd des Alliés 15

Georges, peintre, 3e Rue 156½

Georges, cordonnier, 5e Rue 19

Joseph, de La Cie d'Imprimerie Centrale, de Beaujeu 167

Le-Ph., emp. H. Duclos, 3e Rue 77

Philémon, ferblantier, d'Argenson 122

Roger, bourreur, Blvd des Alliés 15

Brabant Louis, ing. C.P.R., Ste-Famille 6

Sébastien, Asst Sur't Cie B. Houde, Ave Moncton 11

Bradley C. B., emp. Brown Corp'n, Avenue Cartier 139

Fred., emp. Dom. Arsenal, 1st Ave. 757

R. A., accountant, Saunders 56

Robert J., advocate, Dolbeau 23

T. C., emp. s. civil, Dolbeau 23

Brady J. A., caissier, New-York Life Ins. Co., Fraser 268 et St-Pierre 81. Tél. 5320

Bradshaw Mrs widow George A., Avenue Cartier 39½

Bradstreet Co. (The)—Business established 1849—Arthur M. Davidson, manager Bossé Building, Mountain Hill 147, room 12. Phone 2-1730

Braff Harold, repr. Royal Securities Corp., Mountain Hill, 111, rés. Grande-Allée 305 app. 1004, Tél. 3-2326

Brandon Georges, emp. Price Bros., Lockwell 160

J.-H., major, McMahon 10, app. 2-3

Brassard A., messenger Dépt Orateur, Artillerie 104

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC — TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Brassard Alph., com. banque, Artillerie 104
Edouard, journalier, du Pont
Emilien, militaire, des Prairies 106
Henri, rentier, Artillerie 104
Hormidas, messenger Ass. Législative,
Artillerie 104
J.-A., emp. C.N.R., Ste-Anne 32
Jos-Eugène, journalier, Dorchester 147
Lorenzo, emp. corporation, 4e Ave 340
Mme veuve J.-A., Ave Bourlamaque 83
Willie, reporter MacLean Building Re-
ports, Artillerie 104

Brasserie Champlain (La) Limitée.—

Georges Couillard, président et ad-
ministrateur général: Lt-Colonel Os-
car Gilbert, vice président, Robert
Prémont, sec.-trésorier et asst-admi-
nistrateur. Bureau de la Couronne
164. Tél. 5186-5187. Brasserie, de
la Couronne, Prince-Edouard 179-187
de l'Eglise et des Commissaires

Braud A., vicaire, Grande Allée 162-164
Brault voir aussi Breault
Braun Mlle Lauretta, Clarendon Hôtel
Ste-Anne 57
Paul E., comptable, 9e Rue 79½

Bray Henri-A., Avenue Briand, Tél. 7810

Brazeau Adolp., emp. C.N.R., 4e Avenue 346
Joseph, navigateur, Henderson 50

Bréard Alphonse, peintre, St-Patrice 88½
Ernest, messenger, dépt. Travaux Publics
St-Patrice 88½

Bréard G.-A., commis, St-Patrice 88¼
Henri, comptable, St-Patrice 88¼
Henri, salon de barbier, Aqueduc 16,
rés. 24

Jean, charretier St-Bernard 37

Mme veuve L., Ste-Anne 57

Thomas, bonbons et tabac, Aqueduc 22
rés. 18

Breault Emile, mécanicien, St-Léon 56
Hervé, tailleur, Latourle 99

Breault Paul Emile, inst., Ave Renaud 87
Bréhaut Mme A. F., Dolbeau 26
Bree Leo, emp. Ang. C. Pulp, 14e Rue 123½
Breen J. Joseph, de L. J. Beaubien & Cie,
Aberdeen 57, Tél. 5155
W. J., stenographer S. C., d'Artigny 68
Brightouse Sam, merchant (res.) St-Pa-
trice 96
Brennan Eddie, painter, Lockwell 79
Francis, emp. Ang. Can. Pulp, Co.,
St-Simon 7
Henry, emp. C. P. R. Shpos, St-Simon 7
Peter, agent, Artillery 13
P. J., inspector, d'Artigny 1

Brennan W. P. B., De veterinary surgeon,
médecin-vétérinaire. Ste-Angèle 29,
Tél. 2-0450

Bresnahan Mrs widow T., St-Olivier 330

Bresse J.-Olivier, avocat, Commission des
Accidents du Travail, Grande-Allée 73
Tél. 2-4759, rés. Charlesbourg, Tél.
2-6035 s 21

Breton Adalbert, épiciier, Avenue Cartier 83
Aimé, menuisier, des Franciscains 202½
Albert, commis quincaillier, Arago 159½
Alfred, emp. Parisian Corset, Franklin 71
Alphonse, cond. C.N.R., de la Reine 210
Amédée, journalier, Sous-le-Cap 56
Arthur, boucher, Saunders 62
Arthur, comptable, De Mazenod 80
Arthur, menuisier, Bouffard 119
Arthur, menuisier, Napoléon 290
Arthur, cond. de taxi, Notre-Dame 36
Arthur, étal de boucher, 3e Ave 367
10 e Rue 83½
Arthur, plâtrier, Richelieu
Charles, plâtrier, Royal Roussillon 17
Charles, plombier, Déléigny 15
Chs. Eug. gér. Idéal Valet Service,
Artillerie 26
Cyrille, cond. Quebec Ry., Hermine 295
Désiré, emp. des Postes, 9me Rue 106

PHONE
2-6636
for

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

St John St

LIMONADE FORTIER

VICHY

Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Breton Edouard, charroyage général, Lockwell 50

Elz., pressier, Ave des Oblats 103

Elz., ent.-général, Latourelle 73

Elzéar, cord.-machiniste, d'Argenson 128

Emile, ent.-général, Richelieu 95

Emile, emp. Samson & Filion, Arago 159 1/2

Emilien, chauff. camion, Morin 53

Eustache, épicié, Arago 132

François, A., maitre-boulangier, Franklin 295-297

Breton & Frère, Enr., épiciers et bouchers-grocers and butchers. Epicerie de choix à des prix très raisonnables.— Choise groceries at the lowest prices. Spécialité:—œufs frais, viandes de 1er choix—Bière et Porter—Nous délivrons les marchandises jusqu'à 10 hrs p.m. tous les soirs. St-Jean 111. Tél. 2-5523

Gaudias, journalier, M.-Louise 73

Gérard, charpentier, Pr. Edouard 294 1/2

Hector, commis épicié, St-Olivier 220

Breton J.-A., marchand de Radios, Pianos, phonographes, musique etc. Radios de Forest Crosley, Kolster, Columbia & Marconi. Agent pour la vente de la glacière électrique "Norge". Conditions faciles, service garanti. Salon de musique, Côte d'Abraham 47, Tél. 2-2262M: rés. Richelieu 40, appt No 1, Tél. 2-2262M, rés. d'été Ste-Foy

Breton Jean, orphelinat, Colomb 182

J. A., marchand musique, Richelieu 40

Jos.-A., contremaître, menuisier, Carignan Salières 12

Jean-Bte, cuisinier, Pr. Edouard 294 1/2

Jean R. plâtrier, Royal Roussillon 17

J.-E., assurances Tél. 4399—rés. Gros Pins, Tél. 3938s3

J.-L.-P., maître-charretier, Hermine 211

Breton J. Ludovic., de Breton & Frère, Fraser 186 Tél. 3-1358

J. N. menuisier, Marie Louise 158

Jos. Alph., limeur de scies, 4e Ave 339

Joseph, menuisier, St-Vallier 1024

Jos., charretier, des Commissaires 189 1/2

Jos., com.-boucher, Victoria 95

Joseph, journalier, Franklin 240

Joseph, journalier, Boisseau 250

Joseph, charretier, Ave Bigaouette 61

J. P. R., matériaux de construction, du Pont 181-183 et St-Joseph 235 rés. Lockwell 50

Laurier, facteur, Ste-Claire 29 1/2

Laurier, peintre, Ste-Claire 29 1/2

Léopold, journalier, St-François 200

Lorne, freight agent C. P. R. wharf office—rés. La Canardière 20

Louis, Geo., tailleur, Colomb 208

Louis, com.-épicié, 11e Rue 26

Lucien, voy. de commerce, St-Cyrille 750

Marcel, commis, Pr.-Edouard 294 1/2

Maxime, cord.-machiniste, Morin 53

Michel, ent.-menuisier, St-Olivier 175

Mlle Albertine, Ave des Oblats 103

Mlle Alice, couturière, St-Olivier 220

Mlle M.-Blanche, St-Olivier 220

Mme M. A., épicerie, St-Paul 75

Mme veuve Alph., Laliberté 46

Mme veuve Hector, St-Olivier 220

Mme veuve J.-E., des Zouaves 2

Mme veuve Joseph, Sous-le-Cap 28

Mme veuve Octave, Ave Cartier 9

Mme veuve Xavier, St-François 457

Philippe, journalier, Morin 93

Philippe, tailleur en fourrures, St-Olivier 152

Pierre, emp. Arsenal, Richardson 385

R. Eng., St-Sauveur 91-93

Réné, opérateur Red Diamond Taxi, de la Ronde 36

Roméo, emp. A. E., Marois, Pr.-Edouard 294 1/2

Thomas, menuisier, Châteauguay 93

Ulric, boucher, Richardson 53

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Breton Valère machiniste, 4e Avenue 341 1/2
Wilfrid, menuisier, Bayard 204

Brideau Mme veuve Edouard, Arago 109
Bridge G H, emp Anglo-Can Pulp &
Paper Co., Château St-Louis, app
509, Grande Allée 305

Bridgewater Lumber Company, Ltd.,—
Lumber merchants and Planing Mills.
at Bridge P. Q. Office: St. Peter 71
Téls 2-0257-2-0258

Briand Alcide, maçon, 3e Ave 292
Emile, cor.-narchand, Ste-Thérèse 192
Thomas, peintre, Boisseau 243

Brie Josaphat, capt., navigateur, 12eme
Rue 142 1/2

Brien G. Rvd. P., Grande-Allée 329

Brière voir Bruyere
A., emp. Canada SS. Lines, rés. Ave
Royale 311 Beauport, Tél. 2-7792s22

Brière Arthur, mécanicien, St-Laurent 54
Arthur, tailleur, Boulevard des Alliés 26
Guillaume, professeur, Ste Julie 6

Brindamour Alfred, emp. Laiterie Quebec, 8e
Ave 231 Quebec-Ouest

Arthur, journalier, St-Laurent 38
A., commis-boucher, St-Laurent 37
Camilie, menuisier, Prince-Edouard 237
J.-B., boucher, Fraser 265

Jean, emp. C.N.R., Aqueduc 23
Joseph, boucher, Bagot 170, rés. 5e Ave-
nue 56

Joseph, emp. C.N.R., Pr.-Edouard 237
L., emp. C.N.R., Châteauguay 145

Louis, gard. de la paix, Lafayette 136
Louis, emp. C.N.R., M. de l'Incarna-
tion 320

Mlle Marie-Louise, estampes en brode-
ries, Victoria 102

Mme veuve Narcisse, St-Laurent 38
Odilon, emp. Dom. Express, Bayard 36
Roch, cordonnier, Châteauguay 143
Wilfrid, emp. Canadian Pacific Express,
St-Olivier 383

William, snr, boucher (étal), 5e Avenue
41, rés. 39

Brindamour William, jnr, boucher, La
Canardière 580 et rés. 5e Avenue 54

Brique Citadelle, Limitée—G. B. Ram-
sey, prés; sénateur Geo. Parent, C.R.,
vice-président: L. B. Ramsey, sec.
trés., L.-O. Morency, gérant des ven-
tes.—Manufacturiers de brique d'ar-
gile schisteuse, rustique et pres-
sée de haute qualité. Brique com-
mune et terra cotta, tuyaux de drai-
nage. Bureaux et salles d'échantil-
lons, 14 St-Joseph, Tél. 2-1700

Brique Frontenac Ltée, St-Jean 140, Tél.
2-0980

Brique Scott, St-Joseph

Brisebois Arthur, boucher, Avenue Cartier 15
Napoléon, emp. C.P.R., Richardson 328

Brisett E. A., comptroller Price Bros. Co.
Ltd, Ave des Braves 124

Brissette Georges, R. P., Chemin Ste-Foy 100
J.-A., inspecteur, Ave Murray 176

J.-Aldénie, cond. Q. Ry., 10e Rue 65

Léo, commis de bureau, 10e Rue 197

L.-E., checker C.P.O.S. Petit Cham-
plain 10

Mme veuve Joseph, 10e Rue 197

Mme veuve Joseph, du Roi 283

Philippe, emp. banque Montréal, 10e
Rue 197

Britania Ice Cream Parlor, Mrs. W. Andrea-
nopoulos, prop., St. John 204, rés-
202A. Tél. 2-5326

British American Oil Co., Ltd, (The), La
Canardière 248. Tél 2-2870

British Board of Trade, G. B. Ramsay, cor-
respondent, Dalhousie 53.

British Colonial Fire Ins. Co., assurances
Feu, Auto, Tornade, Loyer. etc. P. E.
Boulangier, inspecteur, St-Pierre 80.
Tél. 2-3072

British Empire Steel Corp., Dalhousie 83

British Underwriters Agency of Russia
Assurances: Feu, Auto. P.-E. Bou-
langer, inspecteur, St-Pierre 80. Tél.
2-3072

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas.

Brittle Mrs. widow Frank, Lachevrotière 17
Broadhurst A. G., foreman, C.N.R., Ave
Bergemont 189

Brochu Adélard, menuisier, 12e Rue 9

Albert, emp. F.-A. Fluet Ltée, St-Dominique 28

Albert, menuisier, Ave Jac-Cartier 12

Albert, emp. C.N.R., St-Vallier 1295

Alphonse, chauff. de taxi, 2e Rue 44 3/4

Antonio J., concierge, St-Pierre 76

Arthur, mécanicien, Dollard 89

Austin, agt d'assurances, N.-Dame 15

Azade, commis, St-Pierre 76

C.-Eug., emp. Holt Rénfrew, Crémazie 200

Brochu Delphis, Dr—Spécialité: maladies
du cœur des poumons et du système
nerveux, St-Jean 63. Tél. 2-1365

E. C., rentier, Lockwell 38

Ernest, cond. d'auto, Alfred 17

Eugène, voy. de commerce, d'Aiguillon 163

Eugène, agent, St-Jean 63

G., commis, St-Gabriel 42 1/2

Gérard, commis, d'Aiguillon 163

Gérard, emp. Laiteie Laval, 4e avenue
224 1/2

Henri, emp. Com. des Liqueurs, St-Jean 63

Henri, plâtrier, Morin 288

J.-A., commis, S -Olivier 97

J.-A., emp. Elz. Fortier, Falardeau 14 1/2

J.-Adélard, emp. s. civil, Côte Ste-Geneviève 61 1/2

J.-Alph, emp. Shaw. Water Power, 3e
Avenue 417

J.-Albert, professeur de musique, Ave
Hamilton 6

J.-A., comptable Universal Auto Ltd,
Blvd Benoit XV 26

J.-Hector, emp. Bell Tél. 9e Rue 58 1/2

Joseph, menuisier, au Parlement, 3e
Avenue 266

Joseph, abbé, St-Joachim 49

Brochu Joseph, abbé, vicaire, Ch.St-Foy 381

Joseph, gérant Universal Auto, Blvd
Benoit XV 26

Joseph, électricien, 1e Avenue 450

Jules, chauff. de taxi, 9e Rue 9

Jules E., pharmacien-chimiste, St-Cyrille 308

Léon, journalier, Marie de l'Incarnation 80 1/4

Louis, charpentier, 4e Avenue 142

Marius, beurrier, 1e Avenue 318

Mme Eugène, N.-D. des Anges 208

Mme veuve Zénon, 6e Rue 106

O., soll. d'assurances, St-Jean 61

O., vendeur d'autos, 3e Avenue 239

Odilon, mécanicien, Victoria 33

Omer, tailleur en fourrures, N.-D. des
Anges 208

Paul, pharmacien, St-Jean 63

Philéas, prop., de taverne, Place Marché Champlain 6. 8. 10, 12, maison de
pension et Sous-le-Fort (rés) Dalhousie 5

Brochu Raoul, médecin-chirurgien, ex-élève
des hôpitaux de Paris. Spécialité:
maladies du cœur, des poumons et du
système nerveux. Bureau: St-Jean
63, Tél., 2-1365—Rés. Fraser 250.
Tél. 8075

Raoul, professeur, 3e Ave 274

Robert, professeur, d'Aiguillon 163

Sosthène, St-François 184-190

Ulysse, emp. C.P.R., Laliberté 159

Wilfrid, menuisier, Aberdeen 111

Brock William, emp. Shaw. W. & P. Co.,
Ave Turnbull 1

W. R. D., Ltd, Montreal, Geo. Laro-
chelle, repr. dry goods, de l'Eglise 68

Brockenbrough William, emp Q. Central,
St-Nicolas 35

Brodeur Maurice, emp. s. civil, Ave Lau-
rier 306 app. 4

Bière - BOSWELL - Ale

Brodeur P.-A., rep. Loss Investi. Bureau,
St-Pierre 81, rés. Ave Marg. Bour-
geys 52 Tél. 8377

Brodie Miss M., Ste-Ursule 59

R. B., manager, Joly de Lotbinière Mills,
Leclercville, Co. Lotbinière, rés. Fra-
ser 172

W.-L., rep. Les Rentes du Gouv. Cana-
dien, St-John 104—rés. Fraser 77

Brodrigues voir aussi Rodrigue

Brodrigues Jos., représentant P. P. Mar-
tin & Cie, Ltée. Montréal, Charest 9.
Tél. 3-0136, rés. Ste-Foy 403, Tél.
3-4532

Mme veuve Alfred, du Roi 439

Mme veuve Cléophas, Ave Cartier 117 1/2

Brodrigues N., magasin de l'Ouvrier, St-
Vallier 993

Olivier, rentier, du Roi 397

Paul-Henri, voy. de commerce, Ch.Ste-
Foy 401

Réné, commis, Chemin Ste-Foy 403

Wilfrid, Ave Cartier 117 1/2

Brody Thomas L., accountant, Aberdeen 24

Bromage W. A., Armour Staff Sergeant,
Cove Field Barracks 5

Brooks C. H., loc. ing. C.N.R., 8e Rue 13 1/2

Brooks Mrs widow John A., Burton 14

Brookside Dairy, J. S. Royer, président,
C. G. Dunn, v.-prés., Wilfrid Lavoie,
sec.-trés., Lait, beurre et crème de
première qualité. Service parfait:
Milk, butter and cream of the very
best quality. Chemin St-Louis, Tél.
6166, de nuit 6166

Broomfield Erie, journalier, du Roi 366 3/4

Benjamin, bartender, St-Olivier 335

Brophy John, accountant, St-Cyrille 777

John, accountant, St-Cyrille 777

Mrs widow M. H., St. Ursule 22

Brouard voir Berrouard

F.-X., agt d'assurance, Fraser 75 1/2

Jos., cond. Q. Ry., des Franciscains 166

Brouard Mrs widow D., St-Cyrille 145

Brouette David, ing., Ave François Ier 55

Brouillard Xavier, menuisier, Turgeon 39

Brouilly Gaston, de L. Brouilly & Fils

Chemin Ste-Foy 74

Brouilly L., artiste de L. Brouilly & Fils,
Ste-Anne 57

Brouilly L. & Fils, dessins et clichés, Cha-
rest 7, Tél. 6825

Broussard M.-J., directeur et gérant, Legaré
Auto & Supply Co. Ltd, Grande-
Allée 305, Tél. 9318

Brousseau Archille, cord.-machiniste, St-
Luc 69

Archile, cord.-machiniste, St-Luc 69

Adélar, rentier, Ave des Oblats 274

Adjutor, cordonnier, Belleau 17

Adolphe, voy. de commerce, St-Cyrille 5c

Adolphe, menuisier, Montcalm 162

Adolphe, emp. Mechanic Supply, St-
Germain 123

Albert, emp. Arsenal, Laliberté 125

Albert, contracteur de bois, Ste-Anne 58

Albert, rep. de radios, rés. Ste-Hélène 21

Albert, encadreur, St Jean 426

Albert, waiter, Arago 234

Albert, médecin en chef, Clinique St-
Michel Archange, La Canardière

Albert, journalier, Colbert 19 3/4

Alfred, charpentier, St-Gabriel 57 1/2

Alfred, pompier, des Commissaires 99

Alfred, emp. Hubert Moisan, Château-
guay 62

Alphonse, cordonnier, St-Vallier 1056

Alphonse, emp. J.-A. Scott, St-Am-
broise 106-106 1/2

Alphonse, charretier, St-Ambroise 106 1/2

Armand, pâtissier, d'Aiguillon 51

Arthur, emp. P. T. Legaré, La Canar-
dière 129

Arthur, plombier, d'Argenson 164

Arthur, tailleur de vitres, Laliberté 59

Arthur, gardien, Sault-au-Matlot 11

Arthur, prop. garage, St-Luc 129-133

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Brousseau Charles, emp. Brousseau & Frère,
Fleurie 14

Chs-E., voy. de commerce, St-Vallier
1225

Childeric, voy. de commerce, de la
Reine 213

E.-Gaudiose, de Brousseau & Frère,
Fleurie 14. Tél. 2-3643

Brousseau Edgar J., de Brousseau & Frère,
St-Jean 553. Tél. 7521

Edouard, com.-voyageur, St Valier 1225

Brousseau Emile, agent d'immeubles et
d'assurances, real estate and Insuran-
ce agent, bureau et rés., St-Jean 255.
Tél. 2-5768

Ernest, voy. de commerce, La Canar-
dière 129

Ernest, gardien de la paix, Ave Tasche-
reau 50

Eugène, charretier, Ave Taschereau 40

Eugène, libraire, St Jean 426

Eugène, journalier, des Commissaires 98

F.-E., comptable-liencé, St-Joseph 251

Fernand, commis. St-Vallier 1225

F.-X., contremaltre, 4e Avenue 262

Brousseau & Frère—E Gaudiose & J. Edgar

Brousseau—électriciens, ferblantiers,
plombiers, couvreurs et quincailliers,
gros et détail. Poseurs d'appareils de
chauffage de toutes sortes. Electrici-
ans, tinsmiths, plumbers, roofers,
steam fitters and wholesale and re-
tail hardware. St. Paul 320-322.
Tél. 2-1541,

G., chauff. camion, St-Nicolas 16

Gaudias, emp. Corp., Ste Marie 29

Brousseau G. Downes, ing.-forestier, de
Joncas et Malouin, ing.-forestiers,
Grande Allée 96. Tél. 2-2360

Henri, journalier, St-Vallier

Honoré, cordonnier, Ave des Oblats 274

J., merceries (rés.) Mont-Carmel 16

Brousseau J.-Albert, voy. de commerce, 1e
Ave 295

J.-Albert, pâtissier, Lockwell 97

Brousseau J. D., Lt-Col. M.D., Grande-
Allée 96, Tél. 2-2360

J.-E., concierge, Ste-Angèle 19

J.-E., tail. en fourrures, Ste-Famille 34½

Brousseau J.-Emile, emp. Dept. Terres &
Forêts, 2e Ave 246½

Jean, cond. d'auto, Lasarre 47

J.-H., journalier, Richelieu 166

J.-Louis, ébéniste, Latourelle 109

J.-O., marchand de fourrures, St-Jean 546

Jos., emp. Marier & Tremblay, Lali-
berté 59

Jos., emp. Boissinot, 1re Ave 158

Joseph, emp. C. Frontenac, Hamel 3

Joseph, rep. Can. Hat Mfg. Co., St-
Joseph 64, Côte Ste-Geneviève 24

Joseph, commis de nouveautés, St-Val-
lier 1225

Joseph, couvreur, Hermine 291

Joseph, rentier, rés. Ste-Thérèse 193

Joseph, rentier, Ste-Famille 34½

Joseph, cordonnier, Ave des Oblats 56

Joseph, pâtissier, d'Iberville 23

Jules, graveur, St-Amador 22

Langis, comptable, 1e Ave 172

Lauréat, comptable P. T. Legaré, Sa-
gard 17

Lauréat, épicier, Ramsay 9

Lauréat, épicier, rés. St-Paul 85

Lauréat, de Brousseau & Tremblay,
Hermine 44

Laval, cord.-monteur, Bagot 85

Leger, cond. Q. Ry., Ste-Thérèse 217

Louis, journalier, Morin 314

Lé, emp. Germ. Lépine, Ltée, Arago 234

Lucien, district engineer C.N.Rys, Ave
Manrèse 75

Lucien, commis, St-Jean 553

Lucien, pâtissier, Laliberté 59

Lucien, peintre, St-Vallier 1225

Marcel, comptable, 1e Ave 172

Brousseau Maurice, de Brousseau & Frère,
2e Ave 251

Maurice, voy. de commerce, Ave Lé-
vis 25

Mlle Anna, St-Paul 85

Mlle Bernadette, St-Ambroise 106½

M^{lle} Cecile, Hamel 3

Mme veuve Alfred, d'Argenson 86

Mme veuve Arthur, St-Ls de Courville

Mme veuve Edouard, du Roi 140

Mme veuve G., magasin d'occasions, St
Nicolas 16

Mme veuve Joseph, Ste Marie 29

Napoléon, peintre, Latourelle 28½

Napoléon, boulanger, Bagot 147

Napoléon, anc.-confiseur, Dorchester 220

Napoléon, pompier, St-Léon 11

Noel, commis, d'Aiguillon 72½

Odilon, barbier, Montmagny 126

Omer, commis, Brousseau & Frère, Ave
Manrèse 78

Oscar, commis Brousseau & Frère, St-
Jean 553

Paul, emp. Brousseau & Frère, Fleu-
rie 14

Paul, emp. Ang. C. Pulp, Marie-Loui-
se 84

Paul, journalier, St-Vallier 1225

P.-E., ch. d'auto, Ave Taschereau 40

Philippe, épicerie, Arago 218, rés. 214

Pierre, journalier, Ste-Marie 29

Prudent, agent d'assurances St-Stanis-
las 29

Raymond, com. expéditeur, 2e Ave-
nue 261½

Rogation, comptable, 1e Ave 172

Roméo, distributeur, Laliberté 59

Roméo, journalier, Ste Marie 29

Rosario, peintre, Prince-Edouard 297

Sylvio, emp. Ch. Frontenac, Corinne 6

Victor, comptable, 11e Rue 123

Wil., garde-moteur, d'Aiguillon 204½

Wilbrod, facteur, Richelieu 240

Brown Alph. mécanicien, Latourelle 218

Arnold, carpenter, 4e Avenue 73

Brown Apartment, Avenue Brown 220

Brown Ben., gérant "La Maison Laurier"
Fraser 241

Charles, porter, C.N.R., Ste-Margue-
rite 136

Clément, étudiant, St-Olivier 243

Brown Corporation—Pulps: Sulphate, Cel-
late, Duracel, Kraft, Alpha Fibre,
Nibroc Towels, Onco Insoling, Ber-
meco conduit: Steel core Tips: Paper
cores, turpentine. Sales Office, 1115
University Tower Building, Tel. Lan-
caster 4741 Montreal—J. V. Perrin,
woods mgr, private Tel. 5226—
J. C. Corbett, purchasing agent, Ban-
que Canadienne Nationale Bldg, St.
Peter St. 71. Tel. 2-8680-2-8681,
Mills at La Tuque

Colin Irvine, lumber merchant, res. Gr.
Allee 262

Daniel, Côte Ste Geneviève 78

David, emp. Swift Co., 10e Avenue 55

E. H., Yardmaster, St-Cyrille 400

Emilien, laitier, 8e Ave 48

Brown F. J., railway mail clerk, Ave Bou-
gainville 52

G. A., Commissioner National Battle
field, Ave Moneton 19

George, forgeron, Ste Hélène 208

Georges, de Brown & Grenier, St-Au-
gustin 64

Georges, gentleman, Ste Ursule 25

George, policeman, St Julia 52

& Grenier, manuf. chaussures, en
gros, St-Sauveur 162

H. E., emp. Immigration, St-Jean 192

Henry, emp. C. P. R., 8e Ave 282

J. Antonio, voy. de com., Sherbrooke 20

J.-B., comptable, 4e Avenue 641

James, plumber, Cartier Avenue 99

J., voy. rep. Gutta Percha & Rubber
Co., St-Vallier 14, rés. Ave Cartier 36

James D., of Mitchell & Whitehead

Reg'd, Ave Cartier 97, Te'. 5638

B. J., manager Thomas Co., Ltd, St.

Anne 57

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tél. 2-5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Brown J.-B., comptable, 4e Avenue 641
 John, farmer, 1st Avenue 613
 Léo, emp. dépt Agriculture, Avenue Laurier 292
 Maurice, chauff. d'auto, d'Aiguillon 164
 Mathew, mécanicien, St-Bernard 66
 Maxwell, foreman, Ang. C. Pulp, 6e Rue 186
 Mlle Blanche, Ste-Ursule 19
 Miles M. Anne & Edwidge, St-Olivier 243
 Miss, H., Ste-Ursule 25
 Misses Hanrah, Laura et Sarah, cCôte d'Abraham 126
 Mrs Francis, Plessis 15
 Mrs M., Du Palais 52
 Mrs widow, J. S., du Roi 126
 Mme veuve Joseph, St-Olivier 243
 Mrs widow P. W., Aberdeen 164 1/2
 Mrs widow Thomas, rue Savane
 Mrs widow W. M., Ste Anne 57
 Patrick, journalier, St-Olivier 243
 P. E., emp. dept. Agr. St-Olivier 228
 R.F., accountant Imp. Bank, St. Peter 113. Tel. 2-0446.—res. St. Ann 109. Tel. 2-7276J
 Richard, farmer, 1st Avenue 613
 Robert D., Ste-Anne
 Robert J., restaurant et rés. Côte de la Canoterie 6
 Stephen, ex emp. C.P.R., Ave des Erables 44
 Walter, cordonnier, St-Bernard 66
 W. G., prés. Thomas Co. Ltd, Brown Avenue 2
 Brownfield, Benj., bar tender, St-Olivier 335
 Brownridge Edward, caretaker, Ste-Ursule 78
 Brownrigg Miss L., milliner, St-Vallier 691
 Miss M., modiste, St-Jean 62
 Bruère Cyrille, mécanicien, 3e Ave.
 Brûlé Geo. A., professeur Ecole Normale, St-Jean 544 et Chemin Ste-Foy 14
 Brulotte Adjutor, de Emond et Brulotte Bourdon 2
 H., prop. Orange Juice, Terrasse Dufferin & Lacasse, peintres-déc., de Gaspé 31

Brulotte Louis, laitier, 9e Ave 11
 M.-Cléophas, gardien de la paix, St-Laurent 29
 Mme veuve Joseph, Ave Cartier 4
 Omer, ent. menuisier et rés. 10ème Rue 111
 Rosaire, gér. Robinson, St-Vallier 954
 Brun Odilon, mécan.-dentiste, 4e Rue 74
 Brundage Misses D. et L., Ste-Anne 125-127
 Bruneau Albert, pompier, La Canardière 21
 Cyrille, emp. Parlement, St-Patrice 96
 Cyrille, voy. de commerce, 6e Rue 16
 Daniel, gérant B. C. N. succ. Grande-Allée 144
 Edmond, voy. de commerce, des Franciscains 12
 Elz., voy. de comm., 3e Ave 204 1/2
 Ernest, voy. de commerce, Ave Murray 30
 Georges, inspecteur Service de l'Assistance Publique, bureau du Rev. Prov. Scott 148 3/4
 Geo., comptable, Mauvils 314
 Geo.-Henri, comptable, P. Corset Co., des Franciscains 2
 Henri, journalier, Hermine 8
 Inc., importateurs de Produits de fabrication Européenne, St-Paul 267
 Jean, emp. B. de Poste, Avenue Bourlamaque 65
 Inc., G. I. Lachance, prés., articles en cuir, sacoches, etc., St-Paul 267
 Jean, tailleur de cuir, p. Montcalm 46
 Jean-Jacques, importateur, Ave Marguerite-Bourgeois 240
 Joseph, peintre, Bayard 190
 Jules, avocat, Collins 8
 J. Napoléon, acheteur McCall, Shehyn & Son, Ltd, Fraser 168
 Léopold, ass. C.M. Gale Bros., St-Vallier 1015A
 Mlle Yvonne, St-Jean 246
 Mme F. X., St-Olivier 180
 Mme G.-V., Crémazie 216
 Mme veuve J.-G., Ave Moneton 1
 Mme veuve Joseph, Du Roi 272

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Bruneau Odilon, tailleur, Ste Claire 53
Phil.-E., emp. dépt du Trésor, St-Jean 469A
Brunelle Alfred, journalier, Notre-Dame des Anges 160
Clément, fermier, Chemin St-Louis
Gérard, cond. de voiture, Sutherland 16
Ls, comptable, Jeanne d'Arc 4
Louis, agent, Ave Murray 153. Tél. 9245
Mlle Clothilde, Cliff View Place 1
Mme Emile, ménagère, Fleurie 75
Roméo, commis, Ste-Marie 22
Brunet Arthur, ingénieur, d'Aiguillon 266
Brunet Charles Eugène, agent d'automobiles, Ave Eymard 49
D., militaire, St-Patrice 88
Ed., journalier, Lafayette 90
Eugène, abbé, aumonier et directeur du centre Canadien de la Pieuse Union St-Joseph, RR. SS. St-J. de St-Valier, Chemin Ste Foy 96
Henri, mécan., des Commissaires 143
Joseph, agent, Coiomb
Léo, cord.-machiniste, Lasarre 56
Léon, emp. bureau Poste, Ave Holland 209
Louis, journalier, D'Aiguillon 266
Michel, Dr, St-Joseph 25
Mlle Georgiana, Des Commissaires 143
Mme veuve G.-H., Park Avenue 124,
Mme veuve Philémon, de l'Eglise 17
Omer, cordonnier-machiniste Bayard 42
Ovide, professeur Ecole Technique, Montcalm 126
Paul, vice-prés. de W. Brunet & Cie Ltée Aberdeen 21. Tél. 3-2385
Paul-Emile, commis, Marchand 2
Philippe, journalier, Ave des Oblats 115

Brunet W. & Cie, Ltée—Dr W. E. Brunet président: Paul Brunet, vice-président Emond J. Edgar sec.—Chimistes et pharmaciens. Détail, St-Joseph 139, Tél. 8141. Dépt du gros Laliberté 70

Brunet Willie-E., Dr., de W. Brunet & Cie Lt Ave de la Tour 44 Tél. 3-2743
Bruyère voir aussi Brière
Bruyère Alfred, entr., plomb., St-Olivier 287
Cyrille, anc. cordonnier, St-Olivier 287
Cyrille, mécanicien, 3e Ave 187
Gérard, emp. C. P. R., St-Olivier 287
Bryson D. A., post office clerk, Ave Maison-neuve 72
Jeffrey, electrician, Drolet 4
W., laborer, Garneau 24
Buanderie Impériale, C. J. Griffin, prop., St-Valier 54. Tél. 2-1856

Buanderie Lévis Ltée (La), Adjutor Michaud, prés.; J.-Alphonse Turgeon, directeur-gérant, de Courcelles 10, Tél. 3-3088

Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. Bon Pasteur, Berthelot 63

Buchanan & Ahern, Commission Merchants St-Antoine 20

George, locom. engin., Fraser 58

Miss B. Ste-Ursule 25

Willie, checker Exp. C. N. R., 1e Ave 320

W. S., electrical engineer, St-Cyrille 407

Buck E. B., dept du fret C.P.R., Laurentide Ave 27

Buckingham Café, Harry Kong, prop., St-Joseph 254

Buckley & Drouin Ltée, J.-A. Thiboutot, rep., St-Joseph 251

Mathew, insp. of arms & ammunitions, Crémazie 103

Michael John, foreman, C. P. R., Ch. Ste-Foy 295

Miss Nora, St-Louis 58 1/2

Mrs Michael, Marie del'Incarnation 316

Mrs widow Thomas, St-Patrick 27

Budden Geo. M., of Budden & Strang, Hébert 1 1/2. Tél. 2-8544w

Harold, emp. Royal Trust Co., Hébert 1 1/2

Budden & Strang—Geo. M. Budden & J. R. Strang — General Insurance Agents, representing:

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

596

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Alliance Ass. Co., Ltd, of London
Queen Insurance Co., fire and auto-
mobiles; Phoenix Assce Co., Ltd of
London; Western Assurance Co.;
Ocean Accident & Guarantee Corp.,
St. Peter 101, 2nd floor. Phone 2-0750

Buggie James, engineer C. P. R., Aber-
deen 129

W. night watchman, Du Palais 6

Buies Arthur, com. de malles, St-Cyrille 765

Buisson Joseph, snr., chauff. d'auto, Montma-
gny 133

Bulletin de la Ferme, St-Joseph 251

Frs. Fleury, directeur

Bulmer Ephrem-T., engineer C. N. R., Do-
beau 102

Mrs. A., Ste Angèle 30

Bundock Edmond, musicien, St-Vallien 771

Harvey, engineer C. P. R., St-Vallier 771

Bunton Miss L., St-Olivier 138

Bureau Compensations Accidents du Tra-
vail, Grande-Allée 71-73

Bureau des Gardes-malades Catholiques, li-
cenciées de la Province de Québec, St-
François 194-196

Bureaux de postes, (voir Informations)

Bur. de Poste "Sans Bruit" Mlle Clothilde
Picard m. de poste et magasin cha-
peaux et lingers, St-Vallier 1239

Bureaux du gouvernement provincial, (voir
Informations)

Bureaux du gouvernement fédéral, (voir
Informations)

Bureaux de perception: Corporations com-
merciales, de licences et de succes-
sions, Parlement, rue St-Julie

Bureau de perception de Sociétés Mutuelles,
Notre-Dame des Anges 144

Bureau d'Enregistrement, Desjardins 33
Informations)

Bureau d'informations pour goélettes, Arthur
Vaillancourt, Dalhousie 131. Tél.
2-2857

Bureau d'Informations des Touristes,
Ave Chauveau 2 Tél. 2-5798

Bureau de la Commission des Liqueurs,
H. R. de St-Victor, chef du service de
surveillance, St-Jean 203, Tél. 2-6502

Bureau de Placement Provincial, Alfred
Crowe, surintendant; St-Paul 229.
Tél. 2-2933—Section féminine, Mlle
D. Desplats, directrice, Hôtel de Ville,
4e étage, chambre No 4, Tél. 2-7041

Bureau de Placement pour servantes, Mlle
A. Roy, directrice, Ste-Angèle 44,
Tél. 1154

Bureau de placements et de renseignements
pour les Jeunes Filles, G.-E., Cha-
pleau, ptre, directeur, St-François 196
Tél. 8630

Bureau de santé—(Voir Informations)

Bureau des Archives Provinciales—P. Geo.
Roy, archiviste, Musée de l'Instruc-
tion Publique

Bureau des Archives Judiciaires P. Geo. Roy,
archiviste, St-Louis 12

Bureau des Epiciers Unis, Inc., United Gro-
cers Ins., J. L. Marceau, gérant, St-
Paul 421

Bureau diocésain de la Ste-Enfance, Simard 4

Bureau des Examineurs Electriciens.

J. N. Mochon, examinateur en chef:
Ovide Poiré, examinateur: J. A. Plan-
te, inspecteur en chef: Chs Fournier,
secrétaire: J. Louis Fortin, comp-
table: Herm. Labrie, Raymond Beau-
doin, Jacques Gosselin, Adélar Bro-
chu; Mlle J. Langlois et Mme B.-L.
Côté, commis; J. R. Leclerc, Mlle J.
Robitaille et Irène Brochu, sténo-
graphes; J. A. Giguère, Jos. Gauvin,
Geo. Stovold, Gérard Cloutier, Jules
Parent, Ovide Godbout, R. Malouin,
inspecteurs. 231 rue St-Paul — Tél.
nos 2-2948 et 2-2949

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Bureau des Inspecteurs, St-Pierre 71
 Bureau des Pilotes de Montréal, Dépt. de la
 Marine, Champlain
 Bureau des Tutelles, Palais de Justice, rue
 des Jardins 12
 Bureau des Pensions des Soldats, Joseph
 Boiteau, gérant, Edifice du Journal,
 Chambre 21—des Fossés 351
 Bureau des Vétérans, Dr E. B., Convery,
 Des Fossés 351

Bureau d'Evaluations Générales.—Char-
 les Gagnon, Prop. St-Pierre 81, Tél
 2-0263

Bureau du rétablissement des soldats, Blvd
 des Fossés 351
 Bureau du Service Forestier, Grande-Allée
 55½
 Bureau Veritas, Alex. Russell, Agent, St
 Peter 67. Phone 2-0510
 Bureau Alphonse, chauff. camion, Durocher 12
 Antoine, mécanicien, 8e Rue 125
 Ant., man. d'ornements en fer, de
 Beaujeu 193
 Edouard, snr, maçon, Papineau 147
 Edouard, jnr, maçon, Papineau 147
 Gaudias, commis-marchand, des Fran-
 ciscains 106
 Gaudiose, ing.-mécanicien, 5e Rue 116
 Irénée, garçon de tables, St-Patrice 3½
 J.-E., emp. du revenu, Lockwell 74
 Joseph, cordonnier (boutique), rés.
 St-Bonaventure 56
 Joseph, journalier, 4e Ave 46 Q.-Ouest
 Joseph, jnr, journalier, Bibaud 25
 Léopold, électricien, Des Franciscains
 106
 Louis, emp. Us. St-Malo, Dollard 128
 Louis, sr, emp. C. du Port, Ste-Hé-
 lène 111
 Magella, emp. Agriculture, des Francis-
 cains 108
 Mlle Jeanne, garde-m., St-Vallier 942
 Mlle Josephine, Papienau 147
 Mme vve Alf., épicerie, Dorchester 16

Bruneau Mme veuve Alfred, Fleurie 205
 Mme veuve Arthur, Durocher 12
 Mme veuve Octave, Durocher 12
 Mme veuve Ubald, Scott 110
 Omer, menuisier, Maufils 192
 Raoul, voy. de commerce, St-Réal 55
 Paul-Emile, méc. auto, 8e Rue 166
 Théo., jnr, journalier, Pr.-Edouard 281r
 Urgel, mécanicien, 8e Rue 150
 Burford Miss Robina K., St-Patrick 89
 Burgess Grégoire, emp. Brown Corporation,
 Artillerie 118
 Burke Joseph, stoker, Petit Champlain 87
 Jos., ing. forestier, Richelieu 89
 L., cond. d'ascenseur, St-Vallier 783
 Miss, H. Aberdeen 88
 Miss, emp. Ch. Frontenac, Richelieu 89
 Miss Minnie, Ave Ste-Geneviève 23
 Mrs widow Joseph, Petit Champlain 87
 Mrs widow Louis, St-Ambroise 67
 Mrs widow Miles, Ave Saunders 42
 Timothé, emp. dept, Aqedue, St-Fla-
 vien 20½
 Xavier, emp. Com. du Port, St-Am-
 broise 67
 Burnett Misses L. and M. A., Aberdeen 101
 Burns, see also Byrne
 Amos, rep. Montreal Gazette, St-Jean 604
 David, of The Burns Rgd, Crémazie 53
 Gerard, télégraphiste, St-Vallier 213
 Leslie, clerk, St-Jean 604
 Mme Georges, Blvd Langelier 166
 Mrs widow James G., St-Michel 21
 Mrs widow Robert, St-Vallier 213
 Thomas Reg'd tabacianist and Souve-
 nir Shop, Buade 65-69. Tél. 2-3421
 Burran Albert L., of the Gas & Electric Mo-
 tor Repair Service, Reg'd, de Repen-
 tigny 101
 Lewis, electrical engineer, St John 356
 Burrell John A., emp. Bell Tel., Grande-
 Allée 220
 Burridge David, supt of Stevedores Can.
 Import Co., St-Cyrille 164
 Edwin, of Can. Import Co., St-Cy-
 rille 164

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON, Ltd 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY St. John St.

Burrill John J., gentleman, Laliberté 116
Burroughs Adding Machine of Canada Ltd.
Arsène DesRochers, manager, de la
Couronne 37. Tél. 8983
Edward, emp. Qu. Power, Fraser 110
McGill, prop. Beaver Brook Silver Black
Fox-farm. Ave des Érables 151. Tel.
2-1730
Miss A., Fraser 110
Burrows Miss Anna, Des Jardins 40
Wm., rooming house, du Trésor 2
Burstall J. & Co., Timber St Peter 110,
Phone 2-0255
Burstall John F., of J. Burstall & Co., Bre-
boeuf 8

Burt Business Forms Ltd; factures: Nia-
gara Fold, continuelles, livrets de
comptoir, registres autographiques et
cartes d'expédition. A. Julien, rep.
11e Rue 190½. Tel. 4-3081

Burton Miss L., dressmaker, St-Olivier 138
Bussièrès Adélard, pompier, de Courcelles 5
Albert, mécanicien, Victoria 58
Albert, commis, St-Bernard 55
Alcide, mécanicien, de la Reine
Alfred, journalier, Richelieu 284
Alfred-Joseph, voy. de commerce, che-
min Ste-Foy 1064
Alphonse, chauff. d'auto, St-Germain 150
Anselme, relieur, Latourelle 220½
Arthur, garage, Avenue Taschereau
rés. Victoria 58½
Charles, emp. Royal Paper Box, St-
Vallier 1058½
Charles, comptable, La Canardière 63½
Charles-Aug., emp. Chinic & Co., St-
Germain 150

Bussièrès Cyrille, épicerie de choix. Char-
bon et bois de chauffage de toutes
sortes, coin des rues St-Bernard &
Montmagny. Cour à bois Montma-
gny, 39. Tel. 6827 Rés. St-Ber-
nard 55

Bussièrès Delphis, détective, d'Aiguillon 260
Edgar, député-greffier, Cour du Recor-
der, St Olivier 207
Edmond, commis, Crémazie 132
Edmond, tailleur de cuir, p Château-
guay 99
Emile, agt d'assurances, Bayard 172
Emile, vitrier, Latourelle 220½
Ephrem, emp. Ang. C. Pulp, Morin 38
Ernest, comptable, Richelieu 286
F., sergent de police, Crémazie 17
Ferdinand, St-François 184-190
Fernand, comptable, Côte d'Abraham 69
Frank, journalier, des Franciscains 14
François A., emp. Price Brothers td
Avenue Moncton 51 app 2
Georg., emp. dépt. de la Voirie, Victoria 56
Georges, mécanicien, Lafayette 146
Geo. Henri, briqueteur, Frontenac 37
Gérard, commis de bureau, Chemin Ste-
Foy 1064
J. A. L., chaussures, St-Joseph 109, rés,
de l'Eglise 123
J.-Alex., voy. commerce, Crémazie 177
J. Arthur, de Samuel Bussièrès, Enr.,
Sutherland 40. rés. St Olivier 193
J.-A., agent manuf., St-Joseph 251 r.
de l'Eglise 123
J.-C.-L., méd.-chirurgien, St Cyrille 515
bureau, St-Jean 540
J Gaudias, facteur, Champfleury 288
Joseph, commis-épiciier, Marie-Louise 8
Joseph, plâtrier, Richardson 40
Joseph, contremaitre, Frontenac 97
Joseph, facteur, Latourelle 220½
Jules, comptable, Garage Municipal,
Dollard 29
Léo, boucher, St-Bonaventure 23A
Ls-Philippe, menuisier, Crémazie 148
Lucien, électricien, Latourelle 220½
Mlle Alice, Ste-Ursule 53
Mme Veuve Louis Geo., Ave Cartier
43½
Mme veuve P., St-Olivier 270
Napoléon, comptable, Crémazie 17
Odilon, journalier, Châteauguay 55

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151

17 Garden Street, Phone 2-0109

Demandez notre crème glacée

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Bussièrès Paul, comptable, 9e Rue 79
Paul Henrl, bourreur, Lalemant 41
Philémon, agent d'assurances, Avenue
Taschereau 15½

Bussièrès P.-G., Ltée,—marchands de
farines, grains et provisions; flour
and provision merchants, Dalhousie
87. Tél. 2-7115

Bussièrès Raymond, épicerie et rés. Mari-
Louise 2-4

Rosaire emp Q. Power St-Bonaventu-
re 52

Samuel, Enr., — J. Arthur Bussièrès
prop. Grains et farine, Sutherland 40

Victor, peintre, St-Mathias 83

Victorien, agent d'ass., 9e Ave 172 Q.-O.

Wil, éconôme à l'Ecole Normale Laval,
Sherbrooke 47

Bussigny Georges, journalier, des Commis-
saires 151

Mlle Aud. coiffeuse, Des Commissaires
151

Busy Bee Tug, office Pointe à Carey, Tél.
2-8305

Buteau Arthur, emp. Dept Marine, Des
Fossès 71

Gaudias, gardien de la paix, Jeanne
d'Arc 115

Jean Charles, emp. C.P.R., Racine 20

Buteau J.-Edmond, prop. Hôtel Buteau,
Carré Notre-Dame 5

Lauréat, gérant L. Baller Reg'd, Scott
28½

Loyola, emp. de la Cité, St-Gabriel 75

Mlle Sebiria, Jeanne d'Arc 115

Mlles , Des Zouaves 21

Stanislas, emp. Prévoyants, Racine 20

Butler James, emp. C. N. R., Avenue Berge-
mont 148

Mrs widow Richard, Champlain 309

Buttimore Ths H., accountant, Chât. Fron-

tenac, Ave Turnbull 88-T

Byers F. J., telegraph oper., Lockwell 134

Byrne Alex. C., Insurance Agent St Peter 132
rés. Fraser 300

Byrne Daniel, checker C. P. R., du Palais 6

Frank, real estate agent and Pulp
wood merchant, du Palais 58

J. C., S.S.R., Grande Allée 250

Jos., manager Hôtel Victoria, du Pa-
lais 32-36

J. R. H., prop. Hôtel Victoria, St-Cy-
rille 110, Tél. 6917

L.-J., electrician, St. Julia 4

Miss A. C., milliner, rés St. John 192

Miss Alice, Artillerie 16½

Miss Girtie, Drolet 6

Mlle Florence, emp. Price Brothers,
D'Aiguillon 147½

Mme veuve Thomas, Ave des Chênes 1

Mrs widow, Fraser 271

T. D., manager, S. J. Shaw Co., Reg'd,
rés. Fraser 300, St-Jean 13, Phone
2-3500

Wm., laborer, Artillerie 3

Wm, foreman stevedore, Artillerie 87

C

Cabana Lucien, journalier, Ave Renaud 82

Cadden John, ex-soldier, Burton 5

Cadet André, commis, Dorchester 55

Arthur, ing. mach. fixes, 4e Ave 330½

Conrad, peintre, 4e Ave 169, Q.-Ouest

Joseph, emp. C.P.R., 4e Ave 324

Mme Léonidas, Latourelle 16

Cadorette Adjutor, voy de commerce,
3e Ave 481

Alfred, charpentier, Latourelle 159

Conrad, commis de taverne, Ave Bi-
gaouette 77

Edouard W., maître-charretier, 5e Rue
130

Joseph, journalier, St-Bernard 145

J. W., emp. Com des Liqueurs, 12 Rue 8

René, emp. Elx. Fortier, Ste-Hélène 30

Cadoux Rév. P.-A., Ste-Ursule 71

Cadrin Darius, agt. Fleurie 96

J.-O., voy. de commerce, Carignan Sa-
lières 33

Mme veuve Joseph, Kirouac 57

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas.

Café Alice, Croteau Joseph, prop., du Pont 79
Café Bayard, Soo S. Yooei, prop., Bayard
148-150

Café Canada, Hamilton Lee, prop. St-Joseph
449

Café Canadien, J. Boivin prop., St-Nico-
las 30

Café Château, Wong Harry prop. des Jar-
dins 7

Café Chinois, Tom Seto prop., St-Vallier 811

Café Frontenac, Wilson Andrew, prop., St-
Paul 209

Café LaRose, de la Couronne 65

Café Paris, N. Dame des Anges 13-15

Café Populaire, Tremblay Arthur, prop.
Lacroix 14-16

Café Royal, Geo. Wong, prop., St-Jean 379 1/2

Café St-Pierre, Lefebvre & Rochette, prop.
Ste-Thérèse 1

Cahill Miss Henrietta, Ste Monique 7
Robert, coachman, St-Louis Road

Cairns William, laborer, Plessis 12

Caisses populaires (les), voir La Caisse

**Caisse d'Economie de Notre-Dame de
Québec (La)** Conseil d'Administra-
tion: L'Hon. Jules Tessier, président;
sir Georges Garneau, vice-président;
Mgr. O. Cloutier, M. H. Edmond
Dupré, l'Hon. L. A. Taschereau, M.
J. H. Fortier, l'Hon. H. G. Carroll,
MM. A. N. Drolet, C. J. Magnan, J.
des R. Tessier, M. Georges Bel-
leau, Gérant-Général; N. Lachance,
inspecteur; J.-M. Blanchet, assistant-
inspecteur, A. Hardy, comptable-en-
chef.

Bureau chef: 23 rue St-Jean. Télés-
phones: 2-5511, 2-5512 et 2-5513 —
échange avec tous les départements.

Succursale St-Roch — Angle des rues
St-Joseph et du Pont — J.-A. Lizotte,
gérant. Tél. 4-2561 et 4-1071.

Succursale St-Jean-Baptiste: Angle
des rues St-Jean et Claire-Fontaine,
J.-A. Chrétien, gérant. [T]Tél. 4-2077

Succursale St-Sauveur: 794 rue St-
Vallier, Ed. Robitaille, gérant. Tél.
9113

Succursale Basse-Ville: Angle Côte de
la Montagne et rue St-Pierre, Henri
Coté, gérant. Tél. 2-1375

Succursale Jacques-Cartier: Angle
des rues St-Joseph et Caron, J.-Eug.
Petitclerc, gérant, Tél. 3-0821

Succursale St-Malo: Angle des rues
Marie de l'Incarnation et St-Bernard,
J.-A. Forgues, gérant. Tél. 7010

Succursale N.-D. du Chemin: Che-
min Ste-Foy 28, J.-N. Delâge, gérant.
Tél. 6588

Succursale Limoilou: Angle 5e Rue et
4e Avenue, Félix Gilbert, gérant.
Tél. 4 1001

Succursale St-François d'Assise: An-
gle 1ère Avenue et Avenue Lamonta-
gne, J.-A. Villeneuve, gérant. Tél.
4-3731

Succursale Ste-Julie — Angle Ste-Ju-
lie et St-Augustin — Edmond Wagner,
gérant. Tél. 2-1328

Succursale à Lévis — Rue Commerciale 109
— P. Masson, gérant. Tél. 104

Succursale à Lévis — Avenue Bégin 33 —
Emile Giguère, gérant, Tél. 90

Caisse Populaire de Québec-Est (La) Oliva
Gignac, gérant, bureau tous les jours
de 10 hrs a.m. à 3 hrs p.m.; samedi de
10 hrs a.m. à midi. Lundis et samedis
soirs de 7 1/2 hrs à 9 1/2 hrs, St-Fran-
çois 158, Tél. 4-3761

Caisse Populaire St Frs d'Assise, J.-A. Pla-
mondon, gérant, 1ère Avenue 333

Caisse Populaire, St-Malo, M. de l'Incarna-
tion 199

Caldwell C. N., painter, Drolet 18

Callaghan Mrs M. A., Ave Brown 118

Mrs P., clerk, St-Flavien 28 1/2

Callard Alp., mécanicien, Latourcelle

Callis Miss V., Ste-Anne 125-127

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

601

Tel.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

California Fruit, L. Mass, prop. St-Joseph 24 du Pont 138

Calmein A., révd père, supérieur, Congrégation des Frères St Vincent de Paul, Côte d'Abraham 58-64. Tél. 2-6730

Cambon Georges, musicien, Ave Cartier 44
Cambreros M. A., St-Augustin 86

Cambridge Cloth Shop, O. Boivin, repr., St-Joseph

Cameron Gaudias, cordonnier, St-Germain 171¾

Georges, cord., Franklin 258½

Georgien, Franklin 258½

Henri, journalier, Boisseau 241

Joseph, sergent de police, Scott 18

Léopold, barbier, St-Paul 101

Louis, pressier, 9e Ave 139, Que.-Ouest

Mlle Virginie, Kirouac 81

Mme veuve Henri, Napoléon 198

Mrs widow John, Grande Allée 356

Camiro Jimmy, contremaitre, Côte d'Abraham 69

Campagna Alph., agent, Chenier 58

Antonio, emp. Cie Candiac (bonbons),
3e Rue 102½

Delphis, contremaitre, Bonbons Candiac, 3e Rue 102½

F.-X., voy. de com., Montmartre 49

Joseph, plombier, 3e Rue 102½

Joseph-Alb., emp. J.-B. Renaud, Morin 71

Mme Lumina, Arago 408½

Mme veuve Joseph, Chenier 58

Paul Albert, débardeur, 3e Rue 102½

Rosario, étudiant E.E.M., 3e Rue 102½

Trefflé, menuisier, St-Luc 251

Campagnella J., mag. d'occasions, St-Nicolas 26

Campbell Frank J., Campbell's Frontenac Garage, St. Louis 41

Campbell Geo.A.-S., emp. dept, du Trésor, St-Vallier 134

H., Lt-Col., Château St-Louis, App. 504 Grande-Allée 305

Campbell Léon Wilson, emp. Anglo C. Pulp., Grande Allée 200

Miss G. A., Ave des Erables 208

Campbell Patrick, of the Campbell Frontenac Garage (rés.) St-Louis 45

Campbell's Frontenac Garage (The) —
Nearest to all hotels, only one block next to Chateau Frontenac Hotel. For several years at same location and has been the house of American tourists from every state in the Union. Gasoline, oil, tires, tubes also vulcanizing and accessories. Also livery baggage transfer. Good Roads Commission Headquarters. Day and night baggage transfer. Good Roads Commission Headquarters. Office: Frank Campbell, rop. St. Louis 47, Phone 2-0211

Campeau, Alexandre, ecmmis, St-François 426

Chs. Aimé, emp. Bonbons Candiac, De la Reine 93

Ernest, emp. Com. du Port, Montcalm 61½

Eugène, charretier, de la Reine 93

Georges, doreur, St-François 426

Campeau L.-Alexandre, of Chronicle-Telegraph, sec-treasurer, Frank Carrel Ltd, Avenue Cartier 105. Tel. 5771.

L.-O., comptable, d'Aiguillon 126½

Lucien, emp. Bonbons Candiac, De la Reine 73

Miles, Ave Bourlamarque 101

Mme veuve Ernest, Buade 15

Can John-Manville Co., Ltd, St-Paul 267-269

Canada Cement Co., Ltd, Léopold Charpentier, gérant, St-André 106

Canada Dry Ginger Ale, agence, Côte d'Abraham 86-92

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

LA GLACIERE PAR
EXCELLENCE

FRIGIDAIRE

PRODUIT DE LA
GENERAL MOTORS

Vendue par **LAVIGUEUR & HUTCHISON**

RUES ST-JEAN ET ST-JOSEPH - QUEBEC

Canada Corset Steel & Wire Co., Dorchester 45. Tél. 5154

Canada Hotel, Henderson 10-20, Tél. 2-2357

Canada Life Assurance Co.—Eastern Quebec Branch: M. A. de Goumois, gérant: Paul A., sec.: Mountain Hill 72, Phone 2-0244

Canada Packers Ltd, Desourdy C. E., gérant, De la Couronne 224

Canada Radio Service Reg'd, G. H. Masson et Desjardins, Sous le Fort 51

Canada Railway News, Quebec Branch, Henderson 52

Canada Specialities Ltd, Gagnon J. Adhémar prés. et gérant, St-Pierre 88

Canada Starch Co., Ltd (The)—Manufacturers, Starchs, Cornstarch, Corn syrup, Glucose, Corn oil, etc. Edgar C. McKeown, manager, Sault-au-Matlot 11. Tél. 2-7393 et 2-6655

Canada Steamship Lines, Ltd, Y. Dupré, general agent, Dalhousie 48, Phone 2-1830. Uptown office and ticket reservation, Ste-Anne 14, Tél. 2-1830

Canada Steamship Lines Ltd, freight division, H. M. Dubois, agent, Dalhousie 40-44. Tél. 2-1830

Canada Sugar Refining Co., St. James 17

Canadi Aug., emp. C. P. R., Du Roi 258

Canadian Agencies, Boulv. Langelier 82-84

Canadian Army S. C. (Office), Citadel Hill

Canadian Auto Sales Reg'd R., Guilmette, gérant, St-Vallier 541

Canadian Bank of Commerce (The), corner St. Peter and St. Paul streets, Phone 2-5060-2-5061, R. M. Watson, manager—Head Office: Toronto. Capital (paid up), \$30,000,000. Reserve \$30,000,000

Upper Town Branch—M. L. Bisson, manager, St John 140. Phone 2-5843

Ave Cartier Branch, J. E. Robson, manager, Cartier Avenue 108, Tél. 3-1587

Canadian Builders Supply Corp. Builders supplies dealers. P.-E. Turcotte, manager, St-Paul 267

Canadian Caste & Credit, Wiser Sam, prop. du Pont 136

Canadian Construction Ltd, (voir "La Construction Canadienne Ltée")

Canadian Electroplating Works, Ltd, St. John 375, Tél. 2-3759 (see La Cie Galvanoplastie Canadienne, Ltée.)

Canadian Fairbanks Morse, Co., Ltd, Marmel, J. J., agent, Dalhousie 57

Canadian Financial Founders Ltd, J.-Eug. Caron, gérant, Côte de la Montagne 111, Tél.

Canadian Fire Underwriters' Association—F. T. Chartier, chief rating officer: St. Peter 81. Tél. 2-0360

Canadian & Foreign Wholesale Agencies, Reg'd, Scott 148

Canadian General Agencies, Reg'd—Import and Export J. de S. Bossé, agent, Mountain Hill 147. Tél 2-1101

Canadian General Electric Co., C. W. McMillan, manager, St-Joseph 227-229

Canadian Goodrich Company, Ltd., Manufacturiers du fameux pneu silvertown Cord, Goodrich "HiPress Rubber Footwear". Chaussures de caoutchouc, "Mechanical Rubber Goods. Articles en caoutchouc de toutes catégories. Boyau à incendie Bi-Latéral. René Talbot, Ltée, rap., St-Paul 205, Tél. 2-3684

Canadian Government Merchant Marine Ltd G. K. McNab, Port Agent, St Peter 71.

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Canadian Fruit & Potatoes Co., Ltd, J. L. Pouliot & J. M. Julien, props, St-Paul 227, Côte de la Canoterie 32-34
Canadian Hat Mfg. Co. Chartrain H. rep. de la Couronne 37

Canadian Import Co. Ltd—Honorable Lorne C. Webster, President—Coal and Commission merchants. Wholesale and retail, Dalhousie 83, Phone 2-1221
Wharf office, Louise Basin Night Phone 2-8612 et 2-8552, Wm. Q. Stobo, manager, St-Louis Rd, Phone 3-4818

Canadian Johns Manville Co., Ltd, Quebec Branch, operated by La Cie G.-I. Lachance, distributors—Built-up Roofing, Asbestos rigid Shingles, asphalt paint and plastic, St. Paul 263. Tel. 2-6403

Canadian Legion, St-Jean 322

Canadian Manufacturers Association (Quebec Branch), C. A. Lamontagne, sec., St-Vallier 566. Tél. 9944, res. Ave Parent 36 Tel. 8684

Canadian National Railways—(Express Department) Departement des Messageries.

Forwarders of Parcels, Foreign Money Exchanged, Travellers Cheques, etc.
Expédition de marchandises dans toutes les parties du monde. Echange d'argent, Mandats, Chèques de Voyageurs.

Head Office—Bureau-Chef—Montréal, Que. J. H. Parr Supt., du Fort t. Tél. 2-8200, L. H. Lachance, General Agent, St. Peter St. 99 and Sault-au-Matelot St. 54-56, Tels 2-0046-2-0047.

Palais Depot, Gare Union, Tel. 2-7321.
Customs—Douane—Tel. 2-5092

Canadian National Rys Freight Office, J. P. Mooney asst. gen. freight agent, St-Pierre 71

Canadian National Railways—J. E. Morazain, general superintendent; J. J. Sunderland, superintendent of transportation, Quebec.

Saguenay Division: St. André St.—G. R. Edgley, superintendent; J. P. Menard, division engineer; J. L. Alain, chief dispatcher.

Engineering Department—L. Brousseau, district engineer. Phone 2-8200, Champlain Station

Mechanical Department—H. W. Sharpe, supt, motive power and car equipment; E. G. Theobald, district car foreman, Phone 2-8200, Champlain Station

Traffic Department—P. Mooney, asst. general freight agent; E. Labrecque, district freight agent, Phone 2-8200 St. Peter 71; J. E. LeBlanc, district passenger agent, Du Fort 7, Phone 2-8200 and 2-6643; rés. Marechal Foch 123; J. A. H. Proulx, city ticket agent, St. Ann St. 10, Phone 2-8200 and 2-6664; J. H. Verrault, ticket agent, St Andre 160 Phone 2-8290-2-3427; J. J. Aubin, ticket agent, 230 St-Joseph, Tél. 2-8200-2-7220; A. E. Marquette, ticket agent, Palais Station, Tel. 2-8200-2-4489-2-2135; J. C. Couturier, ticket agent, Immigration Building. Tel. 2-8200

Canadian National Steamships, G. K. McKnabb, Trueman S.L. agent, St-Pierre 71

Canadian National Telegraphs.—D. McWilliams, manager (gérant). Main Office: 83 St. Peter and Sault-au-Matelot 40, Tels 2-5261 (Private Exchange)

Succursales:

Hôtel St-Roch, Tels 7142-7143, W. Boivin, agent

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338¹/₂ Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins Tel. 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Parlement, Tels 2-1814-2-1813, J.-E. Brunet, agent

Bureau d'informations, Gare du Palais
Tél. 2-2654; J. E. LeDraney, agent,
Bureau des Billets, C. N. R., Ste-
Anne 10, A. C. Boone agent, Tél. 2-
7405

Canadian Oil Cos, Ltd, W. E. Wayland,
manager, Trudel 16, Tel. 4-0494

Canadian Optical Service Co., Ltd, John P,
Doddridge, manager, Ste-Anne 42

Canadian Order of Foresters, (Cour Charest)
Caron 45

Canadian Pacific Express Co., K. Co-
peman, Agent, St. Peter 87 and
Sault-au-Matelot 44, Tel. 2-4290.
Depot Office: C. P. R. Station Phone
2-4292—Foreign Dept (Summer only)
Louise Embankment, shed 26, Tel.
2-6138

Canadian Pacific Railway, (Headquarters
Montreal)—E. W. Beatty, K.C.,
President; Grant Hall, Vice-President;
J. Leslie, Financial Vice-President;
A. D. MacTier, Operating Vice-Pre-
sident; Geo. Stephen, Vice-President
in charge of Traffic; E. Alexander, Se-
cretary; C. B. Foster, Passenger Tra-
ffic Manager; Emile J. Hébert, Pas-
senger Traffic Commission: R. E
Larmour, General Freight Agent.

Offices in Québec City—Passenger Traf-
fic: Chs A. Langevin, general agent,
Palais Station, Phone 2-0626—E. J.
Flynn, City ticket agent, 30 St-John
Street, Phone 2-0093—J.-A. Bélanger,
ticket agent, Château Frontenac Ho-
tel, Phone 2-1840—J. E. Giguère,
ticket agent, Palais Station, Phone
2-0663—T. A. Bridgeford, Port passen-
ger agent, Immigration Building,
Phone 2-6774 (summer only)

Freight Traffic—Geo. J. O'Dowd, dis-
trict freight agent, Palais Station,

Phone 2-1995 — L. Breton, local
freight agent, Ramsay St., Phone
2-6703 — E. T. Lambert, wharf freight
agent, Tdl. 26708

Operating Department—C. Senay ge-
neral agent, Palais Station, Phone
2-3155—W. G. Berrigan, station mas-
ter, Palais Station, phone 2-0503

**Canadian Pacific Railway Company's
Telegraph Offices,** D. H. Barclay,
local manager. Main Office, 89 St
Peter St. and 44 Sault-au-Matelot,
Phone 2-0796, exchange with all de-
partements.

Branch Offices: St. Roch Branch, Que-
bec Power Building, 229 St. Joseph
St, Tel. 7148—Château Frontenac
Branch, Tel. 2-1842 — Parliament
Branch, Tel. 2-7622—Palace Station
Branch, Tel. 2-0663—City Ticket
Office Branch, corner St. John and
Palace Hill. Tel. 2-0093

Canadian Pacific Railway, Purchasing
Department C. Slater, purchasing
agent, Mountain Hill 105. Tel. 2-
3490

Canadian Pacific Steamships, Ltd—
(Headquarters, Montreal), Passenger
Department. D. J. Cable, asst-
general agent. Shed No. 26 (sum-
mer only), —Tel. 2-8069.—Operating
Department A.R. Windus, ass.-ma-
rine Dept., W. T. McGrath, Port
agent, Louise Basin, Tel. 2-6709

Canadian Roofing Products Co., Reg'd, St-
Pierre

Canadian Pans & Mackinaw Mfg Co.,
B. Goodman, prop. St-Dominique
122, Tél. 2-7879

Canadian Salvage Association, Ltd, Dalhou-
sie 83, Phone 2-7600

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Canadian Spice Mills — P. A. Nadeau, prop
Manufacturiers d'épices, poudre à
pâte, empois, moutarde française, etc.
Spécialité: thés et cafés, "Chien d'Or"
peanuts salées, rôtissage de peanuts et
de cafés. Sault-au-Matelot 87-89 et
Sous-le-Cap 18, Tél. 2-3686. Tél.
privé 7747

Canadian Store Reg'd, Gents furnishing,
Euclide Girard, prop., St-Paul 317

Canadian Transcontinental Airways Ltd,
Aérodrome, chemin St-Louis, Tél.
3-4717

Canivet Mlle Madeleine, Artillerie 17¼

Cannon & Cannon, Hon. Lucien Cannon,
C.P., C.R., Robert Cannon, L.L.L.,
avocats, advocates, édifice Morin,
Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4126

Cannon Charles A., L.L.L. avocat, de
Taschereau, Parent, Taschereau &
Cannon, d'Auteuil 81. Tél. 2-2522

H. emp Us. St-Malo, St-Jean 288

Cannon Lucien Hon., LL.D. C.P., C.R.,
de Cannon & Cannon, Edifice Morin,
Côte de la Montagne 111. Tél.
2-4126 — rés. Grande-Allée 135, Tél.
2-5378

Cannon Miles, Collins 5

Cannon Robert, LL.L., L. Ph., avocat, de
Cannon & Cannon, édifice Morin,
Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4126,
Rés. Collins 5, Tel. 2-1061

Cannon W. E., abbé, secrétaire de l'Uni-
versité Laval, Université Laval, Qué-
bec et aumônier de la maison Bétha-
nie, Couillard 14. Tél. 2-7346w

Cantin Albéric, ass. secrétaire, comm. du
Port, 1e Ave 526 Tél. 4-2809
Adjutor, charretier, Dollard 52

Cantin Albert, de Adanac Oil & Gas Co., St-
Vallier 1149-1151. Tél. 3-4612

Albert, menuisier, Lalemant 25

Albert, charretier, 3e Avenue 155

Albert, commis, St-Mathias 77

Alexandre, ass. gérant, Harri. Abat-
toir, Ave Cartier 35½

Alfred, mécanicien, 3e Ave 128

Alfred, manufacturier de hardes, Aque-
due 102 et St Sauveur 150½. Tél.
7822

Alfred, journ., M. de l'Incarnation 262

Alias, menuisier, St-Bernard 62

Alphonse, commis, 7e Rue 72

Alphonse, menuisier, De Mazenod 43

Cantin Alphonse, de Catin & Fils, St-
Vallier 557, Tél. 3-0179

Cantin Arthur, menuisier, Montmagny 7-9

Arthur, journalier, Morin 146½

Charles, rentier, Avenue des Erable 45.

Charles, presseur, Lavigneur 32

Charles, taverne, du Pont 81

Charles Emile, commis, Marie de l'In-
carnation 131

Charles, notaire, de Taschereau & Tas-
chereau, St-Pierre 71 rés. St-Ro-
muald

Cantin Chs-Edouard, avocat, St-Vallier
755, Tél. 2-2339

Cantin David, restaurant, Côte ste-Gene-
viève 14

Donat, commis-épiciier, 3e Ave 128

Edgar, arpenteur, Dollard 52

Cantin Edmond, jr, mécanicien, Lavigneur 70
Edouard, garage et résidence, répara-
tion d'autos et remorquage, Dor-
chester 300

E. Lévis, de E. L. Catin, Enr, Simard 6

Elie, menuisier, Kitchener 44

Elzéar, tailleur de cuir, Alfred 8

Emile, emp. Q. Ry., St-Luc 234

Emile, commis-épiciier, Colomb 109

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

606

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Cantin E, garde-moteur, St-Olivier 332½
 Emile, tailleur en corset, Morin 184½
 Emile, agt. comm. Colomb 150
 Cantin Emilien, rep. Modern Hat, St-Joseph 64, res. St-Bernard 62

Cantin & Fils, Enr.—Alphonse Cantin, prop.—Epicier et importateur de quincaillerie.—Accessoires d'automobiles et d'électricité et matériaux de construction, St-Vallier 555. Tél. 7123-7124. Entrepôts: Nelson 8 et 32 Colomb 80 et Arago 107

Cantin Eugène, comptable, Wifrid Cantin, St-Vallier 1149
 Gaudias, emp. Douane, Grant 11
 Gaudiose, entr.-menuisier, Bégin 57
 Georges, rentier, Rigaudville 35
 Georges, garde-moteur, La Canardière 163
 Gérard, assurances, Hébert 9
 Gérard, publicité et annonce, Des Fossés 351
 Germain, menuisier, M. de l'Incarnation 248
 G. Henri, emp. Hôtel de Ville, St-Vallier 1118½
 Henri, commis expédit., de Mazenod 159
 Henri, commis de la Reine 138
 Henri, A., emp. M. Rochet, Montmagny 7
 Henri, emp. C. N. R., La Canardière 129
 Henri, emp. Morton Eng., Flynn 159
 Henri, machiniste, Ave des Oblats 114
 Herménégile, menuisier, St-Augustin 88
 Herménég., journalier, de Mazenod 147
 Hervé, voy. de commerce, Crémazie 94

Cantin Hoséa, opérateur, de Mazenod 43
 I., Enr., Alphonse Chamberland, bijoutier, Sr-Jean 186
 Isidore, de I. Cantin Enr., St-Jean res. 184
 J. A., inspecteur du gaz et de l'électricité, Hôtel des Postes, rés. St Jean 546¾

Cantin J. A., com. B. de Poste, Colomb 139
 J.-Albert, march. bois 2e Rue 107
 J. Eutrope, comptable, Com. du Travail Scott 88
 J.-Philéas, notaire et emp. bureau d'enregistrement, rés. St-Vallier 1118½
 Jos. emp. Anglo C. Pulp., Olier 152
 Joseph, c.-maitre, C. N. R., 11e Rue 67
 Joseph, cordonnier, Franklin 151
 Joseph, commis, Avenue des Oblats 114
 Joseph, cordonnier, boutique, Richardson 170
 Joseph, emp. Lemesurier Tobacco Co., St-Olivier 240
 Joseph, garde-magasin, St-Pierre 98
 Joseph, anc. fermier, Latourville 191
 Joseph, charretier, Jérôme 32
 Joseph, litographe, Ave des Oblats 114

Cantin Joseph, emp. C.N.R., Marie de l'Incarnation 248
 Joseph, contremaître, St-Vallier 1355
 Joseph, couvreur, Papineau 154
 Jos. Ant., cond. C. N. R., St Cyrille 270
 Jos. H., Champfleury 202

Cantin J. W., marchand de meubles, furniture dealer, fournitures de maisons, poêles, fournaies, laveuses électriques, phonographes, radios, glacières de toutes sortes, spécialités: Bourrage de meubles, posage de tapis et de prélatrs, St-Joseph 446-448, Tél. 8007, rés. 8008, entrepôt d'Argenson 63-79, St-François 500

Cantin J. W. Z., emp. Dept. Voirie, St-Joachim 34, app. 12
 Lauréat, peintre, St-Isidore 17
 Lauréat, gérant Comm. des Liqueurs, St-François 494
 Lauréat, emp. C.P.R., Jeanne d'Arc 61d
 Léopold, de Adanac Oil & Gas Co., St-Vallier 1149
 Léopold, emp. Bureau de Poste, Chénier 27
 Lorenzo, tailleur, St-Bernard 51

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Cantin Louis, emp Pare Victoria, St-Vallier 1355

Louis, journalier, de la Reine 73

Louis, menuisier, 9e Ave 47, Q. Ouest

Lucien, commis, Du Roi 83½

Lucien, emp. W. Cantin & Fils, Montmagny 21

Lucien, journalier, Dollard 52

Lucien, commis de bureau, Simard 6

Lucien, concierge, de la Couronne 37

Cantin Ludger, de Lemesurier Tobacco Co.,

St-Vallier 427-429, rés. Hôtel St-Roch

M. Eudore, anc. cuisinier, Arago 172

Marcel, tanneur, St-Vallier 1206

St-Vallier 427, rés. Hôtel St-Roch

Maurice, comptable, Ave des Erables 45

Maurice commis-marchand, Ave des Oblats 114

Maurice, commis de banque, Latourelle 114

Mlle Carolire, Durocher 177

Mlle Marie, Hébert 15

Mlle Rosanna, Sous-le-Cap 34

Mlle Simonne, emp. Hôtel St-Roch, Marie de l'Incarnation 248

Mme , St-François 184-190

Mme veuve Adélar, Vauban 5

Mme veuve Alfred, Latourelle 114

Mme veuve Augustin, Crémazie 96

Mme veuve Charles, Richardson 287

Mme veuve Edouard, Bagot 134

Mme veuve Edouard, Montmagny 18

Mme veuve Ernest, St Olivier 306½

Mme veuve J.-B., St-Flavien 26

Mme veuve Louis, De la Reine 138

Mme veuve Napoléon, Belleau 21

Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 52

Mme veuve Uldéric, Marie de l'Incarnation 133

Mme veuve Wilfrid, St-Vallier 1206

Napoléon, journalier, Dorchester 112

Napoléon, menuisier, des Franciscains 249

Napoléon, journalier, Franklin 285

Napoléon, tourneur, Colomb, 91, rés. 149 Rue 132

Cantin Napoléon, contremaître B&B. construction C. N. R., 11e Rue 73

Odina, journalier, St-François 394

Oscar, facteur, Latourelle 114

Paul, H., tanneur, St-Vallier 1206

Cantin P.-Em., plombier, Ave des Oblats 114

Pierre, anc. emp. C. Port, Richelieu 222

Pierre A. mégissier, Ave Tasche reau 84

Raymond, vice-président, The Cantin Shoe Co., Ltd, Rés. Turnbull Ave 114

Roger, typographe, Dollard, 52

Roland, emp. E. Can. Steel, St-Vallier 1355

Roland, emp. bureau Shérif, St-Vallier 1118½

Cantin Service Garage Enr., Ludger Cantin prop. St-Vallier 421-423 Tél. 4-0274

Stanislas, abbé, vicaire, Crémazie 96

Sydney, journalier, Olier 178½

Théodore, journalier, St Bernard 51

Théodore, peintre, Hermine 289

Uldéric, machiniste, Colomb 148

Victor, horloger, Candiac 3

Cantin Wilfrid, Inc.—manufacturiers de cuirs vernis, fabricants de gants et mitaines, Blouses et vestes de cuir. Manufacturer patent leather, wind-breakers, gloves and nitt manufacturers. Marie de l'Incarnation 51-53. Tél. 3-7620

Wilfrid, journalier, Jeanne Mance 111

Wilfrid, charretier, Montmagny 21

Wilfrid, commis, Rigauville 35

Wilfrid, prop. Pony Brand (rés.), La Canardière 1012

Canty Richard-P., inspector of Municipal police, St-Eustache 90

Canuel Joseph, charretier, Jeanne Mance 93

Caouette André, cont. Corporation, 3e Ave 484

Caouette Arthur, emp. s. civil, Montcalm 7

Edouard, journalier M. Louise 126

Eugène, emp. P.-T. Legaré Ave Parent 31

Eugène, pharmacien, St-Jean 493, rés. Avenue Brown 57

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd 358-364

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.